

Case Number: 2006-0215-F; 2013-0449-M;
2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 156				
Document ID: 9305945				
Row: 44	Section: 1	Shelf: 11	Position: 1	Stack: V

Case Number: 2006-0215-F; 2013-0449-M;
2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 156				
Document ID: 9305968				
Row: 44	Section: 1	Shelf: 11	Position: 1	Stack: V

Case Number: 2006-0215-F; 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 579				
Document ID: 9503244				
Row: 44	Section: 5	Shelf: 4	Position: 1	Stack: V

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 139				
Document ID: 9300328				
Row: 44	Section: 1	Shelf: 2	Position: 2	Stack: V

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001. letter	French President Francois Mitterrand to President George H. W. Bush, untranslated (2 pages)	01/15/1993	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 139

FOLDER TITLE:

9300328

2015-0808-M

kh2047

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9300328
RECEIVED: 04 FEB 93-14

TO: ITOH

FROM: GROSSMAN, M

DOC DATE: 09 MAR 93
SOURCE REF: 9302025

KEYWORDS: FRANCE
HS

RWANDA

PERSONS:

SUBJECT: STATE CABLE REPLY TO PRES MITTERRAND OF FRANCE RE RWANDA

ACTION: TRANSFERRED TO PA FILES

DUE DATE: 10 FEB 93 STATUS: C

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

DOCUMENT DISTRIBUTION

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

JETT
WALKER
WAYNE

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY: NSWEA

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KBM/NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9300328

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 STATE

Z 93020414 FOR RECOMS/DRAFT REPLY

002

Z 93031020 ANSWERED BY STATE CABLE 69829

002

X 93031118 TRANSFERRED TO PA FILES

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 930115 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9300328
RECEIVED: 04 FEB 93 14

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 15 JAN 93
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

RWANDA

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE RWANDA

ACTION: ANSWERED BY STATE CABLE

DUE DATE: 10 FEB 93 STATUS: C

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: PER STATE PENDING RPT, ACTION HANDLED BY STATE CABLE.
- WEA 3/5

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY: NSWEA

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KSM/NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-m

~~CONFIDENTIAL~~

RECORD ID: 9300328

ACTION DATA SUMMARY REPORT

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 STATE
001

Z 93020414 FOR RECOMS/DRAFT REPLY
X 93030515 ANSWERED BY STATE CABLE

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 930115 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9300328
RECEIVED: 04 FEB 93 14

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 15 JAN 93
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

RWANDA

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE RWANDA

ACTION: FOR RECOMS/DRAFT REPLY

DUE DATE: 10 FEB 93 STATUS: D

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION
STATE

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
BAKER JANE
DARRAGH
ITOH
ORDWAY
SODERBERG
WALKER
WAYNE

COMMENTS: ALTHOUGH LTR IS ADDRESSED TO PRES BUSH, IT SHOULD BE ANSWERED
BY PRES CLINTON - STATE IS DRAFTING REPLY

DISPATCHED BY JB DATE 2/4 BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB CLOSED BY: DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRYNARA, Date 7/31/2018
2015-6808-17

NATIONAL SECURITY COUNCIL
DISTRIBUTION RECEIPT

LOG 9300328
DATE 15 JAN 93

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE RWANDA
DOCUMENT CLASSIFICATION: ~~CONFIDENTIAL~~

EXTERNAL DISTRIBUTION:

STATE
DEPARTMENT OF STATE
FOR THE EXECUTIVE SECRETARY
ROOM 7224
2201 C STREET, NW
WASHINGTON, DC 20520

DATE

TIME

SIGNATURE

2/4 1640 Charles W. Alexander

COPY: ORIGINAL

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS
Initials: KBH Date: 7/31/2018
2015-0808-M

DATE, TIME, SIGN THE RECEIPT AND RETURN TO: NSC, ROOM 379 OEOB

PAGE 01 OF 01 PAGES

~~CONFIDENTIAL~~

NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9300328

REFERRAL

DATE: 04 FEB 93

MEMORANDUM FOR: GROSSMAN, M

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

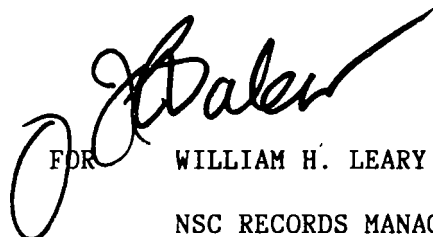
DATE: 15 JAN 93

SUBJ: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE RWANDA

REQUIRED ACTION: FOR RECOMS/DRAFT REPLY

DUE DATE: 06 FEB 93

COMMENT:


FOR

WILLIAM H. LEARY

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KSM NARA, Date 7/31/2018
2015 - 0808 - M

N° 03/AA

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

January 27, 1993

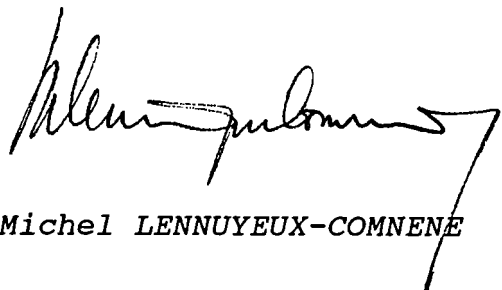
Le Ministre Conseiller

0328

Dear Tony:

I enclose the original of a letter addressed by President MITTERRAND to President BUSH on January 15. The text of this letter was delivered by the Embassy to General SCOWCROFT on January 19. I leave it to you to decide whether to send this original to President BUSH for his archives or to hand it over to the current administration. The Department of State is already aware of this correspondence.

Yours sincerely,



Michel LENNUYEUX-COMNENE

Mr. Tony WAYNE
Director
European Affairs
National Security Council

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001. letter	French President Francois Mitterrand to President George H. W. Bush, untranslated (2 pages)	01/15/1993	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 139

FOLDER TITLE:

9300328

2015-0808-M
kh2047

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 2264				
Document ID: 9301065				
Row: 45	Section: 6	Shelf: 7	Position: 1	Stack: v

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9301065
RECEIVED: 01 MAR 93 16

TO: MITTERRAND, FRANCOIS

CHRON FILE

FROM: PRESIDENT

DOC DATE: 03 MAR 93
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS:

SUBJECT: PRES CABLE TO PM MITTERRAND RE APPRECIATION FOR MSG ON
NEW YORK BOMBING

ACTION: LAKE APPROVED CABLE

DUE DATE: 04 MAR 93 STATUS: C

STAFF OFFICER: WAYNE

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
NSC CHRON
WAYNE

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSWEA

CLOSED BY: NSJEB

DOC 3 OF 3

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KBH NARA, Date 7/31/2018
2015 0808-m

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9301065

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 WAYNE
002 LAKE
003

Z 93030116 PREPARE MEMO FOR LAKE
Z 93030214 FOR DECISION
X 93030308 LAKE APPROVED CABLE

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

003 930303 MITTERRAND, FRANCOIS

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9301065
RECEIVED: 01 MAR 93 16

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 28 FEB 93
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE CONDOLENCES ON LIVES
LOST IN BOMBING AT WORLD TRADE CENTER NEW YORK

ACTION: PREPARE MEMO FOR LAKE

DUE DATE: 04 MAR 93 STATUS: S

STAFF OFFICER: WAYNE

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION
WAYNE

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
BAKER JANE
ITOH
KENNEY
SODERBERG
WALKER

COMMENTS:

W
Reply requested per note inside.

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSWEA

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KSM/NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-m

Rec'd 3/2 1:25pm

National Security Council
The White House

CLK

PROOFED BY: 13 LOG # 1065
URGENT NOT PROOFED: _____ SYSTEM PRS NSC INT
BYPASSED WW DESK: _____ DOCLOG _____ A/O _____

	SEQUENCE TO	HAS SEEN	DISPOSITION
DepExecSec	<u>1</u>	<u>CLK</u>	<u>A</u>
ExecSec	<u>2</u>	<u>W</u>	
Staff Director			
D/APNSA	<u>3</u>		
APNSA	<u>4</u>	<u>✓</u>	
Situation Room			<u>To Jitrody</u>
West Wing Desk	<u>5</u>	<u>W 3/2</u>	<u>✓</u>
NSC Secretariat	<u>6</u>		<u>N/A</u>

A = Action I = Information D = Dispatch R = Retain N = No Further Action

cc: VP McLarty Other _____

Should be seen by: _____
(Date/Time)

COMMENTS:

DISPATCH INSTRUCTIONS:

Execsec has Disc.

IMMEDIATE

~~CONFIDENTIAL~~

WHITE HOUSE SITUATION ROOM

PAGE 01 OF 02

PRT: COMM

<PREC> IMMEDIATE <CLAS> ~~CONFIDENTIAL~~ <DTG> 030443Z MAR 93

FM THE WHITE HOUSE WASHINGTON DC

TO RUEHFR/AMEMBASSY PARIS

INFO RUEHC/SECSTATE WASH DC

~~CONFIDENTIAL~~ NIACT

0000

FOR AMBASSADOR CURLEY

PLEASE DELIVER THE FOLLOWING MESSAGE TO PRESIDENT MITTERRAND FROM
PRESIDENT CLINTON.

BEGIN TEXT:

DEAR MR. PRESIDENT:

THANK YOU SO MUCH FOR YOUR EXPRESSION OF SYMPATHY AND CONCERN ABOUT
THE HEINOUS BOMBING LAST WEEK IN NEW YORK CITY. I KNOW THAT FRANCE
HAS SUFFERED SUCH OUTRAGEOUS ACTS IN THE PAST AND KNOWS WELL THE
PAIN AND GRIEF THEY INFLICT ON THE INNOCENT. THAT MAKES ALL THE
MORE IMPORTANT YOUR WORDS OF FRIENDSHIP AND SUPPORT ON BEHALF OF THE
FRENCH PEOPLE. THEY ARE DEEPLY APPRECIATED. WHILE WE DO NOT YET
KNOW WHO WAS BEHIND THE ATTACK IN NEW YORK CITY, IT UNDERLINES THE
IMPORTANCE OF OUR COOPERATION IN THE STRUGGLE AGAINST TERRORISM.

WITH MY BEST WISHES,

SINCERELY,

WILLIAM J. CLINTON

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KBM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~

IMMEDIATE

~~CONFIDENTIAL~~

WHITE HOUSE SITUATION ROOM

PAGE 02 OF 02

DECL: OADR

#0234

NNNN

MSGID: M0256179

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

NATIONAL SECURITY COUNCIL
WASHINGTON, D.C. 20506

1065

March 2, 1993

ACTION

MEMORANDUM FOR ANTHONY LAKE

THROUGH: JENONNE WALKER

FROM: TONY WAYNE *tw*

SUBJECT: Reply to President Mitterrand's Condolences on the
New York Bombing

Ne. Sec. Advisor
has seen

Per your request, attached at Tab I for your approval is a reply to President Mitterrand's February 28 note (Tab II) regarding the New York City bombing.

Concurrence by: Richard Canas *RC*

RECOMMENDATION

That you approve for dispatch the attached reply to Mitterrand.

Approve *RC* Disapprove _____

Attachments

Tab I Draft Reply to Mitterrand
Tab II Incoming from Mitterrand

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By *KSH* NARA, Date *7/31/2018*
2015-0808-17

~~CONFIDENTIAL~~

Declassify on: OADR

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

MESSAGE TO FRENCH PRESIDENT MITTERRAND FROM PRESIDENT CLINTON TO
BE SENT VIA STATE DEPARTMENT CHANNELS FOR DELIVERY BY OUR EMBASSY
IN PARIS

DEAR MR. PRESIDENT:

THANK YOU SO MUCH FOR YOUR EXPRESSION OF SYMPATHY AND CONCERN
ABOUT THE HEINOUS BOMBING LAST WEEK IN NEW YORK CITY. I KNOW
THAT FRANCE HAS SUFFERED SUCH OUTRAGEOUS ACTS IN THE PAST AND
KNOWS WELL THE PAIN AND GRIEF THEY INFLICT ON THE INNOCENT. THAT
MAKES ALL THE MORE IMPORTANT YOUR WORDS OF FRIENDSHIP AND SUPPORT
ON BEHALF OF THE FRENCH PEOPLE. THEY ARE DEEPLY APPRECIATED.
WHILE WE DO NOT YET KNOW WHO WAS BEHIND THE ATTACK IN NEW YORK
CITY, IT UNDERLINES THE IMPORTANCE OF OUR COOPERATION IN THE
STRUGGLE AGAINST TERRORISM.

WITH MY BEST WISHES,

SINCERELY,

WILLIAM J. CLINTON

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM/NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~

Declassify on: OADR

~~CONFIDENTIAL~~

1065

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE
SERVICE DES TELECOMMUNICATIONS



STANDARD : 42928100
 TELECOPIE : 42928299
 47422465

*A Wayne
 reply
 please
 D*

N° : 70 593

Paris, le 28 FÉVRIER 1993

TELECOPIE

ADRESSEE A : MAISON BLANCHE

AL'ATTENTION DE : SON EXCELLENCE W. J. CLINTON

DE LA PART DE : M. FRANÇOIS FILLIPELLO

NOMBRE DE PAGES (y compris celle-ci)

URGENCE : NORMALE
 URGENTE
 REMISE IMMEDIATE

En cas d'anomalie concernant la réception
 merci de prévenir notre service : 429281

WHITE HOUSE SITUATION ROOM			
Presidential Special Circuit Messages			
☒ LAKE	☒ BERGER	☒ PUNKE	
☒ SODERBERG	☒ FUERTH	☒ HALL (FILE)	
☒ ITOM	☒ KENNEY		
Director Situation Room			
Please Distribute the Attached Message to the Individuals Indicated			
☒ Chief of Staff	☒ INDYK	☒ CLARKE	
☒ Vice Pres	☒ WALKER	☒ JETT	
☒ SecState	☒ GATI	☒ TENET	
☒ USAMB	☒ BELL	☒ PATTERSON	
☒	☒ FAUVER	☒ FEINBERG	
☒ FCKLIN			
Special Instructions			

Paris 28 February 1993

His Excellency
W. J. Clinton
President of the United States
The White House
Washington

Mr. President,

Learning of the serious outrage which struck the City of New York, I consider the emotion which has seized all of the people of the United States.

I share in the grief of the families of the victims and those injured.

I convey to you the sentiments of solidarity and friendship of the French people.

Francois Mitterrand
President of France

PRESIDENCE
DE LA
REPUBLIQUE

SERVICE DES
TELECOMMUNICATIONS

PARIS LE 28 FEVRIER 1993

SON EXCELLENCE
W.J. CLINTON
PRESIDENT DES ETATS UNIS
LA MAISON BLANCHE
WASHINGTON

MONSIEUR LE PRESIDENT,
APPRENANT LE GRAVE ATTENTAT QUI A FRAPPE LA VILLE DE NEW YORK, JE MESURE
L'EMOTION QUI A SAISI TOUTE LA POPULATION DES ETATS UNIS.

JE M'ASSOCIE A LA PEINE DES FAMILLES DES VICTIMES ET DES
BLESSES.

JE VOUS TRANSMETS LES SENTIMENTS DE SOLIDARITE ET D'AMITIE
DE TOUS LES FRANCAIS.

FRANCOIS MITTERRAND
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE FRANCAISE

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 145				
Document ID: 9302190				
Row: 44	Section: 1	Shelf: 5	Position: 2	Stack: V

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
~~001a. cable~~	~~POTUS to President Mitterrand re: [Libya] (3 pages)~~	~~04/07/1993~~	~~P1/b(1) KBH 12/14/2018~~
~~001b. memo~~	~~Richard Canas to Anthony Lake re: Presidential Message to President Mitterrand (1 page)~~	~~04/05/1993~~	~~P1/b(1) KBH 12/14/2018~~
~~001c. memo~~	~~Lake to POTUS re: Message to President Mitterrand (1 page)~~	~~04/00/1993~~	~~P1/b(1) KBH 12/14/2018~~
~~001d. cable~~	~~POTUS to President Mitterrand re: [Libya] (2 pages)~~	~~04/00/1993~~	~~P1/b(1) KBH 12/14/2018~~
~~001e. cable~~	~~POTUS to President Mitterrand re: [Libya] (2 pages)~~	~~04/00/1993~~	~~P1/b(1) KBH 12/14/2018~~

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 145

FOLDER TITLE:

9302190

2015-0808-M

rs1485

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~SECRET~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9302190
RECEIVED: 05 APR 93 18

TO: MITTERRAND, FRANCOIS

FROM: PRESIDENT

DOC DATE: 07 APR 93
SOURCE REF:

KEYWORDS: TERRORISM
FRANCE
HS

LIBYA
SANCTIONS

PERSONS:

SUBJECT: PRES MSG TO PRES MITTERRAND OF FRANCE RE ADDL LIBYAN SANCTIONS

ACTION: PRES APPROVED CABLE

DUE DATE: 08 APR 93 STATUS: C

STAFF OFFICER: CLARKE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

CANAS
CLARKE
NSC CHRON

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSWEA

CLOSED BY: NSJDA

DOC 2 OF 2

~~SECRET~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KBM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

~~SECRET~~

RECORD ID: 9302190

ACTION DATA SUMMARY REPORT

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 LAKE

Z 93040612 FOR DECISION

001

X 93040707 LAKE APPROVED RECOM

002

X 93040708 PRES APPROVED CABLE

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

002 930407 MITTERRAND, FRANCOIS

~~SECRET~~

**National Security Council
The White House**

PROOFED BY: _____ LOG # 2190
 URGENT NOT PROOFED: _____ SYSTEM PRS NSC INT
 BYPASSED WW DESK: _____ DOCLOG JFK A/O _____

	SEQUENCE TO	HAS SEEN	DISPOSITION
DepExecSec <u>Oneo</u>	<u>1</u>		<u>A</u>
ExecSec	<u>2</u>	<u>NS</u>	
Staff Director	<u>3</u>	<u>NS</u>	
D/APNSA	<u>4</u>		
APNSA			
Situation Room			
West Wing Desk	<u>5</u>		
NSC Secretariat			
<u>Sit Room</u>	<u>6</u>		<u>Dispatch</u> <u>WFO</u>

A = Action I = Information D = Dispatch R = Retain N = No Further Action

cc: _____ VP _____ McLarty _____ Other _____

Should be seen by: _____
(Date/Time)

COMMENTS: TL
Note - see gets in language &
worked out with Toby - Chake
has not yet seen - I've got a
Call into him.

DISPATCH INSTRUCTIONS: NS

Exec Sec Has Dis.

IMMEDIATE

~~SECRET~~

WHITE HOUSE SITUATION ROOM

DECLASSIFIED
PER E.O. 13526

2015-0808-m (1.01)
7/31/2018 KBH

PAGE 01 OF 03

PRT: BERGER COMM FUERTH ITOH KENNEY KYIM LAKE SIT SODERBERG
SIT: COO FILE HOTLINE OUT OLEARY SIGLER SUM SUM2

<PREC> IMMEDIATE <CLAS> ~~SECRET~~

<DTG> 070035Z APR 93

FM WHITE HOUSE

TO ELYSEE PALACE

~~SECRET~~ VIA BLUE CHANNELS

0000

PLEASE DELIVER THE FOLLOWING MESSAGE FROM PRESIDENT CLINTON TO
PRESIDENT MITTERRAND.

BEGIN TEXT:

DEAR FRANCOIS:

I AM WRITING TO CONTINUE THE DISCUSSION ABOUT LIBYA THAT WE HAD OVER
LUNCH IN THE WHITE HOUSE. I UNDERSTAND THAT YOU HAVE SINCE EXAMINED
THE ISSUE OF SANCTIONS AGAINST LIBYA AND DECIDED THAT FRANCE COULD
NOT SUPPORT FURTHER MEASURES AT THE NEXT SECURITY COUNCIL REVIEW
THIS WEEK.

I KNOW YOU SHARE MY SENSE OF OUTRAGE AT THE DEATHS OF INNOCENT
FRENCH AND AMERICANS, ALONG WITH CITIZENS OF MANY OTHER COUNTRIES,
WHO DIED WHEN UTA 772 AND PAN AM 103 WERE ATTACKED IN MID-AIR BY
LIBYAN AGENTS. ALTHOUGH THOSE CRIMES OCCURRED FOUR AND FIVE YEARS
AGO, NO ONE HAS BEEN BROUGHT TO JUSTICE. SUCH INACTION MAY LEAD
TERRORISTS TO BELIEVE THAT THEY CAN PERPETRATE SUCH ACTS WITHOUT
PAYING A PRICE.

THE GREAT POWERS MUST DEMONSTRATE TO POTENTIAL TERRORISTS THAT THEY
MAKE A GRAVE ERROR WHEN THEY VICTIMIZE OUR CITIZENS. WE OWE
CONTINUED ACTION NOT JUST TO THE PAST VICTIMS, BUT ALSO TO THOSE WHO

~~SECRET~~

IMMEDIATE

~~SECRET~~

WHITE HOUSE SITUATION ROOM

PAGE 02 OF 03

COULD BECOME THE NEXT VICTIMS IF TERRORISTS ARE NOT DETERRED.

MORE THAN A YEAR AFTER THE ADDITIONAL SANCTIONS WERE ADOPTED, THERE IS NO SERIOUS INDICATION THAT LIBYA INTENDS TO COMPLY WITH THE COUNCIL'S DECISION. THUS, I ASK YOU TO JOIN WITH ME IN THE ACTIVE PURSUIT OF ADDITIONAL UN SANCTIONS AGAINST LIBYA. I BELIEVE THAT AN OIL EMBARGO SHOULD BE IMPOSED. THERE ARE OTHER OPTIONS THAT ALSO SHOULD BE CONSIDERED SERIOUSLY. I HAVE ASKED SECRETARY CHRISTOPHER TO PURSUE DISCUSSIONS ON THIS SUBJECT WITH HIS BRITISH AND FRENCH COUNTERPARTS AT THEIR G-7 MEETING NEXT WEEK.

WE WILL NOT BE PURSUING ADDITIONAL MEASURES AT THIS WEEK'S COUNCIL DISCUSSION OF LIBYAN SANCTIONS, BECAUSE THE LIBYANS COULD MISJUDGE OUR COLLECTIVE SENSE OF PURPOSE SHOULD SUCH MEASURES FAIL. I HAVE, THEREFORE, INSTRUCTED AMBASSADOR ALBRIGHT TO ANNOUNCE IN THE COUNCIL THAT WE WILL BE SEEKING ADDITIONAL SANCTIONS IF LIBYA DOES NOT COMPLY SOON. I ASK, MR. PRESIDENT, THAT FRANCE JOIN IN A STRONG DECLARATION TO THIS EFFECT. DURING THE VANCOUVER SUMMIT, PRESIDENT YELTSIN TOLD ME HE WOULD NOT OPPOSE ADDITIONAL SANCTIONS. WORKING TOGETHER, WE MAY BE ABLE TO ARRANGE FOR A STATEMENT TO BE MADE BY THE COUNCIL PRESIDENT SPEAKING ON BEHALF OF THE COUNCIL AS A WHOLE.

MR. PRESIDENT, OUR COMBINED VIGOROUS PURSUIT OF JUSTICE IN THESE CASES HAS BEEN A MODEL OF ALLIED COOPERATION. IT SHOWS WHAT WE CAN ACHIEVE TOGETHER IN THE SECURITY COUNCIL WHEN WE ACT IN A COMMON PURPOSE. I HOPE THAT WE CAN CONTINUE TO DO SO ON THIS MATTER.

SINCERELY,

WILLIAM J. CLINTON

END TEXT

DECL: OADR

~~SECRET~~

IMMEDIATE

~~SECRET~~

WHITE HOUSE SITUATION ROOM

PAGE 03 OF 03

#0523

NNNN

<MSGID> M0326258

~~SECRET~~

~~SECRET~~

~~SECRET~~

2190

NATIONAL SECURITY COUNCIL
WASHINGTON, D.C. 20506

DECLASSIFIED
PER E.O. 13526

2015-0808-M (1.02)

7/31/2018 KBH

April 5, 1993

ACTION

MEMORANDUM FOR ANTHONY LAKE

THROUGH: RICHARD CLARKE *RC*
FROM: RICHARD CANAS *RC*
SUBJECT: Presidential Message to President Mitterrand
Regarding Additional Libya Sanctions

Attached at Tab A is a message to President Mitterrand from the President asking that France join us in a strong statement to be read at the United Nations Security Council on April 8, 1993, calling for additional sanctions against Libya soon should Libya not comply with current resolutions.

We are convinced that Libya will not turn over the defendants in the Pan Am 103 bombing without additional sanctions. France, which is a key partner in the prosecution of Libya terrorism, is not in favor of additional sanctions. We need to reverse that decision.

Concurrences by: Jenonne Walker, Martin Indyk *JW*

RECOMMENDATION

That you sign the memorandum to the President at Tab I.

Attachments

Tab I Memorandum to the President
Tab A Message to President Mitterrand

*OK'd by Lake to Transmit 4/6 w/edits
per Kris Cicio.*

~~SECRET~~

Declassify on: OADR

~~SECRET~~

~~SECRET~~

~~SECRET~~

2190

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

ACTION

MEMORANDUM FOR THE PRESIDENT

FROM: ANTHONY LAKE

SUBJECT: Message to President Mitterrand Regarding Libyan Sanctions

DECLASSIFIED
PER E.O. 13526

2015-0808-M (1.03)

7/31/2018 KBH

Purpose

To ~~insure that France join~~ *see H. H. H. H.* the United Kingdom and the United States in forming a solid tripartite on the issue of obtaining additional sanctions against Libya should that government fail to comply with United Nations resolutions following the bombing of Pan Am 103. *(French support, ntr)*

Background

During President Mitterrand's visit to Washington, you and Secretary Christopher broached at lunch the subject of additional sanctions against Libya. President Mitterrand stated that he would get back to us and subsequently informed us through our Embassy in Paris that France would not support further sanctions of any kind. *(the French)*

~~We need to reverse this decision which was made in the wake of a national election in which Mitterrand's Liberal party was soundly defeated. Secretary Christopher has already written to Foreign Minister Jappe requesting that France join us in making a strong statement at the United Nations Security Council this week calling for additional sanctions against Libya soon should they not comply with Council resolutions. The Secretary also informs Minister Jappe that you would be following up with a similar message to President Mitterrand.~~

RECOMMENDATION

That you approve the Message at Tab A to President Mitterrand which we will send through our direct private "Blue Channel" with his office. *While we do not believe that Mitterrand will support ~~additional~~ new sanctions this week,*

Approve

Disapprove

Attachment
Tab A

familiar to undertake a good faith effort to increase sanctions, including a possible oil embargo, during the April UN review. Without France, an effort

~~SECRET~~

Declassify on: OADR

cc: Vice President
Chief of Staff

a vote for new sanctions will fail, but we ~~do~~ recommend using this review to lay the groundwork for future action. This is consistent with the commitment you have made to the PAN AM 103

~~SECRET~~

~~SECRET~~

~~SECRET~~

DECLASSIFIED
PER E.O. 13526

2015-0808-M (1.04)
7/31/2013 KBH

VIA BLUE CHANNEL

MESSAGE FROM PRESIDENT CLINTON TO PRESIDENT MITTERRAND

DEAR FRANCOIS:

I AM WRITING TO CONTINUE THE DISCUSSION ABOUT LIBYA THAT WE HAD OVER LUNCH IN THE WHITE HOUSE. I UNDERSTAND THAT YOU HAVE SINCE EXAMINED THE ISSUE OF SANCTIONS AGAINST LIBYA AND DECIDED THAT FRANCE COULD NOT SUPPORT FURTHER MEASURES AT THE NEXT SECURITY COUNCIL REVIEW THIS WEEK.

I KNOW YOU SHARE MY SENSE OF OUTRAGE AT THE DEATHS OF INNOCENT FRENCH AND AMERICANS, ALONG WITH CITIZENS OF MANY OTHER COUNTRIES, WHO DIED WHEN UTA 772 AND PAN AM 103 WERE ATTACKED IN MID-AIR BY LIBYAN AGENTS. ALTHOUGH THOSE CRIMES OCCURRED FOUR AND FIVE YEARS AGO, NO ONE HAS BEEN BROUGHT TO JUSTICE. SUCH INACTION MAY LEAD TERRORISTS TO BELIEVE THAT THEY CAN PERPETRATE SUCH ACTS WITHOUT PAYING A PRICE.

THE GREAT POWERS MUST DEMONSTRATE TO POTENTIAL TERRORISTS THAT THEY MAKE A GRAVE ERROR WHEN THEY VICTIMIZE OUR CITIZENS. WE OWE CONTINUED ACTION NOT JUST TO THE PAST VICTIMS, BUT ALSO TO THOSE WHO COULD BECOME THE NEXT VICTIMS IF TERRORISTS ARE NOT DETERRED.

MORE THAN A YEAR AFTER THE ADDITIONAL SANCTIONS WERE ADOPTED, THERE IS NO SERIOUS INDICATION THAT LIBYA INTENDS TO COMPLY WITH THE COUNCIL'S DECISION. THUS, I ASK YOU TO JOIN WITH ME IN THE ACTIVE PURSUIT OF ADDITIONAL UN SANCTIONS AGAINST LIBYA. I BELIEVE THAT AN OIL EMBARGO SHOULD BE IMPOSED. THERE ARE OTHER OPTIONS THAT ALSO SHOULD BE CONSIDERED SERIOUSLY. I HAVE ASKED SECRETARY CHRISTOPHER TO PURSUE DISCUSSIONS ON THIS SUBJECT WITH HIS BRITISH AND FRENCH COUNTERPARTS AT THEIR G-7 MEETING NEXT WEEK.

WE WILL NOT BE PURSUING ADDITIONAL MEASURES AT THIS WEEK'S COUNCIL DISCUSSION OF LIBYAN SANCTIONS, BECAUSE THE LIBYANS COULD MISJUDGE OUR COLLECTIVE SENSE OF PURPOSE SHOULD SUCH MEASURES FAIL. I HAVE, THEREFORE, INSTRUCTED AMBASSADOR ALBRIGHT TO ANNOUNCE IN THE COUNCIL THAT WE WILL BE SEEKING ADDITIONAL SANCTIONS IF LIBYA DOES NOT COMPLY SOON. I ASK, MR. PRESIDENT, THAT FRANCE JOIN IN A STRONG DECLARATION TO THIS EFFECT. DURING THE VANCOUVER SUMMIT, PRESIDENT YELTSIN TOLD ME HE WOULD NOT OPPOSE ADDITIONAL SANCTIONS. WORKING TOGETHER, WE MAY BE ABLE TO ARRANGE FOR A STATEMENT TO BE MADE BY THE COUNCIL PRESIDENT SPEAKING ON BEHALF OF THE COUNCIL AS A WHOLE.

~~SECRET~~

Declassify on: OADR

~~SECRET~~

~~SECRET~~

~~SECRET~~

MR. PRESIDENT, OUR COMBINED VIGOROUS PURSUIT OF JUSTICE IN THESE CASES HAS BEEN A MODEL OF ALLIED COOPERATION. IT SHOWS WHAT WE CAN ACHIEVE TOGETHER IN THE SECURITY COUNCIL WHEN WE ACT IN A COMMON PURPOSE. I HOPE THAT WE CAN CONTINUE TO DO SO ON THIS MATTER.

SINCERELY,

WILLIAM J. CLINTON

~~SECRET~~

~~SECRET~~

~~SECRET~~

~~SECRET~~

DECLASSIFIED

PER E.O. 13526

2015-0808-M (1.05)

7/31/2018 KBH

VIA BLUE CHANNEL

MESSAGE FROM PRESIDENT CLINTON TO PRESIDENT MITTERRAND

DEAR FRANCOIS:

This week.

I AM WRITING TO CONTINUE THE DISCUSSION ABOUT LIBYA THAT WE HAD OVER LUNCH IN THE WHITE HOUSE. I UNDERSTAND THAT YOU HAVE SINCE EXAMINED THE ISSUE OF SANCTIONS AGAINST LIBYA AND DECIDED THAT FRANCE COULD NOT SUPPORT FURTHER MEASURES AT THE NEXT SECURITY COUNCIL REVIEW.

I know you share my sense of outrage at the deaths of
~~AS YOU KNOW, INNOCENT FRENCH AND AMERICANS, ALONG WITH CITIZENS OF MANY OTHER COUNTRIES, DIED CRUEL DEATHS WHEN UTA 772 AND PAN AM 103 WERE ATTACKED AND BLOWN APART IN MID-AIR BY LIBYAN AGENTS. ALTHOUGH THOSE CRIMES OCCURRED FOUR AND FIVE YEARS AGO, NO ONE HAS BEEN BROUGHT TO JUSTICE. SUCH INACTION MAY LEAD TERRORISTS TO BELIEVE THAT THEY CAN PERPETRATE SUCH ACTS WITHOUT PAYING A PRICE. TERRORISM CONTINUES, AS DEMONSTRATED RECENTLY BY THE ATTACK ON THE WORLD TRADE CENTER IN NEW YORK.~~

who
~~MR. PRESIDENT, THE GREAT POWERS MUST DEMONSTRATE TO POTENTIAL TERRORISTS THAT THEY MAKE A GRAVE ERROR WHEN THEY VICTIMIZE OUR CITIZENS. WE OWE CONTINUED ACTION NOT JUST TO THE PAST VICTIMS, BUT ALSO TO THOSE WHO COULD BECOME THE NEXT VICTIMS IF TERRORISTS ARE NOT DETERRED.~~

who
MORE THAN A YEAR AFTER THE ADDITIONAL SANCTIONS WERE ADOPTED, THERE IS NO SERIOUS INDICATION THAT LIBYA INTENDS TO COMPLY WITH THE COUNCIL'S DECISION. THUS, I ASK YOU TO JOIN WITH ME IN THE ACTIVE PURSUIT OF ADDITIONAL UN SANCTIONS AGAINST LIBYA. I BELIEVE THAT AN OIL EMBARGO SHOULD BE IMPOSED. THERE ARE OTHER OPTIONS THAT SHOULD ALSO BE CONSIDERED SERIOUSLY. I HAVE ASKED SECRETARY CHRISTOPHER TO ~~INITIATE~~ DISCUSSIONS WITH HIS BRITISH AND FRENCH COUNTERPARTS AT THEIR G-7 MEETING NEXT WEEK.

because
~~THIS WEEK, HOWEVER, I NEED YOUR SUPPORT IN THE SECURITY COUNCIL. SINCE, REGRETTABLY, WE WILL NOT BE PURSUING ADDITIONAL MEASURES AT THIS WEEK'S COUNCIL DISCUSSION OF LIBYAN SANCTIONS, THE LIBYANS COULD MISJUDGE OUR INTENT. I HAVE, THEREFORE, INSTRUCTED AMBASSADOR ALBRIGHT TO ANNOUNCE IN THE COUNCIL THAT WE WILL BE SEEKING ADDITIONAL SANCTIONS IF LIBYA DOES NOT COMPLY SOON. I ASK, MR. PRESIDENT, THAT FRANCE JOIN IN A STRONG DECLARATION DURING THE VANCOUVER SUMMIT, PRESIDENT YELTSIN TOLD ME HE WOULD NOT OPPOSE ADDITIONAL SANCTIONS. WORKING TOGETHER, WE MAY BE ABLE TO ARRANGE FOR THE STATEMENT TO BE MADE BY THE COUNCIL PRESIDENT SPEAKING ON BEHALF OF THE COUNCIL AS A WHOLE. AT A MINIMUM, HOWEVER, THOSE NATIONS WHO HAVE LED IN THIS EFFORT SHOULD MAKE SUCH A STATEMENT.~~

collective sense of purpose should such measures fail.

~~SECRET~~

Declassify on: OADR

~~SECRET~~

~~SECRET~~

2

~~SECRET~~

MR. PRESIDENT, OUR COMBINED VIGOROUS PURSUIT OF JUSTICE IN THESE CASES HAS BEEN A MODEL OF ALLIED COOPERATION. IT SHOWS WHAT WE CAN ACHIEVE TOGETHER IN THE SECURITY COUNCIL WHEN WE ACT IN A COMMON PURPOSE. ~~I TRUST THAT SPIRIT WILL CONTINUE.~~

I HOPE THAT WE CAN CONTINUE TO DO SO

SINCERELY,

ON THIS MATTER,

WILLIAM J. CLINTON

~~SECRET~~

~~SECRET~~

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 146				
Document ID: 9302305				
Row: 44	Section: 1	Shelf: 6	Position: 1	Stack: V

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. memo	Marc Grossman to William Itoh re: Presidential Message to French President Mitterrand and EC Commission President Delors (1 page)	04/10/1993	P1/b(1)
~~001b. talking points~~	~~re: Russian Involvement in Commercial Space Launches (1 page)~~	~~04/00/1993~~	~~P1/b(1)~~ KBH 12/14/2018

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 146

FOLDER TITLE:

9302305

2015-0808-M

rs1486

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

~~SECRET~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9302305
RECEIVED: 12 APR 93 11

TO: ITOH

FROM: GROSSMAN, M

DOC DATE: 10 APR 93
SOURCE REF:

KEYWORDS: EC
HS

FRANCE

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

DELORS, JACQUES

SUBJECT: PROPOSED MSG TO PRES MITTERRAND & EC PRES DELORS

ACTION: NFAR PER WAYNE

DUE DATE: 15 APR 93 STATUS: C

STAFF OFFICER: WAYNE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY: NSJEB

DOC 1 OF 1

~~SECRET~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

~~SECRET~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9302305

DOC ACTION OFFICER

001 WAYNE
001

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

Z 93041211 PREPARE MEMO FOR LAKE
X 93050610 NFAR PER WAYNE

~~SECRET~~

~~SECRET~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9302305
RECEIVED: 12 APR 93 11

TO: ITOH

FROM: GROSSMAN, M

DOC DATE: 10 APR 93
SOURCE REF:

KEYWORDS: EC

FRANCE

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

DELORS, JACQUES

SUBJECT: PRES MSG TO FRENCH PRES MITTERRAND & EC PRES DELORS

ACTION: PREPARE MEMO FOR LAKE

DUE DATE: 15 APR 93 STATUS: S

STAFF OFFICER: WAYNE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

DOCUMENT DISTRIBUTION

FOR ACTION
WAYNE

FOR CONCURRENCE
HARRIS

FOR INFO
ROSNER
WALKER

COMMENTS: OB 3 3000

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

~~SECRET~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. memo	Marc Grossman to William Itoh re: Presidential Message to French President Mitterrand and EC Commission President Delors (1 page)	04/10/1993	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 146

FOLDER TITLE:

9302305

2015-0808-M
rs1486

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~SECRET~~

DECLASSIFIED
PER E.O. 13526
2015-0808-M (1.06)
7/31/2018 KBH

SUGGESTED POINTS

RUSSIAN INVOLVEMENT IN COMMERCIAL SPACE LAUNCHES

- o As you know, the U.S. and Russia have begun discussing Russian involvement in the commercial space launch sector. Our talks have made some progress, but we're not yet at the decision stage.
- o We understand the importance of consulting with you on these developments.
- o We believe the U.S. and France [EC countries] share an interest in facilitating Russian entry into the commercial launch market.
- o Involvement in commercial space would help Russia undertake market-oriented reforms. Access to the market would help Russia earn badly-needed hard currency and facilitate defense conversion.
- o You may be aware that Russia has linked access to the market to its willingness to limit missile-related exports according to standards set by the Missile Technology Control Regime (MTCR). Specifically, Russia has indicated that it may back away from aspects of its rocket-engine deal with India if it can have a share of the international commercial launch market.
- o Restraining Russian missile-related exports benefits the security and nonproliferation interests of the U.S., Europe, and indeed the world.
- o The Russians have argued that participation in the international commercial space launch market with two to three launches per year would be necessary in order to scale back the sale to India and agree to observe MTCR standards.
- o The U.S. is prepared to negotiate an agreement that would provide Russian access to the international launch market. We hope you will agree that Russian access will further our mutual goals of limiting missile proliferation and assisting the transformation of the Russian economy.
- o We recognize that Russian participation in the launch services market will require some sacrifice, but we hope you will share the burden with us so neither we nor you have to absorb more adjustment than can be managed.
- o If we are to solve the missile export problem, we must move quickly. Our diplomatic representatives will continue to work with you in Washington and Europe to see that common security and assistance objectives are met, and to ensure that U.S. and European space launch industries remain viable and competitive.
- o I hope to hear from you by April 14.

~~SECRET~~

WHITE HOUSE
SITUATION ROOM
1993 APR 10 PM 10: 22

1993 APR 10 PM 10: 22

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 147				
Document ID: 9302841				
Row: 44	Section: 1	Shelf: 6	Position: 2	Stack: V

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. memo	Tony Wayne and Elisa Harris to Anthony Lake re: Message to Francois Mitterrand on Aid to Russia and Proliferation-related Issues (1 page)	04/27/1993	P1/b(1)
001b. memo	Duplicate of 001a (1 page)	04/27/1993	P1/b(1)
001c. letter	President William J. Clinton to French President Francois Mitterrand (2 pages)	04/00/1993	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 147

FOLDER TITLE:

9302841

2015-0808-M

kh2048

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9302841
RECEIVED: 27 APR 93 10

TO: LAKE

FROM: WAYNE
HARRIS

DOC DATE: 27 APR 93
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
NON PROLIFERATION
RUSSIA

HS
ECONOMIC ASSISTANCE

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

SUBJECT: PROPOSED MSG TO MITTERRAND ON AID TO RUSSIA AND PROLIFERATION
ISSUES

ACTION: ORIGINALS RETURNED TO NSC/S.

DUE DATE: 30 APR 93 STATUS: C

STAFF OFFICER: WAYNE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

HARRIS
PONEMAN
WALKER
WAYNE

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSMEM

CLOSED BY: NSKDB

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-m

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9302841

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 LAKE

001

001

Z 93042908 FOR SIGNATURE

Z 93051317 OBE PER WAYNE

X 93051720 ORIGINALS RETURNED TO NSC/S

~~CONFIDENTIAL~~

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. memo	Tony Wayne and Elisa Harris to Anthony Lake re: Message to Francois Mitterrand on Aid to Russia and Proliferation-related Issues (1 page)	04/27/1993	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 147

FOLDER TITLE:

9302841

2015-0808-M
kh2048

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9302841
RECEIVED: 27 APR 93 10

TO: LAKE

FROM: WAYNE
HARRIS

DOC DATE: 27 APR 93
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
NON PROLIFERATION
RUSSIA

HS
ECONOMIC ASSISTANCE

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

SUBJECT: PROPOSED MSG TO MITTERRAND ON AID TO RUSSIA AND PROLIFERATION
ISSUES

ACTION: OBE PER WAYNE

DUE DATE: 30 APR 93 STATUS: C

STAFF OFFICER: WAYNE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

HARRIS
PONEMAN
WALKER
WAYNE

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSMEM

CLOSED BY: NSKDB

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By K84 NARA, Date 7/31/2018
2015 - 0808 - M

~~CONFIDENTIAL~~

RECORD ID: 9302841

ACTION DATA SUMMARY REPORT

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 LAKE
001

Z 93042908 FOR SIGNATURE
X 93051317 OBE PER WAYNE

~~CONFIDENTIAL~~

NATIONAL SECURITY COUNCIL

WASHINGTON, D.C. 20506

May 12, 1993

To: Tony Wayne

Subject: Proposed msg to Mitterand on aid to Russia / log 2841

Your proposed msg has been with Tony Lake's office since April 29. Is it still current. If so, I will advise Will Itoh and try to expedite it.

thank you.


George Van Eron

*See per Wayne
To*

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001b. memo	Duplicate of 001a (1 page)	04/27/1993	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 147

FOLDER TITLE:

9302841

2015-0808-M
kh2048

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001c. letter	President William J. Clinton to French President Francois Mitterrand (2 pages)	04/00/1993	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 147

FOLDER TITLE:

9302841

2015-0808-M
kh2048

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 153				
Document ID: 9305018				
Row: 44	Section: 1	Shelf: 9	Position: 2	Stack: v

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	President Mitterrand to POTUS re: [Russia] (3 pages)	06/14/1993	P1/b(1) KBN 12/14/2018
001b. letter	President Mitterrand to POTUS re: [Russia] [untranslated] (2 pages)	06/14/1993	P1/b(1) KBN 12/14/2018

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 153

FOLDER TITLE:

9305018

2015-0808-M

rs1487

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9305018
RECEIVED: 08 JUL 93 09

TO: ITOH

FROM: GROSSMAN, M

DOC DATE: 04 AUG 93
SOURCE REF: 9315816

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE

ACTION: NO REPLY REQUIRED PER STATE

DUE DATE: 12 JUL 93 STATUS: C

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY: NSJEB

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~

RECORD ID: 9305018

ACTION DATA SUMMARY REPORT

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 STATE
002

Z 93070809 PREPARE CROSSHATCH CABLE
X 93080508 NO REPLY REQUIRED PER STATE

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 930707 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
Classification

DEPARTMENT OF STATE
EXECUTIVE SECRETARIAT

TRANSMITTAL FORM

S/S 9315816

Date August 4, 1993

FOR: Mr. William Itoh
Executive Secretary
National Security Council Staff
The White House

REFERENCE:

To: President Clinton From: President F. Mitterrand

Date: 07 Jul 93 Subject: Ltr to Pres fm Pres

Mitterrand of France

WH Referral Dated: 08 Jul 93 WH ID#: 9305018
(if any)

 The Attached item was sent directly to the
Department of State

ACTION TAKEN:

- A draft reply is attached.
- A draft reply will be forwarded.
- A translation is attached.
- An information copy of a direct reply is attached.
- X We believe no response is necessary for the reason
cited below.
- The Department of State has no objection to the
proposed travel.
- Other (see remarks).

REMARKS: OBE: This letter is prior to the Tokyo Summit. This
matter was discussed and dealt with at the Tokyo Summit.

Shan E. O...
Director
Secretariat Staff

DECLASSIFIED E.O. 13526
Department of State Guidelines,
September 11, 2006

~~CONFIDENTIAL~~
Classification

By KBM NARA, Date 7/3/2018
2015 - 0808-M

WHITE HOUSE
SITUATION ROOM

072 AUG -4 PM 10:46

~~CONFIDENTIAL~~
NATIONAL SECURITY COUNCIL

9315816

ID 9305018

REFERRAL

DATE: 08 JUL 93

MEMORANDUM FOR: GROSSMAN, M

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 07 JUL 93

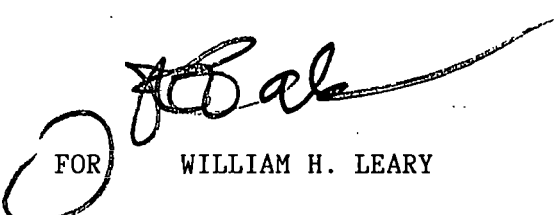
SUBJ: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE UNTRANSLATED

REQUIRED ACTION: PREPARE CROSSHATCH CABLE

FOR TRANSLATION

DUE DATE: 10 JUL 93

COMMENT:


FOR

WILLIAM H. LEARY

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

~~CONFIDENTIAL~~

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KBM Date: 7/31/2018

2015-0808-M

REC'D S/S - IRM/RMD
1993 JUL -8 P 7:48



~~CONFIDENTIAL~~

DEPARTMENT OF STATE
OFFICE OF LANGUAGE SERVICES

Translating Division

DECLASSIFIED
PER E.O. 13526

2015-0808-M (1.07)

7/31/2018 KBH

LS No. 141975

JF

French

Quote:

Dear Mr. President, Dear Bill:

I have read your letter of May 24 very carefully, and I share your satisfaction with the results of the Russian referendum. I hope that the constitutional reform under way in Russia will succeed in facilitating the implementation of the economic reforms.

I also believe, as you do, that we have a duty to do everything in our power to support this process, which is why France has supported the establishment of an EBRD fund for small- and medium-size businesses, and the IMF program to finance the transformation of the Russian economic system.

The privatization and reconstruction fund that you propose in conjunction with President Yeltsin is an extremely interesting idea, but there must be assurances that such a fund will not interfere with existing initiatives.

I also share your analysis of the need for better coordination of our support for Russia. The approach by which

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

-2-

such coordination would be assigned to our Ambassadors in Moscow meets with my approval. Russia should also set up an appropriate coordinating agency, to which we would furnish all necessary logistical support.

I should like us to inform President Yeltsin of this requirement at the Tokyo Summit.

With respect to the dismantling of the nuclear weapons of the former Soviet Union, you are aware of the importance France attaches to this subject, and of the measures we have already taken towards this end. I believe strongly that the countries involved in this effort should exchange information to improve their effectiveness.

I should also like to inform you of two subjects that are of concern to me:

The first is the safety of the Soviet-built nuclear power plants, beginning with the Chernobyl reactor. Ukraine is prepared to decide to close it down, but has neither the funds (some \$3.5 billion) nor the required technology, which belongs to Russia.

We can and we must play the leading role in mobilizing the necessary financial resources in this regard.

The second point I wish to raise is the consistency of Russian economic policy. You too have been able to observe the

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

-3-

problems caused by the monetary policy of the Russian Central Bank. The Russian Government should be capable of restoring control over it, which would be possible if Boris Yeltsin is convinced of the importance of this subject. I have written to him along these lines.

Accept, Mr. President and dear Bill, the assurances of my very high consideration and my best regards.

[s] François Mitterrand

Unquote.

~~CONFIDENTIAL~~

Paris, le 14 juin 1993

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

Monsieur le Président, Cher Bill,

Votre lettre du 24 mai a retenu toute mon attention. Je partage votre satisfaction du résultat du référendum russe, et je souhaite que la réforme constitutionnelle en cours en Russie aboutisse à faciliter la mise en oeuvre des réformes économiques.

Comme vous, je pense qu'il est de notre devoir de faire tout ce qui est en notre pouvoir pour soutenir ce processus. C'est pour cette raison que la France a soutenu la création d'un fonds pour les petites et moyennes entreprises auprès de la Berd, ainsi que le programme de financement de la transformation du système économique par le FMI.

S'agissant du fonds de privatisation et de restructuration que vous proposez de concert avec le Président Eltsine, c'est une idée pleine d'intérêt. Il s'agit toutefois de s'assurer que ce fonds n'interférera pas avec des actions existantes. Je me propose pour ma part d'aborder la question au prochain Conseil Européen.

Je partage également votre analyse sur la nécessité d'une meilleure coordination de notre soutien à la Russie. La formule qui consisterait à confier cette coordination à nos ambassades à Moscou a mon assentiment. Il conviendrait également que la Russie se dotât d'un organisme compétent en la matière auquel nous apporterions tout le soutien logistique nécessaire. Je souhaite que nous fassions part cette nécessité au Président Eltsine lors du Sommet de Tokyo.

En ce qui concerne le démantèlement des armes nucléaires de l'ex-Union Soviétique, vous savez l'importance que la France attache à ce sujet, et les mesures que nous avons déjà prises pour y travailler. Je suis tout à fait favorable à ce que les pays impliqués dans cette tâche échangent des informations afin d'améliorer leur efficacité.

Je souhaite également vous faire part de deux sujets qui me préoccupent.

William J. CLINTON
Président des ETATS-UNIS

Le premier est la sûreté des centrales nucléaires de technologie soviétique, à commencer par celle de Tchernobyl. L'Ukraine est prête à en décider la fermeture, mais ne dispose ni du financement (qui est de l'ordre de 3,5 milliards de \$), ni de la technologie nécessaire, qui appartient à la Russie.

Nous pouvons et devons jouer le rôle moteur dans la mise en place des moyens financiers nécessaires.

Le deuxième point est la cohérence de la politique économique russe. Vous avez pu comme moi observer les difficultés causées par la politique monétaire de la Banque Centrale russe. Il est souhaitable que le gouvernement russe puisse en retrouver la maîtrise. C'est possible si Boris Eltsine est convaincu de l'importance du sujet. Je lui ai écrit en ce sens.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, Cher Bill, l'expression de ma très haute considération *de mon fidèle souvenir*

A handwritten signature in dark ink, reading "François Mitterrand". The signature is fluid and cursive, with the first name and last name clearly distinguishable.

François MITTERRAND

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

L' Ambassadeur

Washington, July 21, 1993

Dear Mr. Lake,

Please find herewith the original of a letter addressed to President Clinton by President Mitterrand, that I was asked to forward to him.

A copy of this message has already been conveyed to you on July 2nd, 1993.

With my best regards, I am,

Yours sincerely,



A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'J. Andreani', with a stylized flourish at the end.

Jacques Andreani

The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Washington D.C. 20500

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

Washington, July 2, 1993

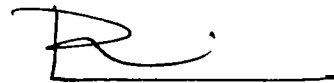
Dear Mr. Lake:

Please find herewith the text of a message addressed to President William Clinton by President François Mitterrand, that I was asked to forward to him.

I would be grateful if you would be so kind as to convey this message to the President.

With best regards, I am,

Yours sincerely,

A handwritten signature in dark ink, consisting of a stylized 'P' followed by a horizontal line.

Patrick Villemur
Chargé d'Affaires, a.i.

The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Washington, D.C. 20500

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 158				
Document ID: 9306430				
Row: 44	Section: 2	Shelf: 1	Position: 1	Stack: v

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	President Mitterrand to POTUS re: [Bosnia] (2 pages)	08/05/1993	P1/b(1) KBH 12/14/2018
001b. letter	[Duplicate of 001a, untranslated] (2 pages)	08/05/1993	P1/b(1) KBH 12/14/2018

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 158

FOLDER TITLE:

9306430

2015-0808-M

rs1488

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9306430
RECEIVED: 25 AUG 93 18

TO: ITOH

FROM: GROSSMAN, M

DOC DATE: 15 SEP 93
SOURCE REF: 9319772

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS:

SUBJECT: STATE RESPONSE TO LTR FM PRES MITTERRAND OF FRANCE

ACTION: NO REPLY REQUIRED PER STATE

DUE DATE: 28 AUG 93 STATUS: C

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

KUPCHAN
WALKER

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSWEA

CLOSED BY: NSWEA

DOC 3 OF 3

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KBH NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-m

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9306430

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 STATE
003

Z 93082518 PREPARE CROSSHATCH CABLE
X 93091515 NO REPLY REQUIRED PER STATE

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 930805 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

~~UNCLASSIFIED~~

DEPARTMENT OF STATE
EXECUTIVE SECRETARIAT

TRANSMITTAL FORM

S/S 9319772
Date September 15, 1993

FOR: Mr. William Itoh
Executive Secretary
National Security Council Staff
The White House

REFERENCE:

To: President Clinton
From: President Mitterrand
Date: August 05, 1993
Subject: Letter to President Clinton from
President Mitterrand of France.
WH Referral Dated: August 5, 1993
NSCS ID# (if any): 9306430

 The attached item was sent directly to the
Department of State.

ACTION TAKEN:

 A draft reply is attached.
 A draft reply will be forwarded.
 A translation is attached.
 An information copy of a direct reply is attached.
 We believe no response is necessary for the reason
cited below.
 The Department of State has no objection to the
proposed travel.
 X Other (see remarks).

REMARKS: No reply is necessary. Letter is response to
President's message.

JEFF ARNDT

Director
Secretariat Staff

~~UNCLASSIFIED~~



9319772
United States Department of State

Washington, D.C. 20520

September 7, 1993

MEMORANDUM FOR: Mr. William Itoh
Executive Secretary
National Security Council Staff
The White House

SUBJECT: Alerting NSCS on Presidential
Correspondence

Enclosed is the original of a letter to President Clinton from French President Mitterrand.
which is transmitted for your information.

This correspondence was received in the Information Resources Management Section of the Executive Secretariat on 9/7/93.
A copy has been assigned to the appropriate bureau for action.

C.A. Holmes
Chief, S/S-IRM/RMD
Information Resources Management Section
Records Management Division
Executive Secretariat
647-2991

DEPARTMENT OF STATE
OFFICE OF LANGUAGE SERVICES

Translating Division

L.S. No. 142398
JPM/JF
French

The President of the Republic

Paris, August 5, 1993

Mr. President, dear William:

I have received your message of August 31 [sic] regarding Bosnia, and wish to thank you for it.

As you already know from the conversations Messrs. Leotard and Juppe have held with their counterparts over the past several days, and from the direct discussions of our partners, we are in full agreement on several key points, namely: the need to encourage the emergence of a negotiated, fair, and lasting settlement of the Bosnian crisis; the need to ensure full implementation of the United Nations Resolutions regarding humanitarian aid and the safe areas; and the need to ensure the safety of the troops deployed on the ground in Bosnia.

Mr. William Clinton,
President of the United States of America,
Washington.

I understand completely your desire to continue bringing pressure to bear on all the Parties negotiating in Geneva, as I do your determination to prevent Sarajevo from falling, which, without question, would symbolize a serious defeat for the international community. Nevertheless, I feel that any demarche along these lines should, in order to conform with the objectives pursued, and thus be fully effective, meet the following conditions:

- Be included within the United Nations context, i.e.; be carried out under the authority of the Security Council, closely coordinated with the U.N. Secretary General, pursuant to the Resolutions in force on the delivery of humanitarian aid and the protection of safe areas;

- Take into account the progress of the negotiations in Geneva as established by the reports submitted by Messrs. Owen and Stoltenberg;

- Be carried out to support UNPROFOR, and thus be coordinated with the UNPROFOR Command.

I was gratified to learn that our representatives at the NATO Council were able to reach an agreement on these bases.

Accept, Mr. President, and dear William, the assurances of my very high consideration [Handwritten: and my faithful regard.]

[Signature]

Francois Mitterrand

NATIONAL SECURITY COUNCIL
DISTRIBUTION RECEIPT

LOG 9306430
DATE 05 AUG 93

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE / UNTRANSLATED
DOCUMENT CLASSIFICATION: ~~CONFIDENTIAL~~

EXTERNAL DISTRIBUTION:

DATE

TIME

SIGNATURE

STATE
DEPARTMENT OF STATE
FOR THE EXECUTIVE SECRETARY
ROOM 7224
2201 C STREET, NW
WASHINGTON, DC 20520

COPY: 1

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS
Initials: KBH Date: 7/31/2018
2015 - 0808 - M

DATE, TIME, SIGN THE RECEIPT AND RETURN TO: NSC SECRETARIAT, ROOM 379 OEOB

PAGE 01 OF 01 PAGES

9319772

NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9306430

REFERRAL

DATE: 25 AUG 93

MEMORANDUM FOR: GROSSMAN, M

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 05 AUG 93

SUBJ: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE / UNTRANSLATED

REQUIRED ACTION: PREPARE CROSSHATCH CABLE

DUE DATE: 29 AUG 93

COMMENT:

FOR

Walter E. Aoy
WILLIAM H. LEARY

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

by Wm. H. Leary
30 AUG 1993

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

6430

Washington, August 24, 1993

Dear Mr. Lake,

Please find herewith a letter addressed to President Clinton by President Mitterrand, that I was asked to forward to him.

I would be grateful if you would be so kind as to convey this letter to the President.

With my best regards, I am,

Yours sincerely,

A handwritten signature in dark ink, consisting of a large, stylized 'R' followed by a horizontal line that extends to the right.

Patrick Villemur
Chargé d'Affaires a.i.

The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Washington D.C. 20500

~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

25 AUG 95 4:06

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

PARIS, le 5 août 1993

Monsieur le Président, cher William,

J'ai bien reçu votre message du 31 août sur la Bosnie et je vous en remercie.

Comme vous le savez déjà par les conversations que M. Léotard et M. Juppé ont eues avec leurs homologues, au cours de ces derniers jours, ainsi que par les entretiens directs de nos collaborateurs, nous sommes en plein accord sur plusieurs points essentiels: nécessité de favoriser l'émergence d'un règlement négocié, équitable et durable, de la crise bosniaque, nécessité de donner sa pleine application aux résolutions des Nations-Unies sur l'aide humanitaire et sur les zones de sécurité, nécessité de préserver la sécurité des troupes déployées sur le sol de la Bosnie.

Je comprends parfaitement votre souci de maintenir une pression sur toutes les parties en négociation à Genève ainsi que votre volonté de prévenir une chute de Sarajevo qui serait incontestablement le symbole d'une lourde défaite pour la communauté internationale. Il me semble cependant que toute action en ce sens doit, pour être

Monsieur William CLINTON
Président des Etats-Unis d'Amérique
WASHINGTON

CLINTON LIBRARY PHOTOCOPY

adaptée aux objectifs poursuivis et donc pleinement efficace, répondre aux conditions suivantes:

- s'inscrire dans le cadre des Nations-Unies, c'est à dire être menée sous l'autorité du Conseil de Sécurité, en étroite coordination avec le Secrétaire Général de l'Organisation et en application des résolutions en vigueur sur l'acheminement de l'aide humanitaire et la protection des zones de sécurité,

- tenir compte de l'évolution des négociations à Genève telle qu'elle résultera des rapports présentés par MM. Owen et Stoltenberg,

- être conduite en appui de la FORPRONU et donc en coordination avec le commandement de celle-ci.

Je comprends que, sur ces bases, un accord a pu se dégager entre nos représentants au sein du Conseil de l'Alliance Atlantique et je m'en réjouis.

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, cher William, aux assurances de ma très haute considération ~~et de~~

mon fidèle souvenir

François Mitterrand

← François Mitterrand

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 158				
Document ID: 9306431				
Row: 44	Section: 2	Shelf: 1	Position: 1	Stack: v

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9306431
RECEIVED: 25 AUG 93 18

TO: LAKE

FROM: VILLEMUR, PATRICK

DOC DATE: 24 AUG 93
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS:

SUBJECT: COVER LTR RE LTR FM PRES MITTERRAND OF FRANCE

ACTION: SEE 9306734 FOR FINAL ACTION

DUE DATE: 28 AUG 93 STATUS: C

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF: 9306734

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSWEA

CLOSED BY: NSKDB

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM NARA, Date 7/31/2018
2015 - 0808 - M

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9306431

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 STATE
002

Z 93082518 PREPARE CROSSHATCH CABLE
X 93091515 SEE 9306734 FOR FINAL ACTION

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 930810 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9306431
RECEIVED: 25 AUG 93 18

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 10 AUG 93
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE / UNTRANSLATED

ACTION: PREPARE CROSSHATCH CABLE

DUE DATE: 28 AUG 93 STATUS: D

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION
STATE

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
BAKER JANE
ITOH
KENNEY
KUPCHAN
SODERBERG
VAN ERON
WALKER

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSWEA

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM/NARA, Date 7/31/2018
2015 - 0808- M

NATIONAL SECURITY COUNCIL
DISTRIBUTION RECEIPT

LOG 9306431
DATE 10 AUG 93

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE / UNTRANSLATED
DOCUMENT CLASSIFICATION: ~~CONFIDENTIAL~~

EXTERNAL DISTRIBUTION:

DATE

TIME

SIGNATURE

STATE
DEPARTMENT OF STATE
FOR THE EXECUTIVE SECRETARY
ROOM 7224
2201 C STREET, NW
WASHINGTON, DC 20520

COPY: 1

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS
Initials: KBM Date: 7/31/2018
2015-0803-17

DATE, TIME, SIGN THE RECEIPT AND RETURN TO: NSC SECRETARIAT, ROOM 379 OEOB

PAGE 01 OF 01 PAGES

REFERRAL

DATE: 25 AUG 93

MEMORANDUM FOR: GROSSMAN, M

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 10 AUG 93

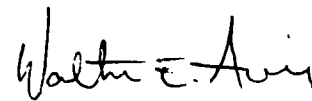
SUBJ: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE / UNTRANSLATED

REQUIRED ACTION: PREPARE CROSSHATCH CABLE

DUE DATE: 29 AUG 93

COMMENT:

FOR


WILLIAM H. LEARY

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

6431

Washington, August 24, 1993

Dear Mr. Lake,

Please find herewith a letter addressed to President Clinton by President Mitterrand, that I was asked to forward to him.

I would be grateful if you would be so kind as to convey this letter to the President.

With my best regards, I am,

Yours sincerely,

A handwritten signature in dark ink, consisting of a large, stylized capital 'R' followed by a horizontal line extending to the right.

Patrick Villemur
Chargé d'Affaires a.i.

The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Washington D.C. 20500

(continued)

25 AUG 93 4 08

[illegible]

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

PARIS, le 10 août 1993

Monsieur le Président, *cher Bill,*

A la suite du décès du Général RIDGWAY, héros de la seconde guerre mondiale, je tiens à vous témoigner la sympathie et la reconnaissance de la France.

Rendre hommage à cet officier éminent, dont la carrière fut à la fois valeureuse et prestigieuse, c'est honorer un homme qui ne cessa de servir pour la défense de la liberté. Il s'illustra spécialement lors du débarquement allié de Normandie dont nous commémorerons ensemble le cinquantenaire l'année prochaine.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de ma très haute considération *et de mon cordial souvenir*

François Mitterrand

François MITTERRAND

Monsieur William J. CLINTON
Président des Etats-Unis d'Amérique
WASHINGTON

PHOTOCOPY
MISC. HANDWRITING

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 160				
Document ID: 9306734				
Row: 44	Section: 2	Shelf: 1	Position: 3	Stack: V

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9306734
RECEIVED: 08 SEP 93 08

TO: ITOH

FROM: GROSSMAN, M

DOC DATE: 07 SEP 93
SOURCE REF: 9319771

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS:

SUBJECT: STATE COVER MEMO

ACTION: ANSWERED BY STATE PER VAN ERON

DUE DATE: 11 SEP 93 STATUS: C

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

KUPCHAN
VAN ERON

COMMENTS: HANDLED BY STATE - SEE VAN ERON REMARKS ON ATTACHED PROFILE SHEET.

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJDA

CLOSED BY: NSKDB

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KSH NARA, Date 7/31/2013
2015-0808-m

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9306734

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001
002

Z 93090808 PENDING STATE RECOMS
X 93091515 ANSWERED BY STATE PER VAN ERON

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9306734
RECEIVED: 08 SEP 93 08

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 10 AUG 93
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS:

SUBJECT: LTR FM PRES MITTERRAND TO PRES EXPRESSING CONDOLENCE ON DEATH OF
GEN RIDWAY

ACTION: PENDING STATE RECOMS

DUE DATE: 11 SEP 93 STATUS: S

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

DOCUMENT DISTRIBUTION

FOR ACTION
STATE

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
BAKER JANE
ITOH
KENNEY
KUPCHAN
SODERBERG
VAN ERON
WALKER

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJDA

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM NARA, Date 7/31/2013
2015 - 0808 - M



9319771

6734

United States Department of State

Washington, D.C. 20520

September 7, 1993

MEMORANDUM FOR:

Mr. William Itoh
Executive Secretary
National Security Council Staff
The White House

SUBJECT:

Alerting NSCS on Presidential
Correspondence

Enclosed is the original of a letter to President Clinton from French President Mitterrand which is transmitted for your information.

This correspondence was received in the Information Resources Management Section of the Executive Secretariat on 9/7. A copy has been assigned to the appropriate bureau for action.

CA. Halme

Chief, S/S-IRM/RMD
Information Resources Management Section
Records Management Division
Executive Secretariat
647-2991

WHITE HOUSE
SITUATION ROOM

1993 SEP -7 PM 10: 20

DEPARTMENT OF STATE
OFFICE OF LANGUAGE SERVICES

Translating Division

LS No. 142397
JF
French

The President of the Republic

Paris, August 10, 1993

Mr. President, [Handwritten: Dear Bill]:

Upon the death of General Ridgway, World War II hero, I wish to extend to you the sympathy of France, together with its gratitude.

In paying homage to this eminent officer, whose career was marked by both valor and prestige, we also honor a man who contributed unceasingly to the defense of liberty, earning special renown during the Allied landing in Normandy, the fiftieth anniversary of which we will commemorate together next year.

Accept, Mr. President, the assurances of my very high consideration [handwritten: "and my cordial regards"].

[Signature]

François Mitterrand

Mr. William J. Clinton,
President of the United States of America,
Washington.

Ambassade de France
aux Etats-Unis

6431
9319771

Washington, August 24, 1993

Dear Mr. Lake,

Please find herewith a letter addressed to President Clinton
by President Mitterrand, that I was asked to forward to him.

I would be grateful if you would be so kind as to convey
this letter to the President.

With my best regards, I am,

Yours sincerely,

A handwritten signature in dark ink, consisting of a large, stylized capital 'R' followed by a horizontal line extending to the right.

Patrick Villemur
Chargé d'Affaires a.i.

The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Washington D.C. 20500

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

PARIS, le 10 août 1993

Monsieur le Président, *cher Bill*,

A la suite du décès du Général RIDGWAY, héros de la seconde guerre mondiale, je tiens à vous témoigner la sympathie et la reconnaissance de la France.

Rendre hommage à cet officier éminent, dont la carrière fut à la fois valeureuse et prestigieuse, c'est honorer un homme qui ne cessa de servir pour la défense de la liberté. Il s'illustra spécialement lors du débarquement allié de Normandie dont nous commémorerons ensemble le cinquantième l'année prochaine.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de ma très haute considération *et de mon cordial souvenir*

François Mitterrand

François MITTERRAND

Monsieur William J. CLINTON
Président des Etats-Unis d'Amérique
WASHINGTON

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 160				
Document ID: 9306736				
Row: 44	Section: 2	Shelf: 1	Position: 3	Stack: V

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	President Mitterrand to POTUS re: [Bosnia] (2 pages)	08/05/1993	P1/b(1) KBH 12/17/2018
001b. letter	[Duplicate of 001a, untranslated] (2 pages)	08/05/1993	P1/b(1) KBH 12/14/2018

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 160

FOLDER TITLE:

9306736

2015-0808-M

rs1489

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9306736
RECEIVED: 08 SEP 93 08

TO: ITOH

FROM: GROSSMAN, M

DOC DATE: 07 AUG 93
SOURCE REF: 9319772

KEYWORDS: FRANCE
UN

BOSNIA-HERCEGOVINA
HS

PERSONS:

SUBJECT: STATE COVER MEMO

ACTION: SEE 9306430 FOR FINAL ACTION

DUE DATE: 11 SEP 93 STATUS: C

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF: 9306430 9306730

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJDA

CLOSED BY: NSKDB

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KGM NARA, Date 7/31/2018
2015 - 0808 - M

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9306736

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001
002

Z 93090808 PENDING STATE RECOMS
X 93093018 SEE 9306430 FOR FINAL ACTION

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9306736
RECEIVED: 08 SEP 93 08

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 05 AUG 93
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
UN

BOSNIA-HERCEGOVINA
HS

PERSONS:

SUBJECT: LTR FM PRES MITTERRAND TO PRES RE RESOLUTIONS FOR BOSNIAN CRISIS

ACTION: PENDING STATE RECOMS

DUE DATE: 11 SEP 93 STATUS: D

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION
STATE

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
BAKER JANE
CLARKE
GROSS
HOLL
ITOH
KENNEY
KUPCHAN
RICE
ROSNER
SODERBERG
VAN ERON
WALKER

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJDA

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM NARA, Date 7/31/2018
2015 - 0808- M



9319772 6736
United States Department of State

Washington, D.C. 20520

September 7, 1993

MEMORANDUM FOR: Mr. William Itoh
Executive Secretary
National Security Council Staff
The White House

SUBJECT: Alerting NSCS on Presidential
Correspondence

Enclosed is the original of a letter to President Clinton
from French President Mitterrand.
which is transmitted for your information.

This correspondence was received in the Information Resources
Management Section of the Executive Secretariat on 9/7/93.
A copy has been assigned to the appropriate bureau for action.

CA. Holmes, for
Chief, S/S-IRM/RMD
Information Resources Management Section
Records Management Division
Executive Secretariat
647-2991

WHITE HOUSE
RECEPTION ROOM

693 SEP -7 PM 10: 20

21/89

DEPARTMENT OF STATE
OFFICE OF LANGUAGE SERVICES

Translating Division

L.S. No. 142398
JPM/JF
French

The President of the Republic

Paris, August 5, 1993

Mr. President, dear William:

I have received your message of August 31 [sic] regarding Bosnia, and wish to thank you for it.

As you already know from the conversations Messrs. Leotard and Juppe have held with their counterparts over the past several days, and from the direct discussions of our partners, we are in full agreement on several key points, namely: the need to encourage the emergence of a negotiated, fair, and lasting settlement of the Bosnian crisis; the need to ensure full implementation of the United Nations Resolutions regarding humanitarian aid and the safe areas; and the need to ensure the safety of the troops deployed on the ground in Bosnia.

Mr. William Clinton,
President of the United States of America,
Washington.

I understand completely your desire to continue bringing pressure to bear on all the Parties negotiating in Geneva, as I do your determination to prevent Sarajevo from falling, which, without question, would symbolize a serious defeat for the international community. Nevertheless, I feel that any demarche along these lines should, in order to conform with the objectives pursued, and thus be fully effective, meet the following conditions:

- Be included within the United Nations context, i.e., be carried out under the authority of the Security Council, closely coordinated with the U.N. Secretary General, pursuant to the Resolutions in force on the delivery of humanitarian aid and the protection of safe areas;

- Take into account the progress of the negotiations in Geneva as established by the reports submitted by Messrs. Owen and Stoltenberg;

- Be carried out to support UNPROFOR, and thus be coordinated with the UNPROFOR Command.

I was gratified to learn that our representatives at the NATO Council were able to reach an agreement on these bases.

Accept, Mr. President, and dear William, the assurances of my very high consideration [Handwritten: and my faithful regard.]

[Signature]

Francois Mitterrand

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

PARIS, le 5 août 1993

Monsieur le Président, cher William,

J'ai bien reçu votre message du 31 août sur la Bosnie et je vous en remercie.

Comme vous le savez déjà par les conversations que M. Léotard et M. Juppé ont eues avec leurs homologues, au cours de ces derniers jours, ainsi que par les entretiens directs de nos collaborateurs, nous sommes en plein accord sur plusieurs points essentiels: nécessité de favoriser l'émergence d'un règlement négocié, équitable et durable, de la crise bosniaque, nécessité de donner sa pleine application aux résolutions des Nations-Unies sur l'aide humanitaire et sur les zones de sécurité, nécessité de préserver la sécurité des troupes déployées sur le sol de la Bosnie.

Je comprends parfaitement votre souci de maintenir une pression sur toutes les parties en négociation à Genève ainsi que votre volonté de prévenir une chute de Sarajevo qui serait incontestablement le symbole d'une lourde défaite pour la communauté internationale. Il me semble cependant que toute action en ce sens doit, pour être

Monsieur William CLINTON
Président des Etats-Unis d'Amérique
WASHINGTON

adaptée aux objectifs poursuivis et donc pleinement efficace, répondre aux conditions suivantes:

- s'inscrire dans le cadre des Nations-Unies, c'est à dire être menée sous l'autorité du Conseil de Sécurité, en étroite coordination avec le Secrétaire Général de l'Organisation et en application des résolutions en vigueur sur l'acheminement de l'aide humanitaire et la protection des zones de sécurité,

- tenir compte de l'évolution des négociations à Genève telle qu'elle résultera des rapports présentés par MM. Owen et Stoltenberg,

- être conduite en appui de la FORPRONU et donc en coordination avec le commandement de celle-ci.

Je comprends que, sur ces bases, un accord a pu se dégager entre nos représentants au sein du Conseil de l'Alliance Atlantique et je m'en réjouis.

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, cher William, aux assurances de ma très haute considération ~~et de~~

mon fidèle souvenir

François Mitterrand

François Mitterrand

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

6430
9319772

Washington, August 24, 1993

Dear Mr. Lake,

Please find herewith a letter addressed to President Clinton
by President Mitterrand, that I was asked to forward to him.

I would be grateful if you would be so kind as to convey
this letter to the President.

With my best regards, I am,

Yours sincerely,



Patrick Villemur
Chargé d'Affaires a.i.

The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Washington D.C. 20500

Case Number: 2006-0186-F; 2014-0278-M;
2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 164				
Document ID: 9307516				
Row: 44	Section: 2	Shelf: 3	Position: 1	Stack: v

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 166				
Document ID: 9307727				
Row: 44	Section: 2	Shelf: 3	Position: 3	Stack: v

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. cable	POTUS to President Mitterrand re: [Somalia] (2 pages)	10/07/1993	P1/b(1) KBH 12/14/2018
001b. cable	[Duplicate of 001a] (1 page)	10/07/1993	P1/b(1) KBH 12/14/2018
001c. cable	POTUS to President Mitterrand re: [Somalia] (1 page)	10/07/1993	P1/b(1) KBH 12/14/2018
001d. cable	[Duplicate of 001a] (1 page)	10/07/1993	P1/b(1) KBH 12/14/2018

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 166

FOLDER TITLE:

9307727

2015-0808-M

rs1490

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

TO: MITTERRAND, FRANCOIS

FROM: PRESIDENT

DOC DATE: 07 OCT 93
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

SOMALIA

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

SUBJECT: PRES MSG TO PRES MITTERRAND OF FRANCE RE SOMALIA

ACTION: PRES APPROVED CABLE

DUE DATE: 11 OCT 93 STATUS: C

STAFF OFFICER: DARRAGH

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

CLARKE
DARRAGH
NSC CHRON

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSWEA

CLOSED BY: NSWEA

DOC 2 OF 2

~~SECRET~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KSH NARA, Date 7/31/2018
2015 - 0808 - M

~~SECRET~~

RECORD ID: 9307727

ACTION DATA SUMMARY REPORT

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 LAKE
001
002

Z 93100718 FOR DECISION
X 93100718 LAKE APPROVED RECOM
X 93100718 PRES APPROVED CABLE

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

002 931007 MITTERRAND, FRANCOIS

~~SECRET~~

Rec'd 10/7 12:25pm

National Security Council
The White House

JWR

PROOFED BY: JB

LOG # 7727

URGENT NOT PROOFED: _____

SYSTEM PRS NSC INT

BYPASSED WW DESK: _____

DOCLOG GAZ A/O _____

	SEQUENCE TO	HAS SEEN	DISPOSITION
<u>10</u> DepExecSec	<u>4</u>		
ExecSec			
Staff Director	<u>1</u>	<u>ms</u>	
D/APNSA	<u>2</u>	<u>srk</u>	
APNSA	<u>3</u>		
Situation Room		Natl Sec Advisor has seen	
West Wing Desk	<u>4</u>		
NSC Secretariat	<u>6</u>		<u>N</u>
<u>Sit Rm</u>	<u>5</u>		<u>A</u>

A = Action I = Information D = Dispatch R = Retain N = No Further Action

cc: VP McLarty Other _____

Should be seen by: _____
(Date/Time)

COMMENTS:

DISPATCH INSTRUCTIONS:

Clear with done
State also 10/7

Exec Sec has disbute

IMMEDIATE

~~SECRET~~

WHITE HOUSE SITUATION ROOM

DECLASSIFIED
PER E.O. 13526

2015-0808-M (1.13)
7/31/2018 KBH

PAGE 01 OF 02

PRT: BERGER COMM FUERTH HALL ITOH KENNEY LAKE REED SIT SODERBERG
SIT: COO FILE HOTLINE OUT SIGLER SUM2

<PREC> IMMEDIATE <CLAS> ~~SECRET~~

<DTG> 072030Z OCT 93

FM WHITE HOUSE

TO ELYSEE PALACE

~~SECRET~~ VIA BLUE CHANNELS

0000

PLEASE DELIVER THE FOLLOWING MESSAGE FROM PRESIDENT CLINTON
TO PRESIDENT MITTERRAND.

BEGIN TEXT:

DEAR FRANCOIS:

IN LIGHT OF RECENT EVENTS IN SOMALIA I AM WRITING TODAY TO
INFORM YOU OF WHAT THE UNITED STATES HOPES TO ACHIEVE IN
SOMALIA, HOW WE HOPE TO ACCOMPLISH THIS OBJECTIVE AND TO ASK
YOUR SUPPORT IN THIS ENDEAVOR.

I BELIEVE THE UNITED NATIONS SHOULD AGGRESSIVELY PURSUE A
POLITICAL SOLUTION TO THE RECENT PROBLEMS IN SOMALIA AND THAT
WE SHOULD USE REGIONAL LEADERS TO ASSIST IN THIS EFFORT. I
HAVE DIRECTED THAT AMBASSADOR OAKLEY GO TO ETHIOPIA TO TALK
WITH PRESIDENT MELES IN ORDER TO GET THE POLITICAL PROCESS
STARTED.

TO PROTECT THE FORCES ALREADY THERE, I PLAN TO SEND AN
ADDITIONAL BRIGADE OF GROUND TROOPS AND TO STATION AN
AMPHIBIOUS MARINE BRIGADE OFF THE COAST OF SOMALIA. IF
NECESSARY, I INTEND TO MAINTAIN THE ENHANCED U.S. FORCES
THERE THROUGH MARCH OF 1994.

ALTHOUGH I AM UNDER STRONG DOMESTIC PRESSURE TO WITHDRAW US

~~SECRET~~

IMMEDIATE

~~SECRET~~

WHITE HOUSE SITUATION ROOM

PAGE 02 OF 02

FORCES FROM SOMALIA IMMEDIATELY. I AM GOING TO MAINTAIN THE US FORCE PRESENCE FOR AS MUCH AS AN ADDITIONAL SIX MONTHS SO THAT WE CAN REESTABLISH OPEN LINES OF DELIVERY FOR THE RELIEF EFFORT AND GIVE THE POLITICAL PROCESS A FAIR OPPORTUNITY TO GET BACK ON TRACK. I ASK THAT YOU DO THE SAME. A PUBLIC COMMITMENT BY FRANCE TO EXTEND ITS DEPLOYMENT WOULD SEND A STRONG SIGNAL TO OTHER FORCE CONTRIBUTORS AND WOULD PROVIDE A NEEDED BOOST TO THE UNOSOM OPERATION. CONVERSELY, WERE FRANCE TO WITHDRAW NOW, IT WOULD MAKE IT MORE DIFFICULT FOR THE SUCCESS OF THE MISSION THERE. I HOPE, AS IN TIMES PAST, OUR TWO NATIONS CAN DEMONSTRATE SOLIDARITY AT A TROUBLED TIME.

I LOOK FORWARD TO HEARING FROM YOU SOON.

SINCERELY,

BILL CLINTON

END TEXT

DECL: OADR

#1842

NNNN

<MSGID> M0648788

~~SECRET~~

~~SECRET~~

~~SECRET~~

7727

NATIONAL SECURITY COUNCIL
WASHINGTON, D.C. 20506

October 7, 1993

ACTION

MEMORANDUM FOR ANTHONY LAKE

THROUGH: RICHARD A. CLARKE *RC*
FROM: SEAN J. DARRAGH *SJD*
SUBJECT: Letter from the President to President Mitterrand

Attached is a message from the President to President Mitterrand on Somalia.

Concurrences by: Susan Rice

I've sent a copy over for Charlie Kupchan to clean. JWR

RECOMMENDATION

That you authorize the dispatch of the message to President Mitterrand on behalf of the President.

Approve *✓ per L/KK conversation* Disapprove _____

Attachment

Tab I Letter to Mitterrand

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KBM/NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

~~SECRET~~

Declassify on: OADR

~~SECRET~~

~~SECRET~~

DECLASSIFIED
PER E.O. 13526

2015-0808-M (1.14)
7/31/2013 KBH

PRESIDENT FRANCOIS MITTERRAND
ELYSEE PALACE
FRANCE

VIA BLUE CHANNEL

DEAR FRANCOIS:

IN LIGHT OF RECENT EVENTS IN SOMALIA I AM WRITING TODAY TO INFORM YOU OF WHAT THE UNITED STATES HOPES TO ACHIEVE IN SOMALIA, HOW WE HOPE TO ACCOMPLISH THIS OBJECTIVE AND TO ASK YOUR SUPPORT IN THIS ENDEAVOR.

I BELIEVE THE UNITED NATIONS SHOULD AGGRESSIVELY PURSUE A POLITICAL SOLUTION TO THE RECENT PROBLEMS IN SOMALIA AND THAT WE SHOULD USE REGIONAL LEADERS TO ASSIST IN THIS EFFORT. I HAVE DIRECTED THAT AMBASSADOR OAKLEY GO TO ETHIOPIA TO TALK WITH PRESIDENT MELES IN ORDER TO GET THE POLITICAL PROCESS STARTED.

TO PROTECT THE FORCES ALREADY THERE, I PLAN TO SEND AN ADDITIONAL BRIGADE OF GROUND TROOPS AND TO STATION AN AMPHIBIOUS MARINE BRIGADE OFF THE COAST OF SOMALIA. IF NECESSARY, I INTEND TO MAINTAIN THE ENHANCED U.S. FORCES THERE THROUGH MARCH OF 1994.

ALTHOUGH I AM UNDER STRONG DOMESTIC PRESSURE TO WITHDRAW US FORCES FROM SOMALIA IMMEDIATELY, I AM GOING TO MAINTAIN THE US FORCE PRESENCE FOR AS MUCH AS AN ADDITIONAL SIX MONTHS SO THAT WE CAN REESTABLISH OPEN LINES OF DELIVERY FOR THE RELIEF EFFORT AND GIVE THE POLITICAL PROCESS A FAIR OPPORTUNITY TO GET BACK ON TRACK. I ASK THAT YOU DO THE SAME. A PUBLIC COMMITMENT BY FRANCE TO EXTEND ITS DEPLOYMENT WOULD SEND A STRONG SIGNAL TO OTHER FORCE CONTRIBUTORS AND WOULD PROVIDE A NEEDED BOOST TO THE UNOSOM OPERATION. CONVERSELY, WERE FRANCE TO WITHDRAW NOW, IT WOULD MAKE IT MORE DIFFICULT FOR THE SUCCESS OF THE MISSION THERE. I HOPE, AS IN TIMES PAST, OUR TWO NATIONS CAN DEMONSTRATE SOLIDARITY AT A TROUBLED TIME.

I LOOK FORWARD TO HEARING FROM YOU SOON.

SINCERELY,

BILL CLINTON

~~SECRET~~

Declassify on: OADR

~~SECRET~~

DECLASSIFIED

PER E.O. 13526

2015-0308-m (1.15)

7/31/2018 K8H

PRESIDENT FRANCOIS MITTERRAND
ELYSEE PALACE
FRANCE

VIA BLUE CHANNEL

DEAR FRANCOIS:

IN LIGHT OF RECENT EVENTS IN SOMALIA I AM WRITING TODAY TO INFORM YOU OF WHAT THE UNITED STATES HOPES TO ACHIEVE IN SOMALIA, HOW WE HOPE TO ACCOMPLISH THIS OBJECTIVE AND TO ASK YOUR SUPPORT IN THIS ENDEAVOR.

I BELIEVE THE UNITED NATIONS SHOULD AGGRESSIVELY PURSUE A POLITICAL SOLUTION TO THE RECENT PROBLEMS IN SOMALIA AND THAT WE SHOULD USE REGIONAL LEADERS TO ASSIST IN THIS EFFORT.

~~ADDITIONALLY, WE WILL SUPPORT THE FORMATION OF AN INDEPENDENT COMMISSION TO INVESTIGATE CRIMES COMMITTED AGAINST UN PERSONNEL.~~

I HAVE DIRECTED THAT AMBASSADOR OAKLEY GO TO ETHIOPIA TO TALK WITH PRESIDENT MELES IN ORDER TO GET THE POLITICAL PROCESS STARTED.

TO PROTECT THE FORCES ALREADY THERE, I PLAN TO SEND AN ADDITIONAL BRIGADE OF GROUND TROOPS AND TO STATION AN AMPHIBIOUS MARINE BRIGADE OFF THE COAST OF SOMALIA. I INTEND TO MAINTAIN U.S. FORCES THERE THROUGH MARCH OF 1994.

ALTHOUGH I AM UNDER STRONG DOMESTIC PRESSURE TO WITHDRAW US FORCES FROM SOMALIA IMMEDIATELY, I AM GOING TO MAINTAIN THE US FORCE PRESENCE FOR AN ADDITIONAL SIX MONTHS. I ASK THAT YOU DO THE SAME. A PUBLIC COMMITMENT BY FRANCE TO EXTEND ITS DEPLOYMENT WOULD SEND A STRONG SIGNAL TO OTHER FORCE CONTRIBUTORS AND WOULD PROVIDE A NEEDED BOOST TO A ~~FALTERING~~ UNOSOM OPERATION. CONVERSELY, WERE FRANCE TO WITHDRAW NOW, IT WOULD MAKE IT MORE DIFFICULT FOR ~~ME~~. I HOPE, AS IN TIMES PAST, OUR TWO GREAT NATIONS CAN DEMONSTRATE SOLIDARITY AT A TROUBLED TIME.

I LOOK FORWARD TO HEARING FROM YOU SOON.

SINCERELY,

BILL CLINTON

The success of the mission there.

*so that we can
reestablish security
open lines of delivery
for the relief effort
and give the political
process a fair opportunity
to get back
on track.*

enhanced

~~SECRET~~

Declassify on: OADR

~~SECRET~~

DECLASSIFIED
PER E.O. 13526

2015-0808-m (1.16)
7/31/2018 KBN

PRESIDENT FRANCOIS MITTERRAND
ELYSEE PALACE
FRANCE

VIA BLUE CHANNEL

DEAR FRANCOIS:

IN LIGHT OF RECENT EVENTS IN SOMALIA I AM WRITING TODAY TO INFORM YOU OF WHAT THE UNITED STATES HOPES TO ACHIEVE IN SOMALIA, HOW WE HOPE TO ACCOMPLISH THIS OBJECTIVE AND TO ASK YOUR SUPPORT IN THIS ENDEAVOR.

I BELIEVE THE UNITED NATIONS SHOULD AGGRESSIVELY PURSUE A POLITICAL SOLUTION TO THE RECENT PROBLEMS IN SOMALIA AND THAT WE SHOULD USE REGIONAL LEADERS TO ASSIST IN THIS EFFORT. I HAVE DIRECTED THAT AMBASSADOR OAKLEY GO TO ETHIOPIA TO TALK WITH PRESIDENT MELES IN ORDER TO GET THE POLITICAL PROCESS STARTED.

TO PROTECT THE FORCES ALREADY THERE, ^{IF NECESSARY,} I PLAN TO SEND AN ADDITIONAL BRIGADE OF GROUND TROOPS AND TO STATION AN AMPHIBIOUS MARINE BRIGADE OFF THE COAST OF SOMALIA. I INTEND TO MAINTAIN THE ENHANCED U.S. FORCES THERE THROUGH MARCH OF 1994.

ALTHOUGH I AM UNDER STRONG DOMESTIC PRESSURE TO WITHDRAW US FORCES FROM SOMALIA IMMEDIATELY, I AM GOING TO MAINTAIN THE US FORCE PRESENCE FOR AN ADDITIONAL SIX MONTHS SO THAT WE CAN REESTABLISH OPEN LINES OF DELIVERY FOR THE RELIEF EFFORT AND GIVE THE POLITICAL PROCESS A FAIR OPPORTUNITY TO GET BACK ON TRACK. I ASK THAT YOU DO THE SAME. A PUBLIC COMMITMENT BY FRANCE TO EXTEND ITS DEPLOYMENT WOULD SEND A STRONG SIGNAL TO OTHER FORCE CONTRIBUTORS AND WOULD PROVIDE A NEEDED BOOST TO THE UNOSOM OPERATION. CONVERSELY, WERE FRANCE TO WITHDRAW NOW, IT WOULD MAKE IT MORE DIFFICULT FOR THE SUCCESS OF THE MISSION THERE. I HOPE, AS IN TIMES PAST, OUR TWO ~~GREAT~~ NATIONS CAN DEMONSTRATE SOLIDARITY AT A TROUBLED TIME.

I LOOK FORWARD TO HEARING FROM YOU SOON.

SINCERELY,

BILL CLINTON

AS MUCH AS

~~SECRET~~

Declassify on: OADR

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 169				
Document ID: 9308269				
Row: 44	Section: 2	Shelf: 4	Position: 3	Stack: V

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton, translation (2 pages)	10/13/1993	P1/b(1)
001b. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton (2 pages)	10/13/1993	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 169

FOLDER TITLE:

9308269

2015-0808-M

kh2049

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9308269
RECEIVED: 25 OCT 93 09

TO: ITOH

FROM: GROSSMAN, M

DOC DATE: 18 NOV 93
SOURCE REF: 9324640

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS:

SUBJECT: LTR FM FRENCH PRES MITTERRAND

ACTION: NO REPLY REQUIRED PER STATE

DUE DATE: 30 OCT 93 STATUS: C

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY: NSJEB

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM/NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9308269

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 STATE
002

Z 93102509 PREPARE CROSSHATCH CABLE
X 93111913 NO REPLY REQUIRED PER STATE

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 931015 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

Classification

DECLASSIFIED E.O. 13526

Department of State Guidelines,

September 11, 2006

DEPARTMENT OF STATE
EXECUTIVE SECRETARIAT

By KBM NARA, Date 7/3/2018
2015 - 0808-M

TRANSMITTAL FORM

8269

S/S 9324640

Date 11/18/93

FOR: Mr. William Itoh
Executive Secretary
National Security Council Staff
The White House

REFERENCE:

To: The President
From: Francois Mitterrand, President of France
Date: Undated
Subj: Untranslated Letter From President Mitterrand of France

WH Referral Dated: 10/25/93

NSCS ID# (if any): 9308269

☐ The attached item was sent directly to the Department of State.

ACTION TAKEN:

- ☐ A draft reply is attached.
☐ A draft reply will be forwarded.
☐ A translation is attached.
☐ An information copy of a direct reply is attached.
☒ We believe no response is necessary for the reason cited below.
☐ The Department of State has no objection to the proposed travel.
☐ Other (see remarks).

REMARKS:

The letter from President Mitterrand was in response to a letter from the President which was sent to all G-7 Heads of State. President Mitterrand's response is informational only and no response is required nor solicited.

Cheryl B. Dack
Director
Secretariat Staff

~~CONFIDENTIAL~~

Classification

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton, translation (2 pages)	10/13/1993	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 169

FOLDER TITLE:

9308269

2015-0808-M
kh2049

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

- C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.
- PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).
- RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~

NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9308269

REFERRAL

DATE: 25 OCT 93

9324640

MEMORANDUM FOR: GROSSMAN, M

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 15 OCT 93

SUBJ: UNTRANSLATED LTR FM PRES MITTERRAND OF FRANCE

REQUIRED ACTION: PREPARE CROSSHATCH CABLE

DUE DATE: 28 OCT 93

COMMENT:


(FOR)

WILLIAM H. LEARY

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

~~CONFIDENTIAL~~

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KBH Date: 7/31/2012

2015-0808-M

*Redding and
10/25 At 5:00
SHM*

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

Washington, October 15, 1993

L' Ambassadeur

8269

Dear Mr. Lake:

Please find herewith the text of a letter addressed to President William Clinton by Mr. François Mitterrand, President of France, that I was asked to forward to him.

I would be grateful if you would be so kind as to convey this message to the President.

The original letter will be forwarded to President Clinton as soon as it reaches this Embassy via Diplomatic Pouch.

With best regards, I am,

Yours sincerely,



Jacques Andréani

The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Washington, D.C. 20500

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001b. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton (2 pages)	10/13/1993	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 169

FOLDER TITLE:

9308269

2015-0808-M
kh2049

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

Washington, October 27, 1993

L' Ambassadeur

Dear Mr. Lake:

Please find herewith the original letter addressed to President William Clinton by Mr. François Mitterrand, President of France, that I was asked to forward to him.

The text of this letter has already been conveyed to you on October 15, 1993.

With best regards, I am,

Yours sincerely,



Jacques Andréani

The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Washington, D.C. 20500

MIR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 173				
Document ID: 9309008				
Row: 44	Section: 2	Shelf: 6	Position: 1	Stack: v

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	President Mitterrand to POTUS re. [Somalia] (2 pages)	11/15/1993	P1/b(1) KBH 12/14/2018
001b. letter	[Duplicate of 001a, untranslated] (2 pages)	11/15/1993	P1/b(1) KBH 12/14/2018
001c. letter	[Duplicate of 001a, untranslated] (1 page)	11/15/1993	P1/b(1) KBH 12/14/2018

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 173

FOLDER TITLE:

9309008

2015-0808-M

rs1491

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9309008
RECEIVED: 17 NOV 93 12

TO: ITOH

FROM: GROSSMAN, M

DOC DATE: 04 JAN 94
SOURCE REF: 9326685

KEYWORDS: FRANCE
HS

SOMALIA
UN

PERSONS:

SUBJECT: STATE TRANSMITTAL - NO REPLY NECESSARY

ACTION: NO REPLY REQUIRED PER STATE

DUE DATE: 23 NOV 93 STATUS: C

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

KUPCHAN
VAN ERON
WALKER

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY: NSKDB

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KBM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~

RECORD ID: 9309008

ACTION DATA SUMMARY REPORT

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 STATE

Z 93111713 PREPARE CROSSHATCH CABLE

002

X 94010615 NO REPLY REQUIRED PER STATE

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 931116 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9309008
RECEIVED: 17 NOV 93 12

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 16 NOV 93
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

SOMALIA
UN

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES FM PM MITTERRAND OF FRANCE RE SOMALIA -
UNTRANSLATED

ACTION: PREPARE CROSSHATCH CABLE

DUE DATE: 23 NOV 93 STATUS: D

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

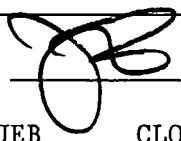
D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION
STATE

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
BAKER JANE
CLARKE
GROSS
INDYK
ITOH
KENNEY
KUPCHAN
SATTERFIELD
SODERBERG
VAN ERON
WALKER
WARD

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY  DATE 11/17 BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM/NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~

DEPARTMENT OF STATE
EXECUTIVE SECRETARIAT

~~CONFIDENTIAL~~

TRANSMITTAL FORM

S/S 9326685
Date January 4, 1994

FOR: Mr. William Itoh
Executive Secretary
National Security Council Staff
The White House

REFERENCE:

To: President Clinton
From: Francois Mitterrand
Date: November 16, 1993
Subject: Rsp. to Clinton letter re French UN troops in
Somalia
WH Referral Dated: November 17, 1993
NSCS ID# (if any): 9309008

_____ The attached item was sent directly to the
Department of State.

ACTION TAKEN:

_____ A draft reply is attached.
_____ A draft reply will be forwarded.
_____ A translation is attached.
_____ An information copy of a direct reply is attached.
X _____ We believe no response is necessary for the reason
cited below.
_____ The Department of State has no objection to the
proposed travel.
_____ Other (see remarks).

REMARKS: This was a response to President Clinton's letter.
No response to this response is necessary.

DECLASSIFIED E.O. 13526
Department of State Guidelines,
September 11, 2006

By KRM NARA, Date 7/31/18
2015-0808-M


Director
Secretariat Staff

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
PER E.O. 13526
2015-0808-M (1.17)
7/31/2018 H8H

DEPARTMENT OF STATE
OFFICE OF LANGUAGE SERVICES

Translating Division

L.S. No. 143047
ML/HKE
French

Mr. President, dear Bill:

I have carefully read your letter regarding French participation in the United Nations operation in Somalia.

As you are aware, since last July, the United Nations Secretary General has been informed of the withdrawal of our contingent in 1994, so that plans could be made for our replacement. This decision stems from a new policy regarding the use of peace-keeping forces. In fact, it is our view that once its mission has been accomplished, a contingent should be replaced by the troops of other contributing countries based on a specific schedule.

This is what happened in Cambodia and this is what should happen in Somalia, where French soldiers will be replaced by U.N. peace-keeping forces from India. Therefore, most of the French troops will leave Somalia between November 15 and December 15, 1993.

You have informed me of the measures that you have taken in the military and political areas with a view to correcting the problems encountered by UNSOM II. It is important that the action of American troops dispatched as reinforcements be part of

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

2

the overall mandate given to the United Nations in Somalia. With regard to the political aspect, I can only support the efforts being made by your government insofar as they are aimed at putting emphasis once again on the objective of national reconciliation and include the countries of the region.

In order to provide support for your action and to respond to your request and that of Mr. Boutros-Ghali, I have decided to keep 100 men in Somalia until the end of March 1994.

France is devoted to fostering the greatest cooperation possible with the United States in the area of peace-keeping operations. More than ever, this cooperation is necessary, considering the difficult and often dangerous situations that these operations face.

In view of this, I hope that it will be possible for your government to approve, as soon as possible, the extension of air support for UNPROFOR in Croatia.

Accept, Mr. President, the assurances of my high and cordial consideration.

(Signed) François Mitterrand

~~CONFIDENTIAL~~

NATIONAL SECURITY COUNCIL
DISTRIBUTION RECEIPT

LOG 9309008
DATE 16 NOV 93

SUBJECT: LTR TO PRES FM PM MITTERRAND OF FRANCE RE LTR
DOCUMENT CLASSIFICATION: ~~CONFIDENTIAL~~

EXTERNAL DISTRIBUTION:

DATE

TIME

SIGNATURE

STATE
DEPARTMENT OF STATE
FOR THE EXECUTIVE SECRETARY
ROOM 7224
2201 C STREET, NW
WASHINGTON, DC 20520

COPY: ORIGINAL

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KRM Date: 7/31/2018

2015-0808-M

DATE, TIME, SIGN THE RECEIPT AND RETURN TO: NSC SECRETARIAT, ROOM 379 OEOB

PAGE 01 OF 01 PAGES

~~CONFIDENTIAL~~

NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9309008

REFERRAL

DATE: 17 NOV 93

MEMORANDUM FOR: GROSSMAN, M

STATE SECRETARY

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

9326005
'93 NOV-17 5:27 PM

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 16 NOV 93

SUBJ: LTR TO PRES FM PM MITTERRAND OF FRANCE RE SOMALIA -

UNTRANSLATED

REQUIRED ACTION: PREPARE CROSSHATCH CABLE

FOR TRANSLATION

DUE DATE: 21 NOV 93

COMMENT:

FOR

WILLIAM H. LEARY

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KBH Date: 7/31/2018

2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~

1993 NOV 17 A 5:25

REC'D S/S -IRM/RM

Handwritten signature/initials

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

Washington, November 30, 1993

L' Ambassadeur

9008

Dear Mr. Lake:

Please find herewith the original letter addressed to President William Clinton by Mr. François Mitterrand, President of France, that I was asked to forward to him.

The text of this letter has already been conveyed to you on November 16, 1993.

With best regards, I am,

Yours sincerely,



Jacques Andréani

The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Washington, D.C. 20500

Paris, le 15 novembre 1993

Monsieur le Président, *cher Bill*,

Vos messages concernant la participation française à l'opération des Nations-Unies en Somalie ont retenu toute mon attention.

Comme vous le savez, le retrait de notre contingent en 1994 a été annoncé au Secrétaire Général des Nations-Unies dès le mois de juillet dernier afin de lui permettre de planifier notre relève. Cette décision s'inscrit dans le cadre d'une nouvelle doctrine d'emploi des forces de maintien de la paix. Nous estimons en effet qu'une fois sa mission accomplie, un contingent doit être relevé par les troupes d'autres pays contributeurs selon un échéancier déterminé.

Tel a été le cas au Cambodge et tel doit être le cas en Somalie où des casques bleus indiens prennent la relève des soldats français. La majeure partie des troupes françaises quittera ainsi la Somalie entre le 15 novembre et le 15 décembre prochain.

Vous avez bien voulu m'informer des mesures que vous avez prises dans les domaines militaire et politique afin de remédier aux difficultés actuellement rencontrées par l'ONUSOM II. Il importe que l'action des troupes américaines dépêchées en renfort s'inscrive dans le cadre du mandat général donné à l'ONU en Somalie. S'agissant du volet politique, je ne peux que soutenir les efforts entrepris par votre gouvernement dans la mesure où ils visent à mettre à nouveau l'accent sur l'objectif de réconciliation nationale et associent les pays de la région.

Monsieur William J. CLINTON
Président des Etats-Unis d'Amérique

PHOTOCOPY
MISC. HANDWRITING

Pour appuyer votre action et afin de répondre à votre sollicitation et à celle de M. Boutros-Ghali, j'ai décidé de maintenir 100 hommes sur place jusqu'à la fin mars 1994.

La France est attachée à développer la meilleure coopération possible avec les Etats-Unis dans le domaine des opérations de maintien de la paix. Cette coopération est plus que jamais nécessaire, compte tenu des situations difficiles -et souvent dangereuses- auxquelles ces opérations sont confrontées.

Dans cet esprit, je forme le voeu qu'il soit possible à votre gouvernement de donner au plus tôt son aval à l'extension du soutien aérien de la Forpronu en Croatie.

Je vous prie de bien vouloir agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération *et de mes sentiments bien cordiaux*

François Mitterrand

François MITTERRAND

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

L' Ambassadeur

N° 461/AA

Washington, November 16, 1993

Dear Mr. Lake:

Please find herewith the text of a message from President François Mitterrand, that I was asked to forward to its High Addressee.

The original letter will be transmitted to you as soon as possible.

With best regards, I am,

Yours sincerely,

A handwritten signature in dark ink, consisting of a stylized 'J' followed by a horizontal line and a small flourish.

Jacques Andréani

The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Tel : 456 2255

Copy : French Desk
The Department of State
Tel : 647 2633 R. 5226

"MONSIEUR LE PRESIDENT, CHER BILL,

VOS MESSAGES CONCERNANT LA PARTICIPATION FRANCAISE A L'OPERATION DES NATIONS UNIES EN SOMALIE ONT RETENU TOUTE MON ATTENTION.

COMME VOUS LE SAVEZ, LE RETRAIT DE NOTRE CONTINGENT EN 1994 A ETE ANNONCE AU SECRETAIRE GENERAL DES NATIONS UNIES DES LE MOIS DE JUILLET DERNIER AFIN DE PLANIFIER NOTRE RELEVÉ. CETTE DECISION S'INSCRIT DANS LE CADRE D'UNE NOUVELLE DOCTRINE D'EMPLOI DES FORCES DE MAINTIEN DE LA PAIX. NOUS ESTIMONS EN EFFET QU'UNE FOIS SA MISSION ACCOMPLIE, UN CONTINGENT DOIT ETRE RELEVÉ PAR LES TROUPES D'AUTRES PAYS CONTRIBUTEURS SELON UN ECHEANCIER DETERMINE.

TEL A ETE LE CAS AU CAMBODGE ET TEL DOIT ETRE LE CAS EN SOMALIE OU DES CASQUES BLEUS INDIENS PRENNENT LE RELEVÉ DES SOLDATS FRANCAIS. LA MAJEURE PARTIE DES TROUPES FRANCAISES QUITTERA AINSI LA SOMALIE ENTRE LE 15 NOVEMBRE ET LE 15 DECEMBRE PROCHAIN.

VOUS AVEZ BIEN VOULU M'INFORMER DES MESURES QUE VOUS AVEZ PRISES DANS LES DOMAINES MILITAIRES ET POLITIQUES AFIN DE REMEDIER AUX DIFFICULTES ACTUELLEMENT RENCONTREES PAR L'ONUSOM II. IL IMPORTE QUE L'ACTION DES TROUPES AMERICAINES DEPECHEES EN RENFORT S'INSCRIVE DANS LE CADRE DU MANDAT GENERAL DONNE A L'ONU EN SOMALIE. S'AGISSANT DU VOLET POLITIQUE, JE NE PEUX QUE SOUTENIR LES EFFORTS ENTREPRIS PAR VOTRE GOUVERNEMENT DANS LA MESURE OU ILS VISENT A METTRE A NOUVEAU L'ACCENT SUR L'OBJECTIF DE RECONCILIATION NATIONALE ET ASSOCIENT LES PAYS DE LA REGION.

POUR APPUYER VOTRE ACTION ET AFIN DE REPONDRE A VOTRE SOLICITATION ET A CELLE DE M. BOUTROS-GHALI, J'AI DECIDE DE MAINTENIR 100 HOMMES SUR PLACE JUSQU'A LA FIN MARS 1994.

LA FRANCE EST ATTACHEE A DEVELOPPER LA MEILLEURE COOPERATION POSSIBLE AVEC LES ETATS-UNIS DANS LE DOMAINE DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX. CETTE COOPERATION EST PLUS QUE JAMAIS NECESSAIRE, COMPTE-TENU DES SITUATIONS DIFFICILES -ET SOUVENT DANGEREUSES- AUXQUELLES CES OPERATIONS SONT CONFRONTEES.

DANS CET ESPRIT, JE FORME LE VOEU QU'IL SOIT POSSIBLE A VOTRE GOUVERNEMENT DE DONNER AU PLUS TOT SON AVAL A L'EXTENSION DU SOUTIEN AERIEN DE LA FORPRONU EN CROATIE.

JE VOUS PRIE DE BIEN VOULOIR AGREER, MONSIEUR LE PRESIDENT, L'ASSURANCE DE MA HAUTE CONSIDERATION ET DE MES SENTIMENTS BIEN CORDIAUX.

SIGNE: FRANCOIS MITTERRAND"

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 222				
Document ID: 9409231				
Row: 44	Section: 3	Shelf: 11	Position: 2	Stack: V

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. memo	Anthony Lake to POTUS re: Messages to Prime Minister Major and President Mitterrand on Bihac (2 pages)	11/17/1994	P1/b(1) KBH 12/14/2018
001b. letter	POTUS to Major re: [Bihac] (2 pages)	11/17/1994	P1/b(1) KBH 12/14/2018
001c. letter	POTUS to Mitterrand re: [Bihac] (2 pages)	11/17/1994	P1/b(1) KBH 12/14/2018

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 222

FOLDER TITLE:

9409231

2015-0808-M

rs1492

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~SECRET~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9409231
RECEIVED: 17 NOV 94 14

TO: LAKE

FROM: KERRICK
VERSHBOW

DOC DATE: 17 NOV 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: GREAT BRITAIN
YUGOSLAVIA

FRANCE
HS

PERSONS: MAJOR, JOHN

MITTERRAND, FRANCOIS

SUBJECT: PRES MSG TO BRITISH PM MAJOR & FRENCH PRES MITTERRAND RE BIHAC

ACTION: OBE / STATUS OF ORIGINAL UNKNOWN DUE DATE: 21 NOV 94 STATUS: C

STAFF OFFICER: KERRICK

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
NSC CHRON

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJDA

CLOSED BY: NSDRS

DOC 1 OF 1

~~SECRET~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KBH NARA, Date 7/31/2018
2015 - 0808- M

~~SECRET~~

RECORD ID: 9409231

ACTION DATA SUMMARY REPORT

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 LAKE

001

Z 94112120 FWD TO PRESIDENT FOR DECISION

X 95052317 OBE / STATUS OF ORIGINAL UNKNOWN

~~SECRET~~

~~SECRET~~

9231

NATIONAL SECURITY COUNCIL

WASHINGTON, D.C. 20506

DECLASSIFIED

E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)

White House Guidelines, September 11, 2006

By KRM NARA, Date 7/31/2018

2015 - 0808 - M

November 17, 1994

ACTION

MEMORANDUM FOR ANTHONY LAKE

THROUGH: ALEXANDER VERSHBOW *AV*

FROM: DON KERRICK *(D)*

SUBJECT: Messages to Prime Minister Major and President
Mitterrand on Bihac

Attached are Presidential messages to Prime Minister Major and
President Mitterrand.

Concurrence by: Leon Fuerth *see note. (D)*

RECOMMENDATION

That you sign the memorandum to the President at Tab I.

Attachments

Tab I Memorandum for the President

Tab A Message to Prime Minister Major

Tab B Message to President Mitterrand

TONY -

1555 pm.

*Letter cleared in
substance with ONP,
but the Vice President
recommends waiting
till after P.C. before
getting President
engaged. (Memo
would have to be changed
if you sent it tonight)*

Sandy V.

~~SECRET~~

Declassify on: OADR

THE WHITE HOUSE
WASHINGTON**DECLASSIFIED
PER E.O. 13526**2015-0808-M (1.20)
7/3/2018 KBHACTION

MEMORANDUM FOR THE PRESIDENT

FROM: ANTHONY LAKE

SUBJECT: Messages to Prime Minister Major and President Mitterrand on Bihac

Purpose

To urge British and French Support for establishing an Exclusion Zone Around Bihac

Background

The situation in Bihac is grim and continuing to deteriorate. Efforts at NATO to establish an exclusion zone around Bihac are stalled, with little prospects for approval unless direction from capitals is received. The UN and UNPROFOR are reluctant to act even with a Bangladeshi battalion trapped in Bihac, ill-equipped and without adequate supplies. Ambassador Albright convoked an emergency session of the Security Council to underscore the urgency of the situation.

The British and the French have been skeptical of an exclusion zone, citing lack of UNPROFOR troops. They believe the Bosnian Government is getting its comeuppance for the recent offensives. High-level pressure is needed if we are to convince them to address the consequences of inaction and to work with us for strong action at the UN and NATO.

The Vice President, Secretary Christopher, and Ambassadors Albright and Hunter, agree that your intervention is needed if there is to be any further progress.

RECOMMENDATION

That you approve the message to Prime Minister Major at Tab A and President Mitterrand at Tab B.

Approve _____ Disapprove _____

~~SECRET~~

Declassify on: OADR

cc: Vice President
Chief of Staff

Attachments

Tab A Message to Major

Tab B Message to Mitterrand

PLEASE DELIVER THE FOLLOWING MESSAGE FROM PRESIDENT CLINTON TO FRENCH PRESIDENT FRANCOIS MITTERRAND.

BEGIN TEXT:

DEAR MR. PRESIDENT:

I WRITE TO EXPRESS MY DEEP CONCERN ABOUT THE RAPIDLY DETERIORATING SITUATION IN THE BIHAC AREA OF BOSNIA AND HERZEGOVINA AND TO URGE YOUR SUPPORT FOR IMMEDIATE ACTION TO HALT THE BOSNIAN SERB OFFENSIVE.

AS YOU KNOW, THE BIHAC SITUATION IS GRIM. WE CANNOT RULE OUT THE COLLAPSE OF THE ENTIRE BIHAC POCKET, WHICH COULD EVOLVE INTO A WORST-CASE SCENARIO THAT COULD REIGNITE THE WAR IN CROATIA. THE COLLAPSE OF BIHAC WOULD MARK A DANGEROUS TURNING POINT IN THE WAR, JEOPARDIZING PROSPECTS FOR ANY AGREEMENT BASED ON THE CONTACT GROUP PROPOSAL, WHILE POSSIBLY LEADING TO CROATIAN INTERVENTION AND A WIDENING OF THE WAR. ALL PREVIOUS PROGRESS, INCLUDING THE BOSNIAN-CROAT FEDERATION ITSELF, COULD QUICKLY UNRAVEL, LEAVING A MUCH MORE SERIOUS PROBLEM TO BE RESOLVED.

THEREFORE, I AM ASKING YOU TO JOIN US AT THE UN AND IN NATO IN OBTAINING AGREEMENT ON DECISIVE STEPS TO ADDRESS THE BIHAC SITUATION. WE HAVE PROPOSED THE RAPID ESTABLISHMENT OF AN EXCLUSION ZONE AROUND BIHAC BASED ON NATO'S APRIL DECISION ON PROTECTING THE SAFE AREAS. THIS WOULD CREATE A FIREWALL TO END THE FIGHTING AND SEND A SIGNAL TO THE CIVILIANS IN BIHAC THAT WE WILL NOT ALLOW THEIR CITY TO BE OVERRUN. ESTABLISHMENT OF SUCH A ZONE WOULD, OF COURSE, REQUIRE THAT THE BOSNIAN GOVERNMENT AGREE TO GIVE UP WEAPONS HELD WITHIN THE ZONE AND TO DESIST FROM USING THE BIHAC AREA AS A BASE FOR MILITARY OPERATIONS IN THE AREA. WE BELIEVE A 10-KILOMETER ZONE WOULD BE FEASIBLE WITH A MODEST REDEPLOYMENT OF UNPROFOR TROOPS. IF YOU HAVE OTHER IDEAS FOR HANDLING THE SITUATION, HOWEVER, WE ARE PREPARED TO DISCUSS THEM. BUT WE MUST TAKE FIRM ACTION NOW. FAILURE TO ACT COULD HAVE SERIOUS CONSEQUENCES.

BY ACTING NOW, WE WILL PRESERVE THE OPPORTUNITY THAT WE AND OUR CONTACT GROUP PARTNERS HAVE CREATED FOR A BROADER APPROACH TO THE SEARCH FOR A REGIONAL SETTLEMENT. IT IS CLEARLY IMPORTANT THAT WE MOVE PROMPTLY TO CONTAIN THE FIGHTING IN BIHAC AND RETURN THE FOCUS TO OBTAINING A NEGOTIATED SETTLEMENT. THE ALTERNATIVES SEEM

MUCH WORSE AND THAT IS WHY I BELIEVE WE MUST ACT TOGETHER NOW. I
LOOK FORWARD TO YOUR SUPPORT AND TO SEEING YOU SOON IN BUDAPEST.

SINCERELY,

BILL CLINTON

END TEXT

PLEASE DELIVER THE FOLLOWING MESSAGE FROM PRESIDENT CLINTON TO
PRIME MINISTER MAJOR.

BEGIN TEXT:

DEAR JOHN:

I WRITE TO EXPRESS MY DEEP CONCERN ABOUT THE RAPIDLY DETERIORATING
SITUATION IN THE BIHAC AREA OF BOSNIA AND HERZEGOVINA AND TO URGE
YOUR SUPPORT FOR IMMEDIATE ACTION TO HALT THE BOSNIAN SERB
OFFENSIVE.

AS YOU KNOW, THE BIHAC SITUATION IS GRIM. WE CANNOT RULE OUT THE
COLLAPSE OF THE ENTIRE BIHAC POCKET, WHICH COULD EVOLVE INTO A
WORST-CASE SCENARIO THAT COULD REIGNITE THE WAR IN CROATIA. THE
COLLAPSE OF BIHAC WOULD MARK A DANGEROUS TURNING POINT IN THE WAR,
JEOPARDIZING PROSPECTS FOR ANY AGREEMENT BASED ON THE CONTACT
GROUP PROPOSAL, WHILE POSSIBLY LEADING TO CROATIAN INTERVENTION
AND A WIDENING OF THE WAR. ALL PREVIOUS PROGRESS, INCLUDING THE
BOSNIAN-CROAT FEDERATION ITSELF, COULD QUICKLY UNRAVEL, LEAVING A
MUCH MORE SERIOUS PROBLEM TO BE RESOLVED.

THEREFORE, I AM ASKING YOU TO JOIN US AT THE UN AND IN NATO IN
OBTAINING AGREEMENT ON DECISIVE STEPS TO ADDRESS THE BIHAC
SITUATION. WE HAVE PROPOSED THE RAPID ESTABLISHMENT OF AN
EXCLUSION ZONE AROUND BIHAC BASED ON NATO'S APRIL DECISION ON
PROTECTING THE SAFE AREAS. THIS WOULD CREATE A FIREWALL TO END THE
FIGHTING AND SEND A SIGNAL TO THE CIVILIANS IN BIHAC THAT WE WILL NOT
ALLOW THEIR CITY TO BE OVERRUN. ESTABLISHMENT OF SUCH A ZONE
WOULD, OF COURSE, REQUIRE THAT THE BOSNIAN GOVERNMENT AGREE TO
GIVE UP WEAPONS HELD WITHIN THE ZONE AND TO DESIST FROM USING THE
BIHAC AREA AS A BASE FOR MILITARY OPERATIONS IN THE AREA. WE BELIEVE
A 10-KILOMETER ZONE WOULD BE FEASIBLE WITH A MODEST REDEPLOYMENT
OF UNPROFOR TROOPS. IF YOU HAVE OTHER IDEAS FOR HANDLING THE
SITUATION, HOWEVER, WE ARE PREPARED TO DISCUSS THEM. BUT WE MUST
TAKE FIRM ACTION NOW. FAILURE TO ACT COULD HAVE SERIOUS
CONSEQUENCES.

BY ACTING NOW, WE WILL PRESERVE THE OPPORTUNITY THAT WE AND OUR
CONTACT GROUP PARTNERS HAVE CREATED FOR A BROADER APPROACH TO
THE SEARCH FOR A REGIONAL SETTLEMENT. IT IS CLEARLY IMPORTANT THAT
WE MOVE PROMPTLY TO CONTAIN THE FIGHTING IN BIHAC AND RETURN THE
FOCUS TO OBTAINING A NEGOTIATED SETTLEMENT. THE ALTERNATIVES SEEM

MUCH WORSE AND THAT IS WHY I BELIEVE WE MUST ACT TOGETHER NOW. I
LOOK FORWARD TO YOUR SUPPORT AND TO SEEING YOU SOON IN BUDAPEST.

SINCERELY,

BILL CLINTON

END TEXT

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 174				
Document ID: 9309272				
Row: 44	Section: 2	Shelf: 6	Position: 2	Stack: v

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. form	Department of State Transmittal Form (1 page)	12/20/1993	P1/b(1)
001b. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton, translation (1 page)	11/03/1993	P1/b(1)
001c. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton (1 page)	11/03/1993	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 174

FOLDER TITLE:

9309272

2015-0808-M

kh2054

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9309272
RECEIVED: 24 NOV 93 13

TO: ITOH

FROM: GROSSMAN, M

DOC DATE: 20 DEC 93
SOURCE REF: 9327307

KEYWORDS: FRANCE
HS

SPACE PROGRAMS

PERSONS:

SUBJECT: STATE TRANSMITTAL - NO REPLY NECESSARY

ACTION: NO REPLY REQUIRED PER STATE

DUE DATE: 27 NOV 93 STATUS: C

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

JONES
KUPCHAN
VAN ERON
WALKER

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY: NSKDB

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By ~~KRM~~ NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~

RECORD ID: 9309272

ACTION DATA SUMMARY REPORT

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 STATE

Z 93112413 PREPARE CROSSHATCH CABLE

002

X 94010615 NO REPLY REQUIRED PER STATE

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 931123 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9309272
RECEIVED: 24 NOV 93 13

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 23 NOV 93
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

SPACE PROGRAMS

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE INTL SPACE STATION

ACTION: PREPARE CROSSHATCH CABLE

DUE DATE: 27 NOV 93 STATUS: S

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION
STATE

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
BAKER JANE
GROSS
ITOH
JONES
KENNEY
KUPCHAN
SODERBERG
VAN ERON
WALKER

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY  DATE 11/24 BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB CLOSED BY: DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM NARA, Date 7/31/2018
2015 - 0808 - M

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. form	Department of State Transmittal Form (1 page)	12/20/1993	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 174

FOLDER TITLE:

9309272

2015-0808-M
kh2054

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

NATIONAL SECURITY COUNCIL
DISTRIBUTION RECEIPT

LOG 9309272
DATE 23 NOV 93

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE INTL SPACE STATION
DOCUMENT CLASSIFICATION: ~~CONFIDENTIAL~~

EXTERNAL DISTRIBUTION:

DATE

TIME

SIGNATURE

STATE
DEPARTMENT OF STATE
FOR THE EXECUTIVE SECRETARY
ROOM 7224
2201 C STREET, NW
WASHINGTON, DC 20520

COPY: ORIGINAL

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KBM Date: 7/3/2018
2015-0808-M

DATE, TIME, SIGN THE RECEIPT AND RETURN TO: NSC SECRETARIAT, ROOM 379 OEOB

PAGE 01 OF 01 PAGES

~~CONFIDENTIAL~~

NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9309272

REFERRAL

DATE: 24 NOV 93

MEMORANDUM FOR: GROSSMAN, M

STATE SECRETARIAT

9327307

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

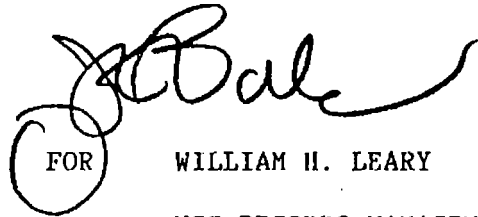
DATE: 23 NOV 93

SUBJ: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE INTL SPACE STATION

REQUIRED ACTION: PREPARE CROSSHATCH CABLE

DUE DATE: 27 NOV 93

COMMENT:


FOR WILLIAM H. LEARY

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KBM Date: 7/31/2013

2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~

REC'D S/S - JPM/RMB
1993 NOV 24 P 4:50

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

9272

L' Ambassadeur

Washington, November 23, 1993

Dear Mr. Lake:

Please find herewith a letter from President François Mitterrand addressed to President William Clinton, that I was asked to forward to him.

I would be grateful if you would be so kind as to convey this letter to the President.

With best regards, I am,

Yours sincerely,



Jacques Andréani

The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Tel : 456 2255

Copy : French Desk
The Department of State
Tel : 647 2633 R. 5226

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001b. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton, translation (1 page)	11/03/1993	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 174

FOLDER TITLE:

9309272

2015-0808-M
kh2054

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001c. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton (1 page)	11/03/1993	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 174

FOLDER TITLE:

9309272

2015-0808-M
kh2054

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 473				
Document ID: 9403101				
Row: 44	Section: 4	Shelf: 4	Position: 1	Stack: v

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
~~001a. letter~~	~~President Mitterrand to POTUS re: [Russia] (3 pages)~~	~~04/14/1994~~	~~P1/b(1)~~ KBH 12/14/2018
~~001b. letter~~	~~[Duplicate of 001a, untranslated] (2 pages)~~	~~04/14/1994~~	~~P1/b(1)~~ KBH 12/14/2018
~~002. letter~~	~~[Duplicate of 001a, untranslated] (2 pages)~~	~~04/14/1994~~	~~P1/b(1)~~ KBH 12/14/2018

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 473

FOLDER TITLE:

9403101

2015-0808-M

rs1493

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9403101
RECEIVED: 22 APR 94 14

TO: ITOH

FROM: GROSSMAN, M

DOC DATE: 08 JUN 94
SOURCE REF: 9409709

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS:

SUBJECT: STATE TRANSMITTAL OF PRES MITTERRAND LTR

ACTION: NO REPLY REQUIRED PER STATE

DUE DATE: 26 APR 94 STATUS: C

STAFF OFFICER: LEBOURGEOIS

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSASK

CLOSED BY: NSGP

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KBM/NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9403101

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 WADDELL	X	94042214	PREPARE MEMO FOR LAKE
001 STATE	X	94042214	FOR TRANSLATION
001	X	94042214	ACTION TRANSFERRED
001 LEBOURGEOIS	Z	94042214	PREPARE MEMO FOR LAKE
001	Z	94042517	ACTION TRANSFERRED
001 STATE	Z	94042517	CROSSHATCH FOR CLEARANCE BY 4/27
001	X	94052014	ORIGINALS RETURNED TO NSC/S
002	X	94061611	NO REPLY REQUIRED PER STATE

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 940422 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

DEPARTMENT OF STATE
EXECUTIVE SECRETARIAT

3101

TRANSMITTAL FORM

'94 JUN -8 P6:56

S/S 9409709

Date June 8, 1994

FOR: Mr. William Itoh
Executive Secretary
National Security Council Staff
The White House

REFERENCE:

To: President Clinton
From: President Mitterrand
Date: Undated
Subj: Russia

WH Referral Dated: April 25, 1994
NSCS ID# (if any): 9403101

_____ The attached item was sent directly to the Department of State.

ACTION TAKEN:

- _____ A draft reply is attached.
_____ A draft reply will be forwarded.
XX A translation is attached.
_____ An information copy of a direct reply is attached.
_____ We believe no response is necessary for the reason cited below.
_____ The Department of State has no objection to the proposed travel.
XX Other (see remarks).

REMARKS: This tasking was killed by NSC/NEC - Bill Whyman.


Director
Secretariat Staff

NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9403101

REFERRAL

DATE: 25 APR 94

MEMORANDUM FOR: GROSSMAN, M

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 22 APR 94

SUBJ: UNTRANSLATED LTR TO PRES CLINTON

REQUIRED ACTION: PREPARE CROSSHATCH FOR CLEARANCE BY 4/27

DUE DATE: 27 APR 94

COMMENT: POC AT NSC IS JULIEN LEBOURGEOUIS 202 395-1305

FOR

J. P. Ficklin

JOHN W. FICKLIN

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

*Reed in line
4/26/94
SAH*

DEPARTMENT OF STATE
OFFICE OF LANGUAGE SERVICES

Translating Division

LS No. 144222
ML/HKE
French

Dear Bill:

I carefully read your letter regarding Russia. Like you, I am convinced that at the moment, Russia is going through a period that is critical to its future and that our efforts as a group of seven will be a decisive factor in the years ahead, both in terms of their intrinsic effectiveness and the message of support and cooperation that they provide to the people of Russia and their leaders.

In this regard, I think that from a macroeconomic perspective, Russia's relationship with the International Monetary Fund and the Paris Club has reached an adequate level of maturity. This is evidenced by the recent agreement on the implementation of the second tranche of the Systemic Transformation Facility and the negotiations taking place within the Paris Club. We have managed to place conditions on assistance which, while encouraging Russia to continue its reforms, take local realities into account. The onus is on us to remain vigilant in order to ensure that our efforts are not sidetracked by the bureaucracy.

I am, however, convinced that we can do better from a microeconomic perspective; firstly because it is here, through investment in industry and infrastructure that the reality of our support is most apparent to the Russian population, and secondly, because it is at this level that we will best respond to the many different needs and local conditions.

In this regard, the decisions made at the Tokyo Summit, like the creation of a fund for small and medium-sized businesses, seem sound to me. I hope that we will be able to assess their initial impact prior to our Naples meeting. I am myself very much in favor of stepping up the activities of the EBRD and the World Bank not only in Russia, but also in the other new Republics, particularly Ukraine.

In this context, I think it essential that Russia be closely involved in our annual meetings. I view good relations between the G-7 and Russia as a stabilizing factor in Russian politics. For this reason, I am in favor of a statement from the Chairman of the Naples Summit providing an account of the political discussions between Mr. Yeltsin and us, which would replace the customary political statement.

However, we need to remain a group of seven in order to deal effectively with major subjects, as the success of the Detroit Jobs Conference recently demonstrated.

I therefore think that the plan prepared by our sherpas in Rome recently, that is, an economic statement from the seven of us where we could possibly discuss, separately, a very small

number of political subjects (Ukraine, the Baltic States) without the Russians, followed by a communiqué from the Italian Chairman providing an account of the discussions as a group of eight, is the best way to preserve the essence of these meetings as a group of seven and to demonstrate to Mr. Yeltsin our desire to involve him more closely in our work.

Finally, I would like to discuss with you once again the Chernobyl nuclear problem. You are aware that our experts are predicting another accident in the short-term. In order to close the dangerous reactors, construction of more modern reactors must be completed at the same time. Ukraine will not agree to a reduction in its capacity to produce electricity in the years ahead. This is a costly operation, but I am confident that if we are resourceful, we will find an acceptable method of financing. France will soon offer ideas to its G-7 partners on this matter, as agreed at the most recent meeting of our personal representatives. Moreover, I was pleased that on that occasion, our two countries expressed similar positions on this thorny issue.

Accept, dear Bill, the assurances of my very high and cordial consideration.

(Signed) François Mitterrand

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

Washington, April 21, 1994

L' Ambassadeur

N° 14/AA

Dear Mr. Lake,

Please find herewith the text of a message from President François Mitterrand, that I was asked to forward to you.

The original letter will be transmitted to you as soon as possible.

With my best regards, I am,

Yours sincerely,

Jacques Andréani

R. L'Ambassadeur de France et P. de
Le Ministre Conseiller



RECEIVED Patrick VILLEMUR

The Honorable
Anthony LAKE
Assistant to the President for
National Security Affairs
The White House
Tel : 456 2255

Copy : French Desk
The Department of State
tel : 647 2633 R. 5226

' 'CHER BILL,

VOTRE COURRIER SUR LA RUSSIE A RETENU TOUTE MON ATTENTION. COMME VOUS, JE SUIS PERSUADE QUE LA RUSSIE TRAVERSE EN CE MOMENT UNE PERIODE CRUCIALE POUR SON AVENIR, ET QUE NOS EFFORTS A SEPT SERONT UN FACTEUR DETERMINANT DANS LES ANNEES QUI VIENNENT, TANT PAR LEUR EFFICACITE INTRINSEQUE QUE PAR LE MESSAGE DE SOUTIEN ET DE COOPERATION QU'ILS APPORTENT AU PEUPLE RUSSE ET A SES DIRIGEANTS.

A CET EGARD, IL ME PARAÎT QUE SUR LE PLAN MACROECONOMIQUE, LES RELATIONS ENTRE LA RUSSIE ET LE FONDS MONETAIRE INTERNATIONAL, COMME AVEC LE CLUB DE PARIS, ONT ATTEINT UN DEGRE DE MATURITE SUFFISANT. LE RECENT ACCORD AU SUJET DE LA MISE EN OEUVRE DE LA DEUXIEME TRANCHE DU FONDS POUR LA TRANSFORMATION SYSTEMIQUE EN EST LA PREUVE, COMME LE SONT LES NEGOCIATIONS QUI SE DEROULENT AU CLUB DE PARIS : NOUS AVONS SU DEFINIR UNE CONDITIONNALITE AU SOUTIEN QUI TOUT EN ENCOURAGEANT LA RUSSIE A POURSUIVRE DANS LA VOIE DES REFORMES, TIENT COMPTE DES REALITES LOCALES. IL NOUS APPARTIENT DE DEMEURER VIGILANT POUR EVITER TOUT DERAPAGE BUREAUCRATIQUE.

JE SUIS EN REVANCHE PERSUADE QUE NOUS POUVONS FAIRE MIEUX SUR LE PLAN MICROECONOMIQUE : D'ABORD PARCE QUE C'EST LA, A TRAVERS DES INVESTISSEMENTS INDUSTRIELS, DES CHANTIERS D'EQUIPEMENT, QUE LA REALITE DE NOTRE SOUTIEN APPARAÎT LE MIEUX A LA POPULATION RUSSE, ENSUITE PARCE QUE C'EST A CE NIVEAU QUE NOUS REPONDONS LE MIEUX A LA DIVERSITE DES BESOINS ET DES CONDITIONS LOCALES.

A CET EGARD, LES DECISIONS PRISES LORS DU SOMMET DE TOKYO, AINSI LA CREATION D'UN FONDS POUR LES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES, ME PARAÎSENT BONNES. J'ESPERE QUE NOUS POURRONS EN MESURER LES PREMIERS EFFETS AVANT NOTRE RENCONTRE DE NAPLES, ET JE SUIS POUR MA PART TOUT A FAIT FAVORABLE AU RENFORCEMENT DES ACTIONS DE LA BERD ET DE LA BANQUE MONDIALE NON SEULEMENT EN RUSSIE, MAIS AUSSI DANS LES AUTRES NOUVELLES REPUBLIQUES, NOTAMMENT EN UKRAINE.

DANS CE CONTEXTE, JE CROIS ESSENTIEL D'ASSOCIER ETROITEMENT LA RUSSIE A NOS RENCONTRES ANNUELLES. LA BONNE RELATION QUI PREVAILT ENTRE LE GROUPE DES SEPT ET LA RUSSIE ME PARAÎT ETRE UN ELEMENT STABILISATEUR DE LA POLITIQUE RUSSE. POUR CETTE RAISON, JE SUIS FAVORABLE A UNE DECLARATION DE LA PRESIDENCE DU SOMMET DE NAPLES RENDANT COMPTE DES DISCUSSIONS POLITIQUES ENTRE M. ELTSINE ET NOUS, DECLARATION QUI REMPLACERAIT LA DECLARATION POLITIQUE HABITUELLE.

MAIS NOUS AVONS BESOIN DE RESTER SEPT POUR TRAITER EFFICACEMENT DE SUJETS MAJEURS : LE SUCCES DE LA CONFERENCE SUR L'EMPLOI DE DETROIT L'A RECENTMENT DEMONTRE.

JE CROIS EN CONSEQUENCE QUE LA FORMULE ELABOREE PAR NOS
SHERPAS A ROME RECEMMENT -UNE DECLARATION ECONOMIQUE A SEPT, OU L'ON
POURRAIT TRAITER EVENTUELLEMENT, EN NOMBRE TRES RESTREINT ET DE FACON
SEPAREE, DE QUELQUES SUJETS POLITIQUES (UKRAINE, PAYS BALTES) SANS
LES RUSSES, SUIVIE D'UN COMMUNIQUE DE LA PRESIDENCE ITALIENNE RENDANT
COMPTE DES ENTRETIENS A HUIT- EST LA MIEUX A MEME DE, A LA FOIS
PRESERVER L'ESSENCE DE CES REUNIONS A SEPT, ET DE DEMONTRER A M.
ELTSINE NOTRE SOUCI DE L'ASSOCIER PLUS ETROITEMENT A NOS TRAVAUX.

JE SOUHAITE ENFIN VOUS REPARLER DU PROBLEME NUCLEAIRE DE
TCHERNOBYL. VOUS SAVEZ QUE NOS EXPERTS PREVOIENT A TERME RAPPROCHE UN
NOUVEL ACCIDENT. POUR FERMER LES REACTEURS DANGEREUX, IL FAUT EN
PARALLELE ACHEVER LA CONSTRUCTION DE REACTEURS PLUS RECENTS :
L'UKRAINE N'ACCEPTE PAS DE DIMINUTION DE SA CAPACITE DE PRODUCTION
D'ELECTRICITE DANS LES ANNEES A VENIR. LE COUT DE L'OPERATION EST
IMPORTANT, MAIS JE NE DOUTE PAS QU'EN FAISANT PREUVE D'IMAGINATION,
NOUS NE TROUVIONS UN MODE DE FINANCEMENT ACCEPTABLE. LA FRANCE
PROPOSERA BIENTOT A SES PARTENAIRES DES SEPT DES IDEES EN CE SENS,
COMME CONVENU A LA DERNIERE REUNION DE NOS REPRESENTANTS PERSONNELS.
JE ME SUIS D'AILLEURS REJOUI, QU'A CETTE OCCASION, NOS DEUX PAYS
AIENT EXPRIME DES POSITIONS PROCHES SUR CE SUJET DIFFICILE.

JE VOUS PRIE D'AGREER, CHER BILL, L'ASSURANCE DE MA TRES
HAUTE CONSIDERATION ET DE MON CORDIAL SOUVENIR. SIGNE : FRANCOIS
MITTERRAND''.

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9403101
RECEIVED: 22 APR 94 14

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 22 APR 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS:

SUBJECT: UNTRANSLATED LTR TO PRES CLINTON

ACTION: ORIGINALS RETURNED TO NSC/S

DUE DATE: 26 APR 94 STATUS: C

STAFF OFFICER: LEBOURGEOIS

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

LEBOURGEOIS
NSC CHRON

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSASK

CLOSED BY: NSGP

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM NARA, Date 7/31/2018
2015 - 0803 - M

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9403101

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 WADDELL	X	94042214	PREPARE MEMO FOR LAKE
001 STATE	X	94042214	FOR TRANSLATION
001	X	94042214	ACTION TRANSFERRED
001 LEBOURGEOIS	Z	94042214	PREPARE MEMO FOR LAKE
001	Z	94042517	ACTION TRANSFERRED
001 STATE	Z	94042517	CROSSHATCH FOR CLEARANCE BY 4/27
001	X	94052014	ORIGINALS RETURNED TO NSC/S

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 940422 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

May 12, 1994

L' Ambassadeur

Dear Mr Lake,

Please find herewith the original letter from President François Mitterrand, that I was asked to forward to you. The text of the letter was sent to you on April 21, 1994.

With my best regards, I am,

Yours sincerely,



Jacques Andréani

The Honorable
Anthony LAKE
Assistant to the President for
National Security Affairs
The White House
Tel : 456 2255

Copy : French Desk
The Department of State
tel : 647 2633 R. 5226

Paris, le 14 avril 1994

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

3101

Cher Bill,

Votre courrier sur la Russie a retenu toute mon attention. Comme vous, je suis persuadé que la Russie traverse en ce moment une période cruciale pour son avenir, et que nos efforts à sept seront un facteur déterminant dans les années qui viennent, tant par leur efficacité intrinsèque que par le message de soutien et de coopération qu'ils apportent au peuple russe et à ses dirigeants.

A cet égard, il me paraît que sur le plan macroéconomique, les relations entre la Russie et le Fonds monétaire international, comme avec le Club de Paris, ont atteint un degré de maturité suffisant. Le récent accord au sujet de la mise en oeuvre de la deuxième tranche du fonds pour la transformation systémique en est la preuve, comme le sont les négociations qui se déroulent au Club de Paris : nous avons su définir une conditionnalité au soutien qui tout en encourageant la Russie à poursuivre dans la voie des réformes, tient compte des réalités locales. Il nous appartient de demeurer vigilant pour éviter tout dérapage bureaucratique.

Je suis en revanche persuadé que nous pouvons faire mieux sur le plan microéconomique : d'abord parce que c'est là, à travers des investissements industriels, des chantiers d'équipement, que la réalité de notre soutien apparaît le mieux à la population russe, ensuite parce que c'est à ce niveau que nous répondrons le mieux à la diversité des besoins et des conditions locales.

A cet égard, les décisions prises lors du Sommet de Tokyo, ainsi la création d'un fonds pour les petites et moyennes entreprises, me paraissent bonnes. J'espère que nous pourrons en mesurer les premiers effets avant notre rencontre de Naples, et je suis pour ma part tout à fait favorable au renforcement des actions de la Berd et de la Banque Mondiale non seulement en Russie, mais aussi dans les autres nouvelles républiques, notamment en Ukraine.

William J. CLINTON
Président des ETATS-UNIS
d'AMERIQUE

Dans ce contexte, je crois essentiel d'associer étroitement la Russie à nos rencontres annuelles. La bonne relation qui prévaut entre le groupe des Sept et la Russie me paraît être un élément stabilisateur de la politique russe. Pour cette raison, je suis favorable à une déclaration de la Présidence du Sommet de Naples rendant compte des discussions politiques entre M. Eltsine et nous, déclaration qui remplacerait la déclaration politique habituelle.

Mais nous avons besoin de rester sept pour traiter efficacement de sujets majeurs : le succès de la conférence sur l'emploi de Détroit l'a récemment démontré.

Je crois en conséquence que la formule élaborée par nos sherpas à Rome récemment - une déclaration économique à Sept, où l'on pourrait traiter éventuellement, en nombre très restreint et de façon séparée, de quelques sujets politiques (Ukraine, pays baltes) sans les Russes, suivie d'un communiqué de la présidence italienne rendant compte des entretiens à huit - est la mieux à même de, à la fois préserver l'essence de ces réunions à sept, et de démontrer à M. Eltsine notre souci de l'associer plus étroitement à nos travaux.

Je souhaite enfin vous reparler du problème nucléaire de Tchernobyl. Vous savez que nos experts prévoient à terme rapproché un nouvel accident. Pour fermer les réacteurs dangereux, il faut en parallèle achever la construction de réacteurs plus récents : l'Ukraine n'acceptera pas de diminution de sa capacité de production d'électricité dans les années à venir. Le coût de l'opération est important, mais je ne doute pas qu'en faisant preuve d'imagination, nous ne trouvions un mode de financement acceptable. La France proposera bientôt à ses partenaires des Sept des idées en ce sens, comme convenu à la dernière réunion de nos représentants personnels. Je me suis d'ailleurs réjoui, qu'à cette occasion, nos deux pays aient exprimé des positions proches sur ce sujet difficile.

Je vous prie d'agréer, Cher Bill, l'assurance de ma très haute considération *et le*
mon cordial souvenir

François Mitterrand

François MITTERRAND

PHOTOCOPY
MISC. HANDWRITING

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 473				
Document ID: 9403114				
Row: 44	Section: 4	Shelf: 4	Position: 1	Stack: v

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001. letter	President Mitterrand to POTUS re. [Former Yugoslavia] (3 pages)	04/00/1994	P1/b(1) KBH 12/14/2018
002. letter	[Duplicate of 001, untranslated] (2 pages)	04/00/1994	P1/b(1) KBH 12/14/2018
003. letter	[Duplicate of 001, untranslated] (1 page)	04/00/1994	P1/b(1) KBH 12/14/2018

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 473

FOLDER TITLE:

9403114

2015-0808-M

rs1494

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9403114
RECEIVED: 22 APR 94 15

TO: ITOH

FROM: GROSSMAN, M

DOC DATE: 01 JUN 94
SOURCE REF: 9409710

KEYWORDS: FRANCE
HS

YUGOSLAVIA

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

SUBJECT: STATE TRANSMITTAL MEMO

ACTION: NO REPLY REQUIRED PER STATE

DUE DATE: 26 APR 94 STATUS: C

STAFF OFFICER: LEBOURGEOIS

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSASK

CLOSED BY: NSGP

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KSM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9403114

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001	LEBOURGEOIS	X	94042215	PREPARE MEMO FOR LAKE
001	STATE	Z	94042215	FOR TRANSLATION
001		Z	94042517	ACTION TRANSFERRED
001	STATE	Z	94042517	CROSSHATCH FOR CLEARANCE BY 4/27
001		X	94050510	ORIGINALS RETURNED TO NSC/S
002		X	94060315	NO REPLY REQUIRED PER STATE

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 940415 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

DEPARTMENT OF STATE
EXECUTIVE SECRETARIAT

DECLASSIFIED E.O. 13526

Department of State Guidelines,

September 11, 2006

TRANSMITTAL FORM

By KSM NARA, Date 7-31-2018

2015-0808-M

S/S 9409710

Date June 1, 1994

FOR: Mr. William Itoh
Executive Secretary
National Security Council Staff
The White House

REFERENCE:

To: President Clinton
From: President Mitterrand
Date: April 15, 1994
Subj: Resolution of the Situation in Bosnia

WH Referral Dated: _____
NSCS ID# (if any): _____

XX The attached item was sent directly to the Department of State.

ACTION TAKEN:

- _____ A draft reply is attached.
_____ A draft reply will be forwarded.
_____ A translation is attached.
_____ An information copy of a direct reply is attached.
XX We believe no response is necessary for the reason cited below.
_____ The Department of State has no objection to the proposed travel.
_____ Other (see remarks).

REMARKS: This was killed by the NSC on May 25, 1995. No further action is required.


Director
Secretariat Staff

Ambassade de France
aux Etats-Unis
Washington, April 15, 1994

L' Ambassadeur

N° 13/AA

Dear Mr. Lake,

Please find herewith the text of a message
from President François Mitterrand, that I was asked to
forward to you.

The original letter will be transmitted to
you as soon as possible.

With my best regards, I am,

Yours sincerely,



Jacques Andréani

The Honorable
Anthony LAKE
Assistant to the President for
National Security Affairs
The White House
Tel : 456 2255

Copy : French Desk
The Department of State
tel : 647 2633 R. 5226

DEPARTMENT OF STATE
OFFICE OF LANGUAGE SERVICES

Translating Division

LS No. 144221
HKE/JF
French

Mr. President, Dear Bill:

To follow up our telephone conversation on the situation in the former Yugoslavia, you will find below my thoughts on how a process leading to a negotiated settlement might be started again as quickly as possible.

Since the beginning of the conflict, we have all made every effort to help find a solution and to ease the suffering of the populations involved. I do not wish to go back over all these different attempts. I shall simply note that the negotiations, which had resumed at the particular instigation of your country, are now coming up against the same difficulties encountered previously.

I draw one conclusion from what has transpired in these past months. Nothing lasting can be achieved in the former Yugoslavia unless the United States, Russia, and the European Union speak with one voice to put joint pressure on all the players.

As I see it, this concerted action is a truly fundamental requirement.

The range of what has been attempted thus far makes it possible to have a clearer view of the problems. This is why I

believe that the time has come to call for the immediate resumption of negotiations, based on the results of the diplomatic efforts made by you, Russia, and the European Union.

You will recall that last November the European Union presented an action plan based on the proposals of Mr. Owen and Mr. Stoltenberg. Why should this plan be considered obsolete? It is not perfect, but of all the solutions possible, it is the one with the fewest drawbacks. Furthermore, it came very close to being accepted by all the parties. NATO, at its summit meeting in Brussels last January, also gave it its support in principle.

This action plan established the terms for a gradual, comprehensive settlement. The implementation of a peace agreement in Bosnia-Herzegovina and a cease-fire, supplemented by confidence-building measures in the "krajinas," would be the first stage. Its implementation would be followed by the gradual lifting of the sanctions against Serbia-Montenegro.

In a second stage, a permanent settlement based inter alia on giving parallel autonomous status to the krajinas and Kosovo, would be sought at an international conference like the London Conference of August 1992.

At the end of the negotiating process, a general conference would solemnly endorse the arrangements agreed upon, establish

disarmament procedures, and make Serbia once again a full-fledged member of the international community.

I am aware of the difficulties which remain to be overcome, but the seriousness of the situation and its deterioration in recent days compel us to act, and to act together. We can restart the negotiating process in the coming days, if we so desire.

Accept, Mr. President, the assurances of my very high consideration and my most cordial regards.

François Mitterrand

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9403114
RECEIVED: 22 APR 94 15

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 15 APR 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

YUGOSLAVIA

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

SUBJECT: UNTRANSLATED LTR TO PRES FM MITTERRAND RE FORMER YUGOSLAVIA

ACTION: ORIGINALS RETURNED TO NSC/S

DUE DATE: 26 APR 94 STATUS: C

STAFF OFFICER: LEBOURGEOIS

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

HOLL
LEBOURGEOIS
NSC CHRON

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSASK

CLOSED BY: NSGP

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM NARA, Date 7/31/2018
2015 - 0808 - m

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9403114

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001	LEBOURGEOIS	X	94042215	PREPARE MEMO FOR LAKE
001	STATE	Z	94042215	FOR TRANSLATION
001		Z	94042517	ACTION TRANSFERRED
001	STATE	Z	94042517	CROSSHATCH FOR CLEARANCE BY 4/27
001		X	94050510	ORIGINALS RETURNED TO NSC/S

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 940415 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

Monsieur le Président, cher Bill,

Afin de poursuivre notre conversation téléphonique, à propos de la situation dans l'ex-Yougoslavie, je vous adresse ci-après mes réflexions sur la façon dont pourrait être relancé le plus rapidement possible un processus de règlement négocié.

Nous avons, les uns et les autres, depuis le début du conflit, déployé tous nos efforts pour aider à la recherche d'une solution et apaiser les souffrances des populations. Je ne veux pas revenir sur ces différentes tentatives. Je constate seulement que la négociation, qui avait repris notamment sous l'impulsion de votre pays, se heurte maintenant aux mêmes difficultés que celles rencontrées auparavant.

De l'expérience de ces derniers mois, je tire une conclusion : rien de durable ne pourra être fait dans l'ex-Yougoslavie si les Etats-Unis, la Russie et l'Union Européenne ne parlent pas d'une même voix pour faire pression ensemble sur tous les protagonistes.

Cette action concertée correspond, selon moi, à une véritable nécessité de fond.

La variété des tentatives déjà entreprises permet de mieux cerner les difficultés. C'est pourquoi le moment me paraît venu de demander la reprise immédiate des négociations en nous appuyant sur les acquis des efforts diplomatiques déployés par vous, la Russie et l'Union Européenne.

Je vous rappelle que cette dernière avait, en novembre dernier, à partir des propositions de MM. Owen et Stoltenberg, présenté un plan d'action. Pourquoi ce plan serait-il considéré comme caduc ? Il n'est pas parfait mais il représente la moins mauvaise solution possible. Il a d'ailleurs manqué de peu d'être accepté par toutes les parties prenantes. Il avait également reçu l'appui de principe de l'OTAN lors de son sommet à Buxelles en Janvier dernier.

Monsieur Bill CLINTON
Président des Etats-Unis

.../...

Ce plan d'action fixait les termes d'un règlement global et progressif. La mise en oeuvre d'un accord de paix en Bosnie Herzégovine et d'un cessez-le-feu complété par des mesures de confiance dans les "KRAJINA" en constitueraient la première étape, dont la mise en oeuvre entraînerait la suspension progressive des sanctions frappant la Serbie-Monténégro.

Dans une seconde étape, lors d'une conférence internationale du type de celle de Londres (d'août 1992), serait recherché un règlement définitif fondé notamment sur la mise en place de statuts d'autonomie parallèles dans les Krajinas et au Kossovo.

A la fin du processus de négociation, une conférence globale endosserait solennellement les arrangements convenus, fixerait les dispositions relatives au désarmement et réintégrait pleinement la Serbie dans la communauté internationale.

Je suis conscient des difficultés qu'il nous reste à surmonter mais la gravité de la situation et sa détérioration au cours des derniers jours nous commande d'agir et d'agir ensemble. Si nous le voulons, nous pouvons relancer le processus de négociation dans les jours qui viennent.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de ma très haute considération *et de mon bien cordial souvenir*

François Mitterrand

François MITTERRAND

PHOTOCOPY
MISC. HANDWRITING

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

April 29, 1994

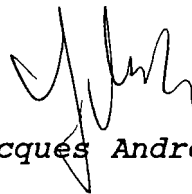
L' Ambassadeur

Dear Mr Lake,

Please find herewith the original letter from
President François Mitterrand, that I was asked to
forward to you. The text of the letter was sent to you
on April 15, 1994.

With my best regards, I am,

Yours sincerely,



Jacques Andréani

The Honorable
Anthony LAKE
Assistant to the President for
National Security Affairs
The White House
Tel : 456 2255

Copy : French Desk
The Department of State
tel : 647 2633 R. 5226

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9403114
RECEIVED: 22 APR 94 15

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 15 APR 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

YUGOSLAVIA

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

SUBJECT: UNTRANSLATED LTR TO PRES FM MITTERRAND RE FORMER YUGOSLAVIA

ACTION: CROSSHATCH FOR CLEARANCE BY 4/27 DUE DATE: 26 APR 94 STATUS: C

STAFF OFFICER: LEBOURGEOIS

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

HOLL
LEBOURGEOIS
NSC CHRON

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY SP DATE 4/25 BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSASK

CLOSED BY: NSGP

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KKM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-m

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9403114

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001	LEBOURGEOIS	X	94042215	PREPARE MEMO FOR LAKE
001	STATE	Z	94042215	FOR TRANSLATION
001		Z	94042517	ACTION TRANSFERRED
001	STATE	X	94042517	CROSSHATCH FOR CLEARANCE BY 4/27

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 940415 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

Ambassade de France
aux Etats-Unis
Washington, April 15, 1994

L' Ambassadeur

N° 13/AA

Dear Mr. Lake,

Please find herewith the text of a message
from President François Mitterrand, that I was asked to
forward to you.

The original letter will be transmitted to
you as soon as possible.

With my best regards, I am,

Yours sincerely,



Jacques Andréani

The Honorable
Anthony LAKE
Assistant to the President for
National Security Affairs
The White House
Tel : 456 2255

Copy : French Desk
The Department of State
tel : 647 2633 R. 5226

MONSIEUR LE PRESIDENT, CHER BILL,

AFIN DE POURSUIVRE NOTRE CONVERSATION TELEPHONIQUE, A PROPOS DE LA SITUATION DANS L'EX-YOUGOSLAVIE, JE VOUS ADRESSE CI-APRES MES REFLEXIONS SUR LA FACON DONT POURRAIT ETRE RELANCE LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE UN PROCESSUS DE REGLEMENT NEGOCIE.

NOUS AVONS, LES UNS ET LES AUTRES, DEPUIS LE DEBUT DU CONFLIT, DEPLOYE TOUS NOS EFFORTS POUR AIDER A LA RECHERCHE D'UNE SOLUTION ET APAISER LES SOUFFRANCES DES POPULATIONS. JE NE VEUX PAS REVENIR SUR CES DIFFERENTES TENTATIVES. JE CONSTATE SEULEMENT QUE LA NEGOCIATION, QUI AVAIT REPRIS NOTAMMENT SOUS L'IMPULSION DE VOTRE PAYS, SE HEURTE MAINTENANT AUX MEMES DIFFICULTES QUE CELLES RENCONTREES AUPARAVANT.

DE L'EXPERIENCE DE CES DERNIERS MOIS, JE TIRE UNE CONCLUSION: RIEN DE DURABLE NE POURRA ETRE FAIT DANS L'EX-YOUGOSLAVIE SI LES ETATS-UNIS, LA RUSSIE ET L'UNION EUROPEENNE NE PARLENT PAS D'UNE MEME VOIX POUR FAIRE PRESSION ENSEMBLE SUR TOUS LES PROTAGONISTES.

CETTE ACTION CONCERTEE CORRESPOND, SELON MOI, A UNE VERITABLE NECESSITE DE FOND.

LA VARIETE DES TENTATIVES DEJA ENTREPRISES PERMET DE MIEUX CERNER LES DIFFICULTES. C'EST POURQUOI LE MOMENT ME PARAIT VENU DE DEMANDER LA REPRISE IMMEDIATE DES NEGOCIATIONS EN NOUS APPUYANT SUR LES ACQUIS DES EFFORTS DIPLOMATIQUES DEPLOYES PAR VOUS, LA RUSSIE ET L'UNION EUROPEENNE.

JE VOUS RAPPELLE QUE CETTE DERNIERE AVAIT, EN NOVEMBRE DERNIER, A PARTIR DES PROPOSITIONS DE MM. OWEN ET STOLTENBERG, PRESENTE UN PLAN D'ACTION. POURQUOI CE PLAN SERAIT-IL CONSIDERE COMME CADUC ? IL N'EST PAS PARFAIT MAIS IL REPRESENTE LA MOINS MAUVAISE SOLUTION POSSIBLE. IL A D'AILLEURS MANQUE DE PEU D'ETRE ACCEPTE PAR TOUTES LES PARTIES PRENANTES. IL AVAIT EGALEMENT RECU L'APPUI DE PRINCIPE DE L'OTAN LORS DE SON SOMMET A BRUXELLES EN JANVIER DERNIER.

CE PLAN D'ACTION FIXAIT LES TERMES D'UN REGLEMENT GLOBAL ET PROGRESSIF. LA MISE EN OEUVRE D'UN ACCORD DE PAIX EN BOSNIE-HERZEGOVINE ET D'UN CESSEZ-LE-FEU COMPLETE PAR DES MESURES DE CONFIANCE DANS LES ''KRAJINAS'' EN CONSTITUERAIENT LA PREMIERE ETAPE, DONT LA MISE EN OEUVRE ENTRAINERAIT LA SUSPENSION PROGRESSIVE DES SANCTIONS FRAPPANT LA SERBIE-MONTENEGRO.

DANS UNE SECONDE ETAPE, LORS D'UNE CONFERENCE INTERNATIONALE DU TYPE DE CELLE DE LONDRES (D'AOUT 1992), SERAIT RECHERCHE UN REGLEMENT DEFINITIF FONDE NOTAMMENT SUR LA MISE EN PLACE DE STATUTS D'AUTONOMIE PARALLELES DANS LES KRAJINAS ET AU KOSOVO.

A LA FIN DU PROCESSUS DE NEGOCIATION, UNE CONFERENCE GLOBALE ENDOSSERAIT SOLENNELLEMENT LES ARRANGEMENTS CONVENUS, FIXERAIT LES DISPOSITIONS RELATIVES AU DESARMEMENT ET REINTEGRERAIT PLEINEMENT LA SERBIE DANS LA COMMUNAUTE INTERNATIONALE.

JE SUIS CONSCIENT DES DIFFICULTES QU'IL NOUS RESTE A SURMONTER MAIS LA GRAVITE DE LA SITUATION ET SA DETERIORATION AU COURS DES DERNIERS JOURS NOUS COMMANDENT D'AGIR ET D'AGIR ENSEMBLE. SI NOUS LE VOULONS, NOUS POUVONS RELANCER LE PROCESSUS DE NEGOCIATION DANS LES JOURS QUI VIENNENT.

JE VOUS PRIE D'AGREER, MONSIEUR LE PRESIDENT, L'EXPRESSION DE MA TRES HAUTE CONSIDERATION ET DE MON BIEN CORDIAL SOUVENIR.

FRANCOIS MITTERRAND

MEMORANDUM FOR: STATE

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 15 APR 94

SUBJ: UNTRANSLATED LTR TO PRES FM MITTERRAND RE FORMER YUGOSLAVIA

REQUIRED ACTION: FOR TRANSLATION

DUE DATE:

COMMENT:


 FOR

JOHN W. FICKLIN

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

NATIONAL SECURITY COUNCIL
DISTRIBUTION RECEIPT

LOG 9403114
DATE 15 APR 94

SUBJECT: UNTRANSLATED LTR TO PRES FM MITTERRAND RE FORMER YUGOSLAVIA
DOCUMENT CLASSIFICATION: ~~CONFIDENTIAL~~

EXTERNAL DISTRIBUTION:

DATE

TIME

SIGNATURE

STATE
DEPARTMENT OF STATE
FOR THE EXECUTIVE SECRETARY
ROOM 7224
2201 C STREET, NW
WASHINGTON, DC 20520

COPY: 1

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS
Initials: KBM Date: 7/31/2008
2015 - 0803 - M

DATE, TIME, SIGN THE RECEIPT AND RETURN TO: NSC SECRETARIAT, ROOM 379 OEOB
PAGE 01 OF 01 PAGES

NATIONAL SECURITY COUNCIL
DISTRIBUTION RECEIPT

LOG 9403114
DATE 15 APR 94

SUBJECT: UNTRANSLATED LTR TO PRES FM MITTERRAND RE FORMER YUGOSLAVIA
DOCUMENT CLASSIFICATION: ~~CONFIDENTIAL~~

EXTERNAL DISTRIBUTION:

STATE
DEPARTMENT OF STATE
FOR THE EXECUTIVE SECRETARY
ROOM 7224
2201 C STREET, NW
WASHINGTON, DC 20520

DATE

4/25

TIME

9:54

SIGNATURE

S. M. E. L.

COPY: 1

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KSM Date: 8/7/3/2018

2015-0808-m

DATE, TIME, SIGN THE RECEIPT AND RETURN TO: NSC SECRETARIAT, ROOM 379 OEGB

PAGE 01 OF 01 PAGES

NATIONAL SECURITY COUNCIL
DISTRIBUTION RECEIPT

LOG 9403114
DATE 15 APR 94

SUBJECT: UNTRANSLATED LTR TO PRES FM MITTERRAND RE FORMER YUGOSLAVIA
DOCUMENT CLASSIFICATION: ~~CONFIDENTIAL~~

EXTERNAL DISTRIBUTION:

DATE

TIME

SIGNATURE

STATE
DEPARTMENT OF STATE
FOR THE EXECUTIVE SECRETARY
ROOM 7224
2201 C STREET, NW
WASHINGTON, DC 20520

COPY: 1

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KSH Date: 7/31/2013
2015-0808-M

DATE, TIME, SIGN THE RECEIPT AND RETURN TO: NSC SECRETARIAT, ROOM 379 OEOB
PAGE 01 OF 01 PAGES

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9403114
RECEIVED: 22 APR 94 15

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 15 APR 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

YUGOSLAVIA

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

SUBJECT: UNTRANSLATED LTR TO PRES FM MITTERRAND RE FORMER YUGOSLAVIA

ACTION: FOR TRANSLATION

DUE DATE: 26 APR 94 STATUS: S

STAFF OFFICER: LEBOURGEOIS

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION
LEBOURGEOIS

FOR CONCURRENCE
HOLL
STATE

FOR INFO
CLARKE
GRAY
ITOH
KENNEY
ROSNER
SODERBERG
WADDELL
WALKER

COMMENTS: Task apply to State for computer clearance
by 4/27. 4/25 JES.

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSASK

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9403114

REFERRAL

DATE: 25 APR 94

MEMORANDUM FOR: GROSSMAN, M

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 15 APR 94

SUBJ: UNTRANSLATED LTR TO PRES FM MITTERRAND RE FORMER YUGOSLAVIA

REQUIRED ACTION: PREPARE CROSSHATCH FOR CLEARANCE BY 4/27

DUE DATE: 27 APR 94

COMMENT: POC AT NSC IS JULIEN LEBOURGEOIS 202 395-1305

FOR


JOHN W. FICKLIN

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

NATIONAL SECURITY COUNCIL
DISTRIBUTION RECEIPT

LOG 9403114
DATE 15 APR 94

SUBJECT: UNTRANSLATED LTR TO PRES FM MITTERRAND RE FORMER YUGOSLAVIA
DOCUMENT CLASSIFICATION: ~~CONFIDENTIAL~~

EXTERNAL DISTRIBUTION:

DATE

TIME

SIGNATURE

STATE

DEPARTMENT OF STATE

FOR THE EXECUTIVE SECRETARY

ROOM 7224

2201 C STREET, NW

WASHINGTON, DC 20520

COPY: ORIGINAL

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KRM Date: 7/31/2013

2015-0808-M

DATE, TIME, SIGN THE RECEIPT AND RETURN TO: NSC SECRETARIAT, ROOM 379 OEOB

PAGE 01 OF 01 PAGES

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 473				
Document ID: 9403126				
Row: 44	Section: 4	Shelf: 4	Position: 1	Stack: V

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. memo	Ellen Laipson to Anthony Lake re: Letter to Mitterrand on Iraq (1 page)	04/25/1994	P1/b(1) KBH 12/14/2013
001b. cable	re: Presidential Letter on USG Iraq Policy (2 pages)	04/21/1994	P1/b(1) KBH 12/14/2013

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 473

FOLDER TITLE:

9403126

2015-0808-M

rs1495

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9403126
RECEIVED: 25 APR 94 08

TO: LAKE

FROM: LAIPSON

DOC DATE: 25 APR 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

IRAQ

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

SUBJECT: PRES MSG TO PRES MITTERRAND OF FRANCE RE IRAQ

ACTION: OBE PER APNSA

DUE DATE: 28 APR 94 STATUS: C

STAFF OFFICER: LAIPSON

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
NSC CHRON

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSKDB

CLOSED BY: NSDRS

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KSH NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-m

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9403126

DOC ACTION OFFICER

001 LAKE
001

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

Z 94042521 FOR DECISION
X 94042615 OBE PER APNSA

~~CONFIDENTIAL~~

National Security Council
The White House

PROOFED BY: *JB* LOG # 3126
 URGENT NOT PROOFED: SYSTEM *PRS* NSC INT
 BYPASSED WW DESK: DOCLOG *JB* A/O

	SEQUENCE TO	HAS SEEN	DISPOSITION
Reed	_____	_____	_____
Kenney	_____	_____	_____
Itoh	_____	_____	_____
Soderberg	_____	_____	_____
Berger	_____	_____	_____
Lake	_____	_____	_____
Situation Room	_____	_____	_____
West Wing Desk	<u> 1 </u>	_____	<u> <i>BE</i> </u>
NSC Secretariat	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

A = Action	I = Information	D = Dispatch	R = Retain	N = No Further Action

cc: VP McLarty Other _____

Should be seen by: _____
(Date/Time)

COMMENTS:

*Mr. Lake cleared Cross postcard
w/changes - see CH File #
003143*

DISPATCH INSTRUCTIONS:

20 APR 84 10:20

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9403126
RECEIVED: 25 APR 94 08

TO: LAKE

FROM: LAIPSON

DOC DATE: 25 APR 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

IRAQ

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

SUBJECT: PRES MSG TO PRES MITTERRAND OF FRANCE RE IRAQ

ACTION: OBE PER APNSA

DUE DATE: 28 APR 94 STATUS: C

STAFF OFFICER: LAIPSON

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSKDB

CLOSED BY: NSDRS

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KSA NARA, Date 7/31/2018
2015 - 0808-m

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9403126

DOC ACTION OFFICER

001 LAKE
001

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

Z 94042521 FOR DECISION
X 94042615 OBE PER APNSA

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

3126

NATIONAL SECURITY COUNCIL
WASHINGTON, D.C. 20506

April 25, 1994

ACTION

MEMORANDUM FOR ANTHONY LAKE

THROUGH: MARTIN INDIK *MD*

FROM: ELLEN LAIPSON *EL*

SUBJECT: Letter to Mitterrand on Iraq

State has proposed a presidential letter to President Mitterrand expressing our concerns about a divergence in U.S. and French policy approaches on Iraq. The letter gives France the benefit of the doubt, and assumes that we still share common objectives. It alerts President Mitterrand to the need to keep the public policy statements consistent, so that Iraq will not play one Security Council member off another. In fact, our policy differences with France may be more serious than the letter suggests, but we support this initial approach to Mitterrand. The letter does lay down a marker about Iraq as a source of friction in U.S.-French relations.

State would like Christopher to pass the message today in his 11:30 a.m. meeting with Juppe.

Concurrences by: Julien LeBourgeois *JL*

RECOMMENDATION

That you approve the letter attached to be conveyed this morning by Christopher to Juppe.

Attachment

Tab A Message to Mitterrand

DECLASSIFIED
PER E.O. 13526

2015-0808-M (1.29)
7/3/2013 KBH

~~CONFIDENTIAL~~

Declassify on: OADR

~~CONFIDENTIAL~~

OUTGOING TELEGRAM
DEPARTMENT OF STATE

INITIAL HERE 5.14 1/2

AUTH 1 DRAFT 1
CLEAR 1 1 2 1
3 1 4 1 5 1
6 1 7 1 8 1

~~CONFIDENTIAL~~

NEA/NGA: SCKIMMEL: SBK
04/21/94 7-9448 SENGAGEN 9460
THE SECRETARY

DECLASSIFIED
PER E.O. 13526
2015-0808-M (130)
7/31/2018 KBH

NEA:MRPARRIS P:RGRENIER
PM/RNP:JMARTY
EUR:MAPETERS
S/S:

IO:GWARD
S/P:SGRUMMON
NSCS:
S/S-0:

NODIS NOT FOR ADS

IMMEDIATE PARIS

IMMEDIATE UN SE, ANKARA IMMEDIATE

NODIS

E.O. 12356: DECL: OADR

TAGS: PREL, UNSC, IZ

SUBJECT: PRESIDENTIAL LETTER ON USG IRAQ POLICY

1. ~~CONFIDENTIAL~~ - ENTIRE TEXT. NODIS.

2. THIS IS AN ACTION REQUEST: AMBASSADOR IS REQUESTED TO DELIVER THE PRESIDENTIAL LETTER AT PARA 3 TO PRESIDENT MITTERRAND. NO SIGNED ORIGINAL WILL FOLLOW. WITHOUT REFERRING TO THE LETTER, INFO ADDRESSEES MAY DRAW POLICY GUIDANCE FROM IT TO USE AS APPROPRIATE WITH SENIOR LEVELS OF HOST GOVERNMENT. END ACTION REQUEST.

3. BEGIN TEXT:

DEAR FRANCOIS:

SINCE THE END OF THE GULF WAR, FRANCE AND THE UNITED STATES HAVE WORKED CLOSELY TOGETHER, ALONG WITH OTHER SECURITY COUNCIL MEMBERS, TO PRESS IRAQ TO COMPLY WITH UN RESOLUTIONS. OUR UNITED FRONT HAS BEEN HIGHLY EFFECTIVE. FOR THAT REASON, I WAS CONCERNED BY REPORTS OF RECENT FRENCH ACTIONS AT THE SECURITY COUNCIL AND ELSEWHERE WITH RESPECT TO IRAQI SANCTIONS. I AM AWARE OF THE ARGUMENTS YOUR REPRESENTATIVES MADE REGARDING THE NEED TO ENCOURAGE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

2

IRAQ'S COMPLIANCE. YOUR REAFFIRMATION OF THE NEED FOR IRAQ TO COMPLY FULLY WITH ALL RESOLUTIONS IS WELCOME. HOWEVER, I AM CONCERNED THAT THE APPROACH FRANCE IS FOLLOWING, RATHER THAN RESULTING IN GREATER COMPLIANCE, WILL LEAD IRAQ TO THE CONVICTION THAT IT CAN AVOID FULL COMPLIANCE WITH ALL RESOLUTIONS BY PITTING ONE SECURITY COUNCIL MEMBER AGAINST THE ANOTHER.

THE ISSUES WHICH CONFRONT US ON IRAQ ARE TOO GRAVE TO BE DECIDED ON NARROW TECHNICAL INTERPRETATION OF THE RESOLUTIONS. WE SHARE YOUR CONCERN WITH MAINTAINING THE CREDIBILITY AND INTEGRITY OF THE UNITED NATIONS AND ITS PROCESSES. FOR THIS VERY REASON, I BELIEVE WE SHOULD NOT ALLOW IRAQ TO CONCLUDE IT CAN SELECTIVELY COMPLY WITH TERMS THE SECURITY COUNCIL HAS LAID DOWN AFTER CAREFUL CONSIDERATION.

ALL THE RESOLUTIONS PASSED FOLLOWING IRAQ'S INVASION OF KUWAIT ARE ROOTED IN THE DETERMINATION THAT IRAQ SHOULD NOT BECOME A DANGER TO ITS NEIGHBORS OR REPRESS ITS PEOPLE IN A WAY WHICH ONCE AGAIN RISKS REGIONAL STABILITY. WE CONTINUE TO SEE EVIDENCE THAT IRAQ HAS NOT FULLY REVEALED ITS WEAPONS OF MASS DESTRUCTION AND PRESERVES THE MEANS OF REGENERATING THEM QUICKLY. BAGHDAD STILL REFUSES TO RECOGNIZE KUWAIT'S SOVEREIGNTY, AND REMAINS IN VIOLATION OF ALL OTHER REQUIREMENTS ESTABLISHED BY THE SECURITY COUNCIL. THE STRONGEST WEAPON OF THE INTERNATIONAL COMMUNITY IN ACHIEVING ITS GOALS IN THIS CONTEXT IS ECONOMIC SANCTIONS. UNDER THE CIRCUMSTANCES, WE CANNOT ALLOW IRAQ TO BELIEVE THAT ANYTHING SHORT OF COMPLETE AND DEMONSTRATED COMPLIANCE WITH THE TERMS OF ALL RELEVANT UN REQUIREMENTS WILL BE ACCEPTABLE TO THE INTERNATIONAL COMMUNITY.

I MUST STATE IN ALL CANDOR, FRANCOIS, THAT MY COUNTRY WILL OPPOSE A DIFFERENT APPROACH. THIS IS A FUNDAMENTAL ISSUE FOR US. I HOPE I CAN COUNT ON FRANCE AND YOU PERSONALLY TO MAINTAIN THE UNITED FRONT ON IRAQ THAT IS CRITICAL TO OUR COMMON OBJECTIVES.

SINCERELY,

WILLIAM J. CLINTON

4. END TEXT.

YY

~~CONFIDENTIAL~~

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 475				
Document ID: 9404577				
Row: 44	Section: 4	Shelf: 4	Position: 3	Stack: V

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9404577
RECEIVED: 08 JUN 94 18

TO: ITOH

FROM: BRILL, K

DOC DATE: 22 JUN 94
SOURCE REF: 9413533

KEYWORDS: FRANCE
SOUTH AFRICA

HS

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE

ACTION: NO REPLY REQUIRED PER STATE

DUE DATE: 11 JUN 94 STATUS: C

STAFF OFFICER: DESHAZER

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSMBN

CLOSED BY: NSJEB

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM NARA, Date 7/31/2018
2015-0803 M

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9404577

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001	LEBOURGEOIS	Z	94060818	PREPARE MEMO FOR LAKE
001		Z	94061012	ACTION TRANSFERRED
001	DESHAZER	Z	94061012	PREPARE MEMO FOR LAKE
002		X	94111510	NO REPLY REQUIRED PER STATE

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 940607 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

DEPARTMENT OF STATE
EXECUTIVE SECRETARIAT

4577

TRANSMITTAL FORM

S/S 9413533
Date June 22, 1994

FOR: Mr. William H. Itoh
Executive Secretary
National Security Council Staff
The White House

REFERENCE:

To: The President
From: Mr. Francois Mitterrand France President
Date: June 2, 1994
Subject: Letter to the President from Mitterrand regarding the elections in South Africa

WH Referral Dated: June 10, 1994
NSCS ID# (if any): 9404577

_____ The attached item was sent directly to the
Department of State.

ACTION TAKEN:

_____ A draft reply is attached.
_____ A draft reply will be forwarded.
_____ A translation is attached.
_____ An information copy of a direct reply is attached.
_____ XXX We believe no response is necessary for the reason
cited below.
_____ The Department of State has no objection to the
proposed travel.
_____ Other (see remarks).

REMARKS: Mitterrand letter is in reply to the President.

DECLASSIFIED E.O. 13526
Department of State Guidelines,
September 11, 2006

By KBH NARA, Date 7/31/2013
2015-0808-M


Director
Secretariat Staff

~~CONFIDENTIAL~~

CONFIDENTIAL

WHITE HOUSE
CONFIDENTIAL ROOM
JAN 22 1954

CONFIDENTIAL

~~CONFIDENTIAL~~

NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9404577

REFERRAL

9413533

DATE: 10 JUN 94

MEMORANDUM FOR: GROSSMAN, M

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 07 JUN 94

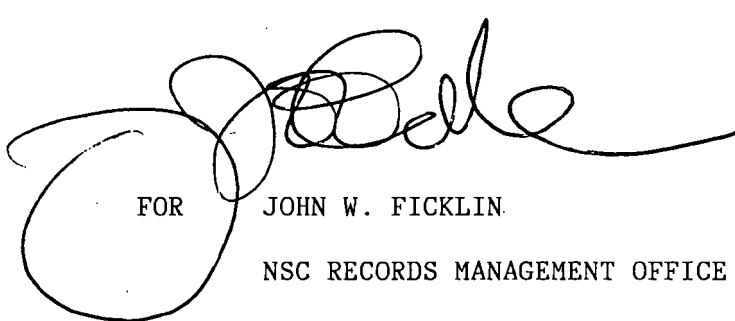
SUBJ: LTR FM MITTERRAND RE SOUTH AFRICA

REQUIRED ACTION: FOR TRANSLATION

DUE DATE: 13 JUN 94

COMMENT:

FOR


JOHN W. FICKLIN

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

94

JUN 10 16:09

Peri

~~CONFIDENTIAL~~

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KBH Date: 7/31/2018

2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~

DEPARTMENT OF STATE
OFFICE OF LANGUAGE SERVICES

DECLASSIFIED E.O. 13526

Translating Division

Department of State Guidelines,
September 11, 2006

LS No. 144611
JF/HKE
French

By KBM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

The President of the Republic

Paris, June 2, 1994

Mr. President:

I share the satisfaction that you expressed in your letter to me of May 10, following the election of Nelson Mandela as President. His election has opened a new era of hope after the dark years of apartheid.

I, like you, am convinced that the initial months of the new multi-racial democracy will be decisive for the future of South Africa. The international community must show its solidarity so that South Africa will receive the assistance it needs during this crucial period.

His Excellency
William J. Clinton,
President of the United States of America.

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

-2-

I will soon travel to South Africa at President Mandela's invitation to contribute France's support for implementation of the government of national union's policy to achieve reconciliation and improve the lives of the most disadvantaged.

I look forward to seeing you soon in France, and ask you to accept, Mr. President, the assurances of my high consideration [handwritten:] and my faithful regards.

[s] François Mitterrand

~~CONFIDENTIAL~~

Paris, le 2 juin 1994.

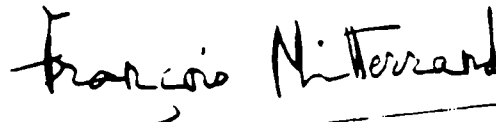
Monsieur le Président,

J'ai bien reçu votre lettre du 10 mai par laquelle vous exprimez votre satisfaction, que je partage, après l'élection du Président Nelson Mandela. Cette élection ouvre une ère nouvelle et apporte l'espoir après les sombres années de l'apartheid.

Je suis convaincu, comme vous, que les premiers mois de la nouvelle démocratie multiraciale seront déterminants pour l'avenir de l'Afrique du Sud. La solidarité de la communauté internationale a le devoir de s'exprimer afin que ce pays reçoive l'aide nécessaire durant cette période cruciale.

A l'invitation du Président Nelson Mandela, je me rendrai en Afrique du Sud prochainement pour apporter le soutien de la France à la mise en oeuvre de la politique menée par le gouvernement d'union nationale dans le sens de la réconciliation et de l'amélioration du sort des plus défavorisés.

En me réjouissant de vous voir prochainement en France, je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'expression de ma haute considération *et de mon plus sincère*



François MITTERRAND

S.E. Monsieur William J. Clinton
Président des Etats-Unis d'Amérique

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9404577
RECEIVED: 08 JUN 94 18

TO: ITOH

FROM: BRILL, K

DOC DATE: 22 JUN 94
SOURCE REF: 9413533

KEYWORDS: FRANCE
SOUTH AFRICA

HS

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE

ACTION: ORIGINALS RETURNED TO NSC/S

DUE DATE: 11 JUN 94 STATUS: C

STAFF OFFICER: DESHAZER

LOGREF:

FILES: PA NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSMBN

CLOSED BY: NSJEB

DOC . 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM/NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9404577

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001	LEBOURGEOIS	Z	94060818	PREPARE MEMO FOR LAKE
001		Z	94061012	ACTION TRANSFERRED
001	DESHAZER	Z	94061012	PREPARE MEMO FOR LAKE
002		Z	94111510	NO REPLY REQUIRED PER STATE
002		X	94120716	ORIGINALS RETURNED TO NSC/S

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 940607 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

UNCLASSIFIED
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9404577
RECEIVED: 08 JUN 94 18

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 07 JUN 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
SOUTH AFRICA

HS

PERSONS:

SUBJECT: LTR FM MITTERRAND RE SOUTH AFRICA

ACTION: PREPARE MEMO FOR LAKE

DUE DATE: 11 JUN 94 STATUS: S

STAFF OFFICER: LEBOURGEOIS

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

DOCUMENT DISTRIBUTION

FOR ACTION
LEBOURGEOIS

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
BAKER JANE
GRAY
KENNEY
SODERBERG
STATE
WALKER
WOLIN

Deshaizer

COMMENTS:

NS transfer action to Africa Directorate. 6/10
6/9/94 NO FURTHER ACTION REQUIRED

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSMBN

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

UNCLASSIFIED

Paris, le 2 juin 1994.

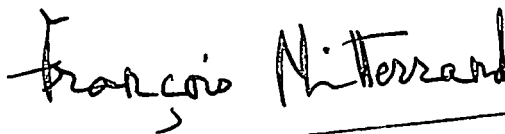
Monsieur le Président,

J'ai bien reçu votre lettre du 10 mai par laquelle vous exprimez votre satisfaction, que je partage, après l'élection du Président Nelson Mandela. Cette élection ouvre une ère nouvelle et apporte l'espoir après les sombres années de l'apartheid.

Je suis convaincu, comme vous, que les premiers mois de la nouvelle démocratie multiraciale seront déterminants pour l'avenir de l'Afrique du Sud. La solidarité de la communauté internationale a le devoir de s'exprimer afin que ce pays reçoive l'aide nécessaire durant cette période cruciale.

A l'invitation du Président Nelson Mandela, je me rendrai en Afrique du Sud prochainement pour apporter le soutien de la France à la mise en oeuvre de la politique menée par le gouvernement d'union nationale dans le sens de la réconciliation et de l'amélioration du sort des plus défavorisés.

En me réjouissant de vous voir prochainement en France, je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'expression de ma haute considération *et de ma très haute amitié*



François MITTERRAND

S.E. Monsieur William J. Clinton
Président des Etats-Unis d'Amérique

PHOTOCOPY
MISC. HANDWRITING

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

4577

Staff

w/advance to

Tony Lake

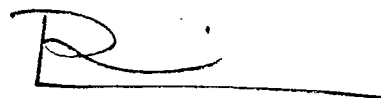
Dear Mr. Lake:

Please find herewith a letter from President François Mitterrand addressed to President William Clinton, regarding South Africa, that I was asked to forward to him.

I would be grateful if you would be so kind as to convey this letter to the President.

With best regards, I am,

Yours sincerely,



Patrick Villemur
Chargé d'Affaires a.i.

The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Tel : 456 2255

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

S.E. Monsieur William J. Clinton
Président des Etats-Unis d'Amérique

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 476				
Document ID: 9404765				
Row: 44	Section: 4	Shelf: 5	Position: 1	Stack: V

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	Chancellor Kohl to POTUS re: [Naples Summit] [untranslated] (3 pages)	06/13/1994	P1/b(1) KBH 12/17/2018
001b. letter	Kohl to POTUS re: [Naples Summit] (2 pages)	06/13/1994	P1/b(1) KBH 12/14/2018
001c. letter	President Mitterrand to POTUS re: [Naples Summit] (2 pages)	06/13/1994	P1/b(1) KBH 12/17/2018
001d. letter	[Duplicate of 001c, untranslated] (1 page)	06/13/1994	P1/b(1) KBH 12/14/2018

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 476

FOLDER TITLE:

9404765

2015-0808-M

rs1496

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9404765
RECEIVED: 15 JUN 94 09

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS
KOHLE, HELMUT

DOC DATE: 13 JUN 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
NUCLEAR SAFEGUARDS
ECONOMIC SUMMIT

GERMANY
HS

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE & CHANCELLOR KOHL
OF GERMANY RE NAPLES SUMMIT ISSUES / NUCLEAR PLANTS

ACTION: NFAR PER WALSH

DUE DATE: 18 JUN 94 STATUS: C

STAFF OFFICER: WALSH

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

DOCUMENT DISTRIBUTION

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS:

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY: NSDRS

DOC 1 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM NARA, Date 7/31/2013
2015-0808-m

ACTION DATA SUMMARY REPORT

DOC ACTION OFFICERCAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 WALSH
001
002

Z 94061509 PREPARE MEMO FOR LAKE
X 94071814 NFAR PER WALSH
X 94062714 FOR RECORD PURPOSES

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTIONDISPATCH FOR INFO

001 940613

STATE

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9404765
RECEIVED: 15 JUN 94 09

TO: ITOH

FROM: GROSSMAN, M

DOC DATE: 22 JUN 94
SOURCE REF: 9413908

KEYWORDS: FRANCE
NUCLEAR SAFEGUARDS
ECONOMIC SUMMIT

GERMANY
HS

PERSONS:

SUBJECT: TRANSLATION OF LTR FM PRES MITTERRAND OF FRANCE

ACTION: FOR RECORD PURPOSES

DUE DATE: 18 JUN 94 STATUS: C

STAFF OFFICER: WALSH

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: ADD TO YOUR PACKAGE

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY: NSDRS

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KSM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

ACTION DATA SUMMARY REPORT

DOC ACTION OFFICERCAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 WALSH
001
002

Z 94061509 PREPARE MEMO FOR LAKE
X 94071814 NFAR PER WALSH
X 94062714 FOR RECORD PURPOSES

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTIONDISPATCH FOR INFO

001 940613

STATE

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9404765
RECEIVED: 15 JUN 94 09

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS
KOHLE, HELMUT

DOC DATE: 13 JUN 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
NUCLEAR SAFEGUARDS

GERMANY
HS

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE & CHANCELLOR KOHL
OF GERMANY RE NAPLES SUMMIT ISSUES / NUCLEAR PLANTS

ACTION: PREPARE MEMO FOR LAKE

DUE DATE: 18 JUN 94 STATUS: S

STAFF OFFICER: WALSH

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

DOCUMENT DISTRIBUTION

FOR ACTION
WALSH

FOR CONCURRENCE
ANDREASEN
LEBOURGEOIS
PONEMAN

FOR INFO
BAKER JANE
GRAY
KENNEY
SODERBERG
STATE
WALKER
WOLIN

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KSH NARA, Date 7/3/2018
2015-0802-M

NF-A N-HW

COMMENTS: STATE IS PREPARING OFFICIAL TRANSLATION

DISPATCHED BY

DATE

BY HAND

W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY:

DOC

1 OF

1

~~CONFIDENTIAL~~

Action already taken in Summit preparations and
Summit sessions in Naples. Hvalst 7/18/94

ID# 069893

THE WHITE HOUSE
CORRESPONDENCE TRACKING WORKSHEET

INCOMING

4765

DATE RECEIVED: JULY 06, 1994

NAME OF CORRESPONDENT: THE HONORABLE IMMO STABREIT

SUBJECT: ENCLOSURES LETTER FROM FEDERAL CHANCELLOR
DR. HELMUT KOHL RE THE SAFETY OF SOVIET -
DESIGNED NUCLEAR POWER PLANTS IN CENTRAL AND
EASTERN EUROPE AND IN THE FORMER USSR

		ACTION		DISPOSITION	
ROUTE TO:		ACT	DATE	TYPE	C COMPLETED
OFFICE/AGENCY	(STAFF NAME)	CODE	YY/MM/DD	RESP	D YY/MM/DD
ANTHONY LAKE		ORG	94/07/06		
	REFERRAL NOTE:				
	REFERRAL NOTE:				
	REFERRAL NOTE:				
	REFERRAL NOTE:				
	REFERRAL NOTE:				

COMMENTS:

ADDITIONAL CORRESPONDENTS: MEDIA:L INDIVIDUAL CODES: _____

MI MAIL USER CODES: (A) _____ (B) _____ (C) _____

```

*****
*ACTION CODES:          *DISPOSITION          *OUTGOING          *
*                      *                      *CORRESPONDENCE:   *
*A-APPROPRIATE ACTION  *A-ANSWERED          *TYPE RESP=INITIALS *
*C-COMMENT/RECOM       *B-NON-SPEC-REFERRAL  *          OF SIGNER *
*D-DRAFT RESPONSE      *C-COMPLETED          *          CODE = A   *
*F-FURNISH FACT SHEET  *S-SUSPENDED          *COMPLETED = DATE OF *
*I-INFO COPY/NO ACT NEC*                      *          OUTGOING  *
*R-DIRECT REPLY W/COPY *                      *                      *
*S-FOR-SIGNATURE       *                      *                      *
*X-INTERIM REPLY       *                      *                      *
*****

```

REFER QUESTIONS AND ROUTING UPDATES TO CENTRAL REFERENCE
(ROOM 75, OEOB) EXT-2590
KEEP THIS WORKSHEET ATTACHED TO THE ORIGINAL INCOMING
LETTER AT ALL TIMES AND SEND COMPLETED RECORD TO RECORDS
MANAGEMENT.

SCANNED

WSC

069893

4765

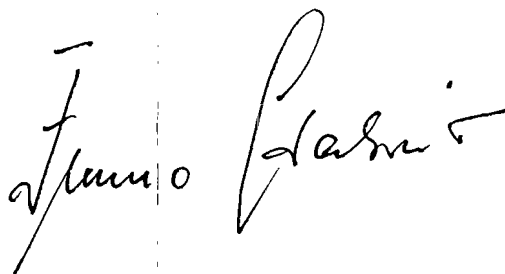
DER BOTSCHAFTER
DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
THE AMBASSADOR
OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

Dear Mr. President:

I have the honor of presenting to you the enclosed letter from Federal
Chancellor Dr. Helmut Kohl.

A courtesy translation is attached.

Respectfully yours,



Immo Stabreit

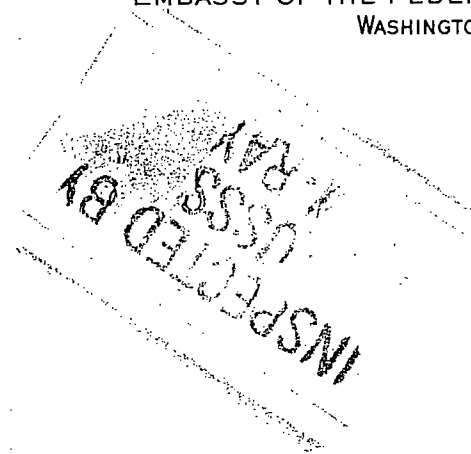
Washington, D.C., June 28, 1994

The President

The White House

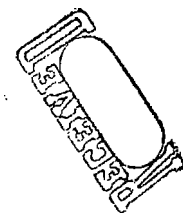
Washington, D.C.

EMBASSY OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
WASHINGTON, D.C. 20007



01 JUN 80 011 : :
110 : :
111 : :
112 : :

The President
The White House
Washington, D.C.



BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
DER BUNDESKANZLER

Bonn, den 13. Juni 1994

Seiner Exzellenz
dem Präsidenten der
Vereinigten Staaten von Amerika
Herrn William J. Clinton

Washington D.C.

Lieber Bill,

gemeinsam mit Präsident Mitterrand wende ich mich an Dich in einer drängenden Angelegenheit, die wir mit konkreten Ergebnissen in Neapel beraten sollten.

Die Sicherheit der Kernkraftwerke sowjetischer Bauart in Mittel- und Osteuropa und in den Staaten der früheren Sowjetunion bereitet uns große Sorge. Sollte sich ein weiterer Unfall ereignen, so könnte dies weitreichende Auswirkungen auf die Gesundheit der Bevölkerung in unseren Ländern sowie schwerwiegende Folgen sowohl für die weltweite Energiesituation als auch für die gesamte Weltwirtschaft haben. Auf den Wirtschaftsgipfeln von München und Tokio haben wir ein Verfahren zur Verbesserung der nuklearen Sicherheit in diesen Staaten eingeleitet. In einigen dieser Staaten hat sich die Lage verbessert; in der Ukraine ist die Situation dagegen eher schlechter geworden.

Angesichts der großen Risiken, die mit dem Betrieb der Kernkraftwerke in Tschernobyl verbunden sind, sind wir der festen Überzeugung, daß dieses Problem erneut ein zentraler Gegenstand unseres Gipfeltreffens sein sollte. Unser Hauptziel muß die baldige Schließung des Kernkraftwerks Tschernobyl sein, das zur Zeit das

...

größte Sicherheitsrisiko darstellt. Dies erfordert gemeinsames Handeln der Industriestaaten und der ukrainischen Regierung mit dem Ziel einer globalen Paketlösung, die die Schließung von Tschernobyl und die Fertigstellung von Zaporozhe 6, Khmelnytsky 2 sowie Rovno 4 umfaßt.

Ein Aktionsplan für die Schließung des Kernkraftwerks Tschernobyl setzt sowohl eine realistische Sicht der Finanzierungsmöglichkeiten als auch die Bereitschaft der ukrainischen Seite zur Beteiligung an einem schrittweisen Vorgehen voraus. Um sich kooperativ verhalten zu können, wird die Ukraine auch die Gewißheit benötigen, daß sie auch nach einem Abschalten von Tschernobyl bei der Umstrukturierung ihres Energiesektors, der sich derzeit in einer prekären Lage befindet und stark von Rußland abhängig ist, unterstützt werden wird. Unserer Auffassung nach muß die Weltbank die Führungsrolle bei der Entwicklung und Umsetzung einer Gesamtstrategie für den Energiesektor in der Ukraine übernehmen.

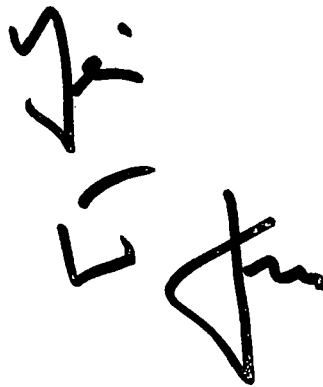
Ein wichtiges, vorrangiges Element des Aktionsplans sollte die Wiederauffüllung des nuklearen Sicherheitsfonds (NSA) bei der EBWE sein. Angesichts der politischen und wirtschaftlichen Bedeutung dieses Problems bitten wir Sie alle eindringlich, sich an der notwendigen Wiederauffüllung des NSA zu beteiligen. Deutschland und Frankreich als wichtige Beitragszahler zum NSA bekräftigen ihre Bereitschaft, sich hieran erneut zu beteiligen. Zusätzlich werden für die rasche Fertigstellung von Kernkraftwerken, die kurz vor der Inbetriebnahme stehen, weitere Finanzierungsquellen benötigt, möglicherweise auch Zuschüsse, um einen Ersatz für die derzeit in Tschernobyl erzeugte Energie zu schaffen. Wir sind der Auffassung, daß der überwiegende Teil der Finanzierung von den Internationalen Finanzinstitutionen übernommen werden sollte. Wir werden ihnen daher eine klare Botschaft in diesem Sinne übermitteln müssen.

Wir wären Dir für die Unterstützung dieser Anliegen dankbar, die für uns alle von großer Bedeutung sind und auch von der Europäischen Union bei der nächsten Sitzung des Europäischen Rats in Korfu aufgegriffen werden sollen. Diese Themen sollten bei der nächsten Zusammenkunft unserer persönlichen Beauftragten eingehender behandelt

werden, damit wir der Ukraine in Neapel ein realistisches und überzeugendes Angebot machen und unmittelbar nach dem Gipfel Verhandlungen mit ihr aufnehmen können.

Ein gleichlautendes Schreiben haben wir an unsere anderen Kollegen in den anderen G 7-Staaten gerichtet.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'J' followed by a series of loops and a final flourish.

Courtesy translation of the letter of Chancellor Kohl to the
G 7 Heads

Together with President Mitterrand I address this letter to you concerning an urgent matter that we should discuss in Naples and reach tangible results on.

We are deeply concerned about the safety of Soviet-designed nuclear power plants in Central and Eastern Europe and in the former USSR. If another accident were to happen, this could have far-reaching repercussions for the population concerned, for humanity as a whole as well as for the global energy situation and for the world economy as a whole. At the Munich and Tokyo Summits, we initiated a process for the improvement of nuclear safety in these countries. In some of them the situation has improved, in the Ukraine, however, it has rather worsened.

In light of the great risks associated with the operation of the nuclear power plants in Chernobyl, we strongly believe that this problem should, once again, be a central issue at our Summit. Our primary objective must be an early closure of the Chernobyl nuclear power plant which, at present, represents the greatest safety threat. This requires joint action by the industrial countries and the Ukrainian government on a global package including the closure of Chernobyl, the completion of Zaporodje 6, Khmel'nitski 2, and Rovno 4.

An action plan for the closure of the Chernobyl nuclear power plant will require both, a realistic view of the financing possibilities, and the willingness of the Ukrainian side to participate in a step-by-step procedure. For the Ukraine to act cooperatively, the country will also need some reassurance that it will continue to receive support in the restructuring of its energy sector, which is currently in a precarious

situation and heavily dependent on Russia, after Chernobyl has been shut down. In our view, the World Bank must therefore play the leading role in designing and implementing an overall strategy for the energy sector in the Ukraine.

One important, early element of the action plan should be the replenishment of the Nuclear Safety Account (NSA) at the EBRD. In view of the political and economic importance of this problem, we urge all of you to participate in the necessary replenishment of the NSA. France and Germany as important contributors to the NSA affirm their readiness to participate again. In addition, for the rapid completion of nuclear power plants on the brink of commissioning, other sources of financing, including possibly some grants, will be needed to replace the energy currently provided by Chernobyl. We are of the opinion that the bulk of the financing should come from the international financial institutions. We will have to send them a clear message to that effect.

We should be grateful for your support concerning these issues, which are of global interest, and which will also be taken up by the European Union at the next European Council meeting in Corfu. They should be discussed in more detail at the next meeting of our personal representatives so that we will be able to make a realistic and convincing offer to the Ukraine in Naples and to begin negotiations with them immediately after the Summit.

We have sent a letter of the same content to our other G 7 colleagues.

Yours sincerely,

Dear Mr. President:

With Chancellor Kohl, I write this letter to you on an urgent subject which we should discuss at the Naples Summit in order to reach tangible results.

We are very preoccupied with the safety of nuclear reactor of Soviet creation in Central and Eastern Europe and in the former countries of the Soviet Union. If another accident occurs, there is no doubt that the human, political, energy and economic consequences will be considerable throughout the entire world. Since the Munich and Tokyo summits, we have engaged a process toward improving nuclear safety in these countries. Since then, safety in certain reactors have been improved. The situation that has gotten worse is in the Ukraine.

Considering the considerable risks which are associated with the running of nuclear installations at Chernobyl, we are convinced that this problem must be at the heart of our next summit. Our main objective must be to rapidly close the reactor at Chernobyl which constitutes actually the greatest threat to safety. That implies joint action of the industrial countries and of the Ukrainian government on a pack of measures for closure of Chernobyl, the completion of Zaporozhe 6, Khmelnitiski 2 and Rovno 4.

A plan of action for the closure of the nuclear reactor at Chernobyl necessitates on the one hand, a realistic approach to the financing possibilities and, on the other hand, the willingness of the Ukrainians to participate in the process stage. In order that the Ukraine cooperates, they must receive new assurances as to the aid which will continue to be received, after the closure of Chernobyl, for the reconstruction of their energy sector, actually knowing the precarious situation and depends strongly on Russia.

Consequently, we estimate that the World Bank must play a primordial role for conceiving and putting to work a global strategy for the energy sector in Ukraine.

This plan of action necessitates the resupplying with the most brief delay of funds for nuclear safety with the ..?... Until now, France and Germany brought the most important contribution to begin this, and seeing the political and economic importance of this problem, we ask you to participate. We reaffirm our willingness to renew our participation. Moreover, other sources of financing, and eventually several donations, will be necessary to rapidly destroy the nuclear reactors, putting into service and replacing the energy that supplied Chernobyl.

We think that an important part of the financing should come from financial institutions. We have sent them a clear message on it.

We would be very happy for your advice on these problems of joint interest, which will be studied by the European Union at the next European Council in Corfu.

These questions must be discussed in more detail during the next meeting of our personal representatives in order that we can make in Naples a realistic and convincing offer to the Ukraine and begin the negotiations with them immediately after the summit.

We have sent a similar letter with the same contents to our other colleagues belonging to the G-7 industrialized countries.

Sincerely,

Francois Mitterrand

Helmut Kohl

DEBUT DE CITATION :

''MONSIEUR LE PRESIDENT,

AVEC LE CHANCELIER KOHL, JE VOUS ADRESSE CETTE LETTRE SUR UN SUJET URGENT DONT NOUS DEVRIONS DISCUTER AU SOMMET DE NAPLES POUR PARVENIR A DES RESULTATS TANGIBLES.

NOUS SOMMES TRES PREOCCUPES PAR LA SURETE DES CENTRALES NUCLEAIRES DE CONCEPTION SOVIETIQUE EN EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE ET DANS LES PAYS DE L'ANCIENNE UNION SOVIETIQUE. SI UN NOUVEL ACCIDENT SE PRODUISAIT, NUL DOUTE QUE LES CONSEQUENCES HUMAINES, POLITIQUES, ENERGETIQUES ET ECONOMIQUES SERAIENT CONSIDERABLES DANS LE MONDE ENTIER. LORS DES SOMMETS DE MUNICH ET DE TOKYO, NOUS AVONS ENCLENCHE UN PROCESSUS VISANT A AMELIORER LA SURETE NUCLEAIRE DANS CES PAYS. DEPUIS LORS, LA SURETE DANS CERTAINES CENTRALES A PU ETRE AMELIOREE. LA SITUATION S'EST PAR CONTRE AGGRAVEE EN UKRAINE.

COMPTE TENU DES RISQUES CONSIDERABLES QUI SONT ASSOCIES A L'EXPLOITATION DES INSTALLATIONS NUCLEAIRES A TCHERNOBYL, NOUS SOMMES FERMEMENT CONVAINCUS QUE CE PROBLEME DOIT A NOUVEAU ETRE AU COEUR DE NOTRE PROCHAIN SOMMET. NOTRE OBJECTIF PRIORITAIRE DOIT ETRE DE FERMER RAPIDEMENT LA CENTRALE DE TCHERNOBYL QUI CONSTITUE ACTUELLEMENT LA PLUS GRANDE MENACE POUR LA SURETE. CELA IMPLIQUE UNE ACTION COMMUNE DES PAYS INDUSTRIALISES ET DU GOUVERNEMENT UKRAINIEN SUR UN PAQUET DE MESURES COMPRENANT LA FERMETURE DE TCHERNOBYL, L'ACHEVEMENT DE ZAPOROJE 6, KHMELNITSKI 2 ET ROVNO 4.

UN PLAN D'ACTION POUR LA FERMETURE DE LA CENTRALE NUCLEAIRE DE TCHERNOBYL NECESSITE D'UNE PART, UNE APPROCHE REALISTE DES POSSIBILITES DE FINANCEMENT ET D'AUTRE PART, LA VOLONTE DE LA PARTIE UKRAINIENNE DE PARTICIPER A UN PROCESSUS PAR ETAPE. POUR QUE L'UKRAINE SE MONTRE COOPERATIVE, ELLE DOIT RECEVOIR DE NOUVELLES ASSURANCES QUANT A L'AIDE QUI CONTINUERA DE LUI ETRE APPORTEE, APRES LA FERMETURE DE TCHERNOBYL, POUR LA RESTRUCTURATION DE SON SECTEUR ENERGETIQUE, QUI CONNAIT ACTUELLEMENT UNE SITUATION PRECAIRE ET DEPEND FORTEMENT DE LA RUSSIE.

NOUS ESTIMONS EN CONSEQUENCE QUE LA BANQUE MONDIALE DOIT JOUER UN ROLE PRIMORDIAL POUR CONCEVOIR ET METTRE EN OEUVRE UNE STRATEGIE GLOBALE POUR LE SECTEUR ENERGETIQUE EN UKRAINE.

CE PLAN D'ACTION NECESSITE LE REAPPROVISIONNEMENT DANS LES PLUS BREFS DELAIS DU FONDS DE SURETE NUCLEAIRE AUPRES DE LA BERD. JUSQU'A PRESENT, LA FRANCE ET L'ALLEMAGNE ONT APPORTE LA CONTRIBU- TION LA PLUS IMPORTANTE A CE COMPTE., AU VU DE L'IMPORTANCE POLITIQUE ET ECONOMIQUE DE CE PROBLEME, NOUS VOUS DEMANDONS INSTAMMENT D'Y PARTICIPER. NOUS REAFFIRMONS NOUS AUSSI NOTRE VOLONTE D'APPORTER A NOUVEAU NOTRE PARTICIPATION. EN OUTRE, D'AUTRES SOURCES DE FINANCEMENT, ET EVENTUELLEMENT QUELQUES DONS, SERONT NECESSAIRES POUR ACHEVER RAPIDEMENT LES CENTRALES NUCLEAIRES SUR LE POINT D'ETRE MISES EN SERVICE ET POUR REMPLACER L'ENERGIE QUE FOURNIT ACTUELLEMENT TCHERNOBYL.

NOUS PENSONS QU'UNE PARTIE IMPORTANTE DU FINANCEMENT DEVRAIT VENIR DES INSTITUTIONS FINANCIERES. NOUS AURONS A LEUR ENVOYER UN MESSAGE CLAIR LA-DESSUS.

NOUS SERIONS TRES HEUREUX DE VOTRE SOUTIEN SUR CES PROBLEMES D'INTERET COMMUN, QUI SERONT ETUDIES PAR L'UNION EUROPEENNE AU PROCHAIN CONSEIL EUROPEEN DE CORFOU.

CES QUESTIONS DEVRAIENT ETRE DISCUTEES PLUS EN DETAIL LORS DE LA PROCHAINE REUNION DE NOS REPRESENTANTS PERSONNELS AFIN DE POUVOIR FAIRE A NAPLES UNE OFFRE REALISTE ET CONVAINCANTE A L'UKRAINE ET DE POUVOIR COMMENCER LES NEGOCIATIONS AVEC CE PAYS IMMEDIATEMENT APRES LE SOMMET.

NOUS ENVOYONS PARALLELEMENT UNE LETTRE AVEC LE MEME CONTENU A NOS AUTRES COLLEGUES APPARTENANT AU GROUPE DES SEPT PAYS LES PLUS INDUSTRIALISES.

NOUS VOUS PRIONS DE CROIRE, MONSIEUR LE PRESIDENT, A L'ASSURANCE DE NOTRE HAUTE CONSIDERATION.

HELMUT KOHL - FRANCOIS MITTERRAND.''

FIN DE CITATION.

4765

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

L' Ambassadeur

Washington, June 13, 1994

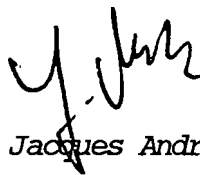
Dear Mr. Lake:

Please find herewith the text of a letter, from Chancellor Helmut Kohl and President François Mitterrand regarding Tchernobyl, in the prospect of the Naples Summit, that I was asked to forward to its High Addressee.

The original letter will be forwarded to President Clinton as soon as it reaches this Embassy via Diplomatic Pouch.

With best regards, I am,

Yours sincerely,



Jacques Andréani

The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Tel : 456 2255

NATIONAL SECURITY COUNCIL
DISTRIBUTION RECEIPT

LOG 9404765
DATE 13 JUN 94

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE & CHANCELLOR KOHL
DOCUMENT CLASSIFICATION: ~~CONFIDENTIAL~~

EXTERNAL DISTRIBUTION:

DATE

TIME

SIGNATURE

STATE
DEPARTMENT OF STATE
FOR THE EXECUTIVE SECRETARY
ROOM 7224
2201 C STREET, NW
WASHINGTON, DC 20520

PRINT NAME: _____

COPY: ORIGINAL

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KRM Date: 7/31/2018

2015 - 0808 - M

DATE, TIME, SIGN THE RECEIPT AND RETURN TO: NSC SECRETARIAT, ROOM 379 OEOB

PAGE 01 OF 01 PAGES

~~CONFIDENTIAL~~
NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9404765

REFERRAL

DATE: 15 JUN 94

MEMORANDUM FOR: GROSSMAN, M

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 13 JUN 94

SUBJ: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE & CHANCELLOR KOHL
OF GERMANY RE NAPLES SUMMIT ISSUES / NUCLEAR PLANTS

REQUIRED ACTION: FOR TRANSLATION

FOR INFORMATION

DUE DATE: 18 JUN 94

COMMENT:

FOR

JOHN W. FICKLIN

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

~~CONFIDENTIAL~~

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KRM Date: 7/31/2018

2015-0808-M

MIR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 477				
Document ID: 9405395				
Row: 44	Section: 4	Shelf: 5	Position: 2	Stack: V

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001. letter	President Mitterrand to POTUS [untranslated] (2 pages)	05/22/1994	P1/b(1) KBM 12/14/2018

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 477

FOLDER TITLE:

9405395

2015-0808-M

rs1497

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9405395
RECEIVED: 05 JUL 94 15

TO: LAKE

FROM: ANDREANI, JACQUES

DOC DATE: 01 JUL 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

NUCLEAR TESTING

PERSONS:

SUBJECT: AMB ANDREANI TRANSMITTAL OF MITTERRAND LTR TO PRES

ACTION: NFAR PER ANDREASEN

DUE DATE: 08 JUL 94 STATUS: C

STAFF OFFICER: ANDREASEN

LOGREF:

FILES: PA4

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
NSC CHRON

COMMENTS: ACTION COMPLETED BY PHONE PER ANDREASEN

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJWF

CLOSED BY: NSJEB

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KSM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9405395

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 ANDREASEN
002

Z 94070515 PREPARE MEMO FOR LAKE
X 94111511 NFAR PER ANDREASEN

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 940522

STATE

~~CONFIDENTIAL~~

LEBourgeois —

Please add to file

5395 original Mitterrand
letter of 22 May.

Secretariat, this man
made it in original
package. Would you
please insert it.

Thanks.

Joney

Staff to Julien
Le Bongeois
Wladv. Cy to T. Lake
Ambassade de France

aux Etats-Unis

Washington, July 7, 1994

L' Ambassadeur

Dear Mr Lake,

Please find herewith the original letter from
President François Mitterrand, that I was asked to
forward to you. The text of the letter was sent to you
on July 1, 1994.

With my best regards, I am,

Yours sincerely,



Jacques Andréani

The Honorable
Anthony LAKE
Assistant to the President for
National Security Affairs
The White House
Tel : 456-9491

Copy : French Desk
The Department of State
tel : 647 2633 R. 5226

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

PARIS, le 22 mai 1994

Monsieur le Président, *don Bill,*

Vous avez été, comme moi-même, informé du tir nucléaire auquel la Chine a procédé, le 10 juin dernier. La poursuite de ces tirs, alors que les autres puissances nucléaires militaires ont décidé, chacune pour ce qui la concerne, de surseoir à de nouvelles campagnes d'essais, n'est évidemment pas sans inconvénients graves.

Non seulement, elle réduit la portée effective du moratoire de fait que les uns et les autres nous observons depuis plus de deux ans maintenant, mais encore elle fournit des arguments à ceux qui, pour des raisons diverses, plaident en faveur de la reprise des essais. Enfin, par les réactions qu'elle provoque chez les puissances non-nucléaires, elle a comme conséquence de rendre plus difficile les négociations en cours aussi bien sur le renouvellement du Traité de Non Prolifération que sur la conclusion d'un accord d'interdiction complète des essais.

Je ne peux donc que regretter profondément la politique suivie en la matière par la République Populaire de Chine et j'aurai l'occasion de le dire au Président Jiang Zemin lorsqu'il se rendra en visite officielle en France dans quelques semaines.

.../...

*Son Excellence
Monsieur William Clinton
Président des Etats-Unis
WASHINGTON*

PHOTOCOPY
MISC. HANDWRITING

Je vous confirme cependant qu'en dépit de ce nouveau tir, je n'ai pas l'intention de modifier, pour ce qui concerne les essais français, la décision que j'ai prise d'en suspendre l'exécution. J'exprime l'espoir que votre position restera également inchangée pour ce qui concerne vos propres expérimentations.

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de ma très haute considération ~~er de mes cordiales sentiments~~

François Mitterrand

François Mitterrand

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 205				
Document ID: 9405796				
Row: 44	Section: 3	Shelf: 5	Position: 3	Stack: v

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9405796
RECEIVED: 18 JUL 94 13

TO: MITTERRAND, FRANCOIS

FROM: PRESIDENT

DOC DATE: 20 JUL 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS:

SUBJECT: GET WELL MSG TO PRES & MRS MITTERRAND

ACTION: CABLE SENT VIA SIT ROOM

DUE DATE: 21 JUL 94 STATUS: C

STAFF OFFICER: KELLY

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
NSC CHRON

COMMENTS:

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSDRS

CLOSED BY: NSDRS

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KSM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9405796

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 LAKE	Z 94071816 FWD TO PRESIDENT FOR SIG
001	X 94072017 LAKE APPROVED RECOM
002	X 94072017 CABLE SENT VIA SIT ROOM

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

002 940720 MITTERRAND, FRANCOIS

~~CONFIDENTIAL~~

— RCC'd 7/19 7:45am
National Security Council
The White House

PROOFED BY: 18K LOG # 5796
URGENT NOT PROOFED: _____ SYSTEM PRS NSC INT
BYPASSED WW DESK: _____ DOCLOG 18K A/O _____

	SEQUENCE TO	HAS SEEN	DISPOSITION
Reed	<u>1</u>	<u>Jur</u>	
Kenney	<u>1</u>		
Itoh			
Soderberg	<u>2</u>	<u>copy</u>	
<u>chw</u> Berger	<u>3</u>	<u>copy</u>	
Lake	<u>4</u>	<u>Natl Sec Advisor has seen</u>	
Situation Room			
West Wing Desk			
NSC Secretariat			<u>N</u>

A = Action I = Information D = Dispatch R = Retain N = No Further Action

cc: VP McLarty Other _____

Should be seen by: _____
(Date/Time)

COMMENTS:

DISPATCH INSTRUCTIONS:

Ent Secs Office has dispatched

THE WHITE HOUSE
WASHINGTON

July 18, 1994

MEMORANDUM FOR TONY LAKE

SUBJ: Cables to the Mitterands

Tony:

I recommend you simply approve these
for dispatch in lieu of sending them
to the President.


Reed

_____ APPROVED

_____ Send forward to POTUS

IMMEDIATE

~~CONFIDENTIAL~~

WHITE HOUSE SITUATION ROOM

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KSH/NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-17

PAGE 01 OF 02

PRT: COMM SIT

SIT: FICKLIN GRAY KELLY SUM SUM2 VERSHBOW WHSR_IN

<PREC> IMMEDIATE <CLAS> ~~CONFIDENTIAL~~ <DTG> 200252Z JUL 94

FM THE WHITE HOUSE WASHINGTON DC

TO AMEMBASSY PARIS

~~CONFIDENTIAL~~

QQQQ

EMBASSY IS REQUESTED TO DELIVER THE FOLLOWING MESSAGES FROM
PRESIDENT CLINTON TO PRESIDENT MITTERRAND AND MRS. MITTERRAND AT
EARLIEST OPPORTUNITY. NO SIGNED ORIGINALS WILL FOLLOW.

BEGIN TEXT:

BEGIN TEXT OF MESSAGE TO PRESIDENT MITTERRAND:

DEAR FRANCOIS:

I AM VERY PLEASED TO HEAR THAT YOU ARE DOING WELL AFTER YOUR
SURGERY. HILLARY AND I SEND YOU EVERY GOOD WISH FOR A SPEEDY
RECOVERY.

IT WAS A PLEASURE TO SEE YOU IN NAPLES, SO SOON AFTER THE WONDERFUL
WELCOME YOU GAVE US IN PARIS LAST MONTH.

SINCERELY,

BILL CLINTON

BEGIN TEXT OF MESSAGE TO MRS. MITTERRAND:

DEAR MRS. MITTERRAND:

HILLARY AND I WERE SORRY TO HEAR THAT YOU WERE IN THE HOSPITAL BUT
ARE PLEASED BY REPORTS THAT YOU ARE DOING WELL. WE WISH YOU OUR
VERY BEST FOR A RAPID RECOVERY.

TELEVISION COVERAGE OF THE JULY 14 CELEBRATIONS IN PARIS RECALLED
FOR US ONCE AGAIN THE WONDERFUL WELCOME YOU GAVE US LAST MONTH. IT
WAS A GREAT PLEASURE TO HAVE THE OPPORTUNITY TO SEE YOU.

AGAIN, BEST WISHES.

SINCERELY,

~~CONFIDENTIAL~~

IMMEDIATE

~~**CONFIDENTIAL**~~

WHITE HOUSE SITUATION ROOM

PAGE 02 OF 02

BILL CLINTON

END TEXT

DECL: OADR

BT

#3954

NNNN

<MSGID> M1159116

~~**CONFIDENTIAL**~~

NATIONAL SECURITY COUNCIL
WASHINGTON, D.C. 20506

July 18, 1994

ACTION

MEMORANDUM FOR ANTHONY LAKE

THROUGH: ALEXANDER VERSHBOW *AV*
FROM: CRAIG KELLY *CK*
SUBJECT: Get-Well Messages to President and Mrs. Mitterrand

Attached at Tab 1 is a memorandum from you to the President recommending that he approve get-well messages to President Mitterrand (for his July 18 surgery) and Mrs. Mitterrand (for her recent hospitalization and surgery for a heart condition).

RECOMMENDATION

That you sign the memorandum to the President at Tab 1.

*approved by TL
as revised*

Attachments

Tab I Memorandum to the President

Tab A Get-Well Messages to President and Mrs. Mitterrand

THE WHITE HOUSE
WASHINGTON

ACTION

MEMORANDUM FOR THE PRESIDENT

FROM: ANTHONY LAKE

SUBJECT: Get-Well Messages for President and Mrs. Mitterrand

Purpose

To send get-well messages to President and Mrs. Mitterrand, who have been in the hospital.

Background

President Mitterrand had surgery July 18 to correct a urinary tract blockage. He is in good condition and is expected to be out of the hospital July 23. Full recovery will take about two months. Doctors have not related the operation to Mitterrand's prostate cancer, which was diagnosed in 1992. A June 30 medical exam revealed no spread of the cancer.

Mrs. Mitterrand has been in the hospital for several days for a heart condition. She had surgery on Friday and reportedly is doing well.

RECOMMENDATION

That you approve the messages at Tab A.

Approve RL

Disapprove _____

as revised

Attachment

Tab A Messages to President and Mrs. Mitterrand

cc: Vice President
Chief of Staff

EMBASSY IS REQUESTED TO DELIVER THE FOLLOWING MESSAGES FROM
PRESIDENT CLINTON TO PRESIDENT MITTERRAND AND MRS. MITTERRAND.
THERE WILL BE NO SIGNED ORIGINALS.

BEGIN TEXT OF MESSAGE TO PRESIDENT MITTERRAND:

DEAR FRANCOIS:

I AM VERY PLEASED TO HEAR THAT YOU ARE DOING WELL AFTER YOUR
SURGERY. HILLARY AND I SEND YOU EVERY GOOD WISH FOR A SPEEDY
RECOVERY.

IT WAS A PLEASURE TO SEE YOU IN NAPLES, SO SOON AFTER THE WONDERFUL
WELCOME YOU GAVE US IN PARIS LAST MONTH.

SINCERELY,

BILL CLINTON

END TEXT.

BEGIN TEXT OF MESSAGE TO MRS. MITTERRAND:

DEAR MRS. MITTERRAND:

HILLARY AND I WERE SORRY TO HEAR THAT YOU WERE IN THE HOSPITAL BUT
ARE PLEASED BY REPORTS THAT YOU ARE DOING WELL. WE WISH YOU OUR
VERY BEST FOR A RAPID RECOVERY.

TELEVISION COVERAGE OF THE JULY 14 CELEBRATIONS IN PARIS RECALLED FOR
US ONCE AGAIN THE WONDERFUL WELCOME YOU GAVE US LAST MONTH. IT
WAS A GREAT PLEASURE TO HAVE THE OPPORTUNITY TO SEE YOU.

AGAIN, BEST WISHES.

SINCERELY,

BILL CLINTON

END TEXT

EMBASSY IS REQUESTED TO DELIVER THE FOLLOWING MESSAGES FROM
PRESIDENT CLINTON TO PRESIDENT MITTERRAND AND MRS. MITTERRAND.
THERE WILL BE NO SIGNED ORIGINALS.

BEGIN TEXT OF MESSAGE TO PRESIDENT MITTERRAND:

DEAR FRANCOIS:

I AM VERY PLEASED TO HEAR THAT YOU ARE DOING WELL AFTER YOUR
SURGERY. HILLARY AND I SEND YOU EVERY GOOD WISH FOR A SPEEDY
RECOVERY.

IT WAS A PLEASURE TO SEE YOU IN NAPIES, SO SOON AFTER THE WONDERFUL
WELCOME YOU GAVE US IN PARIS LAST MONTH. ~~I LOOK FORWARD TO~~
~~SPEAKING WITH YOU SOON.~~

SINCERELY,

BILL CLINTON

END TEXT.

BEGIN TEXT OF MESSAGE TO MRS. MITTERRAND:

DEAR MRS. MITTERRAND:

HILLARY AND I WERE SORRY TO HEAR THAT YOU WERE IN THE HOSPITAL BUT
ARE PLEASED BY REPORTS THAT YOU ARE DOING WELL. WE WISH YOU OUR
VERY BEST FOR A RAPID RECOVERY.

TELEVISION COVERAGE OF THE JULY 14 CELEBRATIONS IN PARIS RECALLED FOR
US ONCE AGAIN THE WONDERFUL WELCOME YOU GAVE US LAST MONTH. IT
WAS A GREAT PLEASURE TO HAVE THE OPPORTUNITY TO SEE YOU.

AGAIN, BEST WISHES.

SINCERELY,

BILL CLINTON

END TEXT

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 480				
Document ID: 9406908				
Row: 44	Section: 4	Shelf: 6	Position: 2	Stack: v

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	President Mitterrand to POTUS re: [Haiti] [untranslated] (1 page)	08/16/1994	P1/b(1) KBN 12/14/2018
001b. letter	President Mitterrand to POTUS re: [Haiti] [untranslated] (1 page)	08/16/1994	P1/b(1) KBN 12/14/2018

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 480

FOLDER TITLE:

9406908

2015-0808-M

rs1498

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9406908
RECEIVED: 25 AUG 94 14

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 18 AUG 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

HAITI

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE HAITI

ACTION: NFAR PER ROSSIN

DUE DATE: 29 AUG 94 STATUS: C

STAFF OFFICER: ROSSIN

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: FOLLOW UP BY STATE INSTRUCTION TO PARIS 231308

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY: NSDRS

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-17

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9406908

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 ROSSIN
001

Z 94082514 PREPARE MEMO FOR LAKE
X 94083015 NFAR PER ROSSIN

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 940818

STATE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9406908
RECEIVED: 25 AUG 94 14

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 18 AUG 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

HAITI

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE HAITI

ACTION: PREPARE MEMO FOR LAKE

DUE DATE: 29 AUG 94 STATUS: S

STAFF OFFICER: ROSSIN

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

DOCUMENT DISTRIBUTION

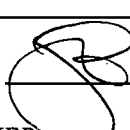
FOR ACTION
ROSSIN

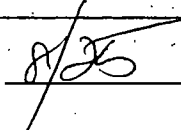
FOR CONCURRENCE
CLARKE
HALPERIN
LEBOURGEOIS
SCHWARTZ

FOR INFO
BAKER JANE
FEINBERG
GRAY
SENS
SODERBERG
STATE
WOLIN

*TO NSC/s -
NFAR - replied to POTUS
letter, & this has been
followed up by a State
instruction to Paris (State 231308)
on 27 AUG 94.
L Rossin 8/30*

COMMENTS:

DISPATCHED BY 

DATE 

BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM/NARA, Date 7/31/2018
2015-0803-M

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9406908
RECEIVED: 25 AUG 94 14

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 18 AUG 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

HAITI

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE HAITI

ACTION: PREPARE MEMO FOR LAKE

DUE DATE: 29 AUG 94 STATUS: S

STAFF OFFICER: ROSSIN

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION
ROSSIN

FOR CONCURRENCE
CLARKE
HALPERIN
LEBOURGEOIS
SCHWARTZ

FOR INFO
BAKER JANE
FEINBERG
GRAY
SENS
SODERBERG
STATE
WOLIN

COMMENTS: ORIGINAL TO ADD TO FILE

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By K31 NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-17

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

6908

Washington, August 25, 1994

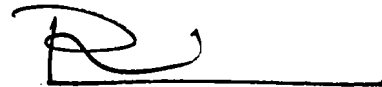
Dear Mr. Lake:

Please find herewith the original letter addressed to President William Clinton by President François Mitterrand, that I was asked to forward to him.

The text of this letter has already been conveyed to you on August 18, 1994.

With best regards, I am,

Yours sincerely,

A handwritten signature in dark ink, consisting of a stylized 'P' followed by a horizontal line.

Patrick Villemur
Chargé d'Affaires a.i.

The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President for
National Security Affairs
The White House
Washington, D.C. 20500

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

Paris, le 16 août 1994

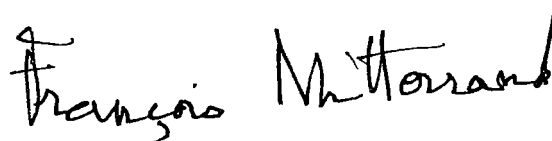
Monsieur le Président, cher Bill,

Votre lettre du 25 juillet relative à la situation en Haïti a retenu toute mon attention.

Je constate, pour m'en réjouir, que nous partageons avec les Etats-Unis une même détermination en faveur de la restauration de l'ordre constitutionnel démocratique dans ce pays. Soyez assuré que la France, comme elle l'a fait lors de l'adoption le 31 juillet de la résolution 940, continuera de travailler en étroite liaison avec les Etats-Unis et les autres amis d'Haïti pour parvenir le plus tôt possible à la réalisation de cet objectif.

Croyez, Monsieur le Président et cher Bill, aux assurances de ma haute considération et de mon fidèle souvenir.

Cordialement votre

A handwritten signature in dark ink, reading "François Mitterrand". The signature is fluid and cursive, with a large initial "F" and a long, sweeping underline.

— François MITTERRAND —

*Monsieur William J. Clinton
Président des Etats-Unis d'Amérique
Washington*

PHOTOCOPY
MISC. HANDWRITING

6908

MONSIEUR LE PRESIDENT, CHER BILL,

VOTRE LETTRE DU 25 JUILLET RELATIVE A LA SITUATION EN HAITI A
RETENU TOUTE MON ATTENTION.

JE CONSTATE, POUR M'EN REJOUIR, QUE NOUS PARTAGEONS AVEC LES
ETATS-UNIS UNE MEME DETERMINATION EN FAVEUR DE LA RESTAURATION DE
L'ORDRE CONSTITUTIONNEL DEMOCRATIQUE DANS CE PAYS. SOYEZ ASSURE QUE
LA FRANCE, COMME ELLE L'A FAIT LORS DE L'ADOPTION LE 31 JUILLET DE LA
RESOLUTION 940, CONTINUERA DE TRAVAILLER EN ETROITE LIAISON AVEC
LES ETATS-UNIS ET LES AUTRES AMIS D'HAITI POUR PARVENIR LE PLUS TOT
POSSIBLE A LA REALISATION DE CET OBJECTIF.

CROYEZ, MONSIEUR LE PRESIDENT ET CHER BILL, AUX ASSURANCES DE
MA HAUTE CONSIDERATION ET DE MON FIDELE SOUVENIR. SIGNE : FRANCOIS
MITTERRAND.

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

Washington, August 18, 1994

Dear Mr. Lake:

Please find herewith the text of a letter from President François Mitterrand regarding the situation in Haiti, that I was asked to forward to its High Addressee.

The original letter will be forwarded to President Clinton as soon as it reaches this Embassy via Diplomatic Pouch.

With best regards, I am,

Yours sincerely,

A handwritten signature in dark ink, consisting of a stylized capital 'P' followed by a horizontal line.

Patrick Villemur,
Chargé d'Affaires a.i.

The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Tel : 456 2255

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

Washington, August 18, 1994

Dear Mr. Lake:

Please find herewith the text of a letter from President François Mitterrand regarding the situation in Haiti, that I was asked to forward to its High Addressee.

The original letter will be forwarded to President Clinton as soon as it reaches this Embassy via Diplomatic Pouch.

With best regards, I am,

Yours sincerely,

A handwritten signature in dark ink, consisting of a stylized capital 'R' followed by a horizontal line.

Patrick Villemur,
Chargé d'Affaires a.i.

The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Tel : 456 2255

NATIONAL SECURITY COUNCIL
DISTRIBUTION RECEIPT

LOG 9406908
DATE 18 AUG 94

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE HAITI
DOCUMENT CLASSIFICATION: ~~CONFIDENTIAL~~

EXTERNAL DISTRIBUTION:

DATE

TIME

SIGNATURE

STATE
DEPARTMENT OF STATE
FOR THE EXECUTIVE SECRETARY
ROOM 7224
2201 C STREET, NW
WASHINGTON, DC 20520

PRINT LAST NAME: _____

COPY: ORIGINAL

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KBM Date: 7/31/2013

2015-0808-M

DATE, TIME, SIGN THE RECEIPT AND RETURN TO: NSC SECRETARIAT, ROOM 379 OEOB

PAGE 01 OF 01 PAGES

~~CONFIDENTIAL~~

NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9406908

REFERRAL

DATE: 25 AUG 94

MEMORANDUM FOR: GROSSMAN, M

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 18 AUG 94

SUBJ: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE HAITI

REQUIRED ACTION: FOR INFORMATION

translation

DUE DATE:

COMMENT:

FOR

JOHN W. FICKLIN

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KBM Date: 7/31/2018

2015-0808-M

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 480				
Document ID: 9407401				
Row: 44	Section: 4	Shelf: 6	Position: 2	Stack: v

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
~~001a. letter~~	~~President Mitterrand to POTUS re: [Haiti] (1 page)~~	~~09/13/1994~~	~~P1/b(1) KBH 12/14/2018~~
~~001b. letter~~	~~[Duplicate of 001a, untranslated] (1 page)~~	~~09/13/1994~~	~~P1/b(1) KBH 12/14/2018~~
~~001c. letter~~	~~[Duplicate of 001a, untranslated] (1 page)~~	~~09/13/1994~~	~~P1/b(1) KBH 12/14/2018~~
~~001d. letter~~	~~President Mitterrand to POTUS re: [Haiti] (2 pages)~~	~~09/13/1994~~	~~P1/b(1) KBH 12/14/2018~~
~~001e. letter~~	~~[Duplicate of 001a] (1 page)~~	~~09/13/1994~~	~~P1/b(1) KBH 12/14/2018~~
~~001f. letter~~	~~[Duplicate of 001a, untranslated] (1 page)~~	~~09/13/1994~~	~~P1/b(1) KBH 12/14/2018~~

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 480

FOLDER TITLE:

9407401

2015-0808-M

rs1499

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9407401
RECEIVED: 15 SEP 94 10

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 13 SEP 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

HAITI

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE HAITI

ACTION: NFAR PER ROSSIN

DUE DATE: 19 SEP 94 STATUS: C

STAFF OFFICER: ROSSIN

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY: NSJEB

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KSN NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9407401

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 LEBOURGEOIS
001
001 ROSSIN
001

Z 94091510 PREPARE MEMO FOR LAKE
Z 94091517 ACTION TRANSFERRED
Z 94091517 PREPARE MEMO FOR LAKE
X 94102510 NFAR PER ROSSIN

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 940913 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9407401
RECEIVED: 15 SEP 94 10

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 13 SEP 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

HAITI

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE HAITI

ACTION: PREPARE MEMO FOR LAKE

DUE DATE: 19 SEP 94 STATUS: S

STAFF OFFICER: LEBOURGEOIS

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

DOCUMENT DISTRIBUTION

FOR ACTION
LEBOURGEOIS

FOR CONCURRENCE

CLARKE
HALPERIN
ROSSIN
SCHWARTZ

FOR INFO

BAKER JANE
FEINBERG
GRAY
SENS
SODERBERG
STATE
WOLIN

COMMENTS:

DISPATCHED BY

DATE

BY HAND

W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-17

UNOFFICIAL TRANSLATION

September 13, 1994

Dear Mr. President:

In your August 15 letter you expressed your desire to have French police officers participate in the first phase of the multinational Haiti invasion authorized by UN Security Council Resolution 940.

I am pleased to see the new joint determination which we support on behalf of restoring constitutional order in Haiti.

Our involvement in other theaters of operation under the auspices of the UN do not allow us to participate in the first phase of this operation, however, we do not intend to miss an operation that concerns a country with which we have very strong attachments.

For this reason, France, as announced last year, will participate at a minimum to assure the mission of forming a Haitian police, that in all probability, is difficult to conceive in the context of the instability that comes with a military invasion.

Keeping our pledge on this point marks our concern to express this interest and the unity of views between France and the U.S.

Sincerely,

Francois Mitterrand

Translated by Jane Baker

7401

=== DEBUT DE CITATION===

MONSIEUR LE PRESIDENT, MON CHER BILL,

VOUS M'AVEZ FAIT PART DANS VOTRE LETTRE DU 15 AOUT DE VOTRE SOUHAIT DE VOIR PARTICIPER DES OFFICIERS DE POLICE FRANCAIS A LA PREMIERE PHASE DE L'INTERVENTION MULTINATIONALE AUTORISEE PAR LA RESOLUTION 940 DU CONSEIL DE SECURITE DE L'ONU.

JE ME REJOUIS DE CONSTATER A NOUVEAU LA DETERMINATION COMMUNE QUI NOUS ANIME EN FAVEUR DE LA RESTAURATION DE L'ORDRE CONSTITUTIONNEL A HAITI.

LES ENGAGEMENTS QUI SONT LES NOTRES SUR D'AUTRES THEATRES D'OPERATION SOUS L'EGIDE DES NATIONS UNIES NE NOUS PERMETTENT PAS DE PARTICIPER A LA PREMIERE PHASE DE L'OPERATION, NOUS N'ENTENDONS CEPENDANT PAS ETRE ABSENT D'UNE OPERATION QUI CONCERNE UN PAYS AUQUEL NOUS ATTACHENT DES LIENS TRES FORTS.

POUR CETTE RAISON, LA FRANCE, COMME ELLE L'AVAIT ANNONCE L'ANNEE DERNIERE, PARTICIPERA A LA MINUHA POUR ASSURER DES MISSIONS DE FORMATION DE LA POLICE HAITIENNE, QUI EN TOUTE HYPOTHESE, SE CONCOIVENT DIFFICILEMENT DANS LE CONTEXTE D'INSTABILITE LIE A UNE PHASE D'INTERVENTION MILITAIRE.

LE MAINTIEN DE NOTRE ENGAGEMENT SUR CE POINT MARQUE LE SOUCI D'EXPRIMER CET INTERET ET L'UNITE DE VUES ENTRE LA FRANCE ET LES ETATS-UNIS D'AMERIQUE.

JE VOUS PRIE D'AGREER, MONSIEUR LE PRESIDENT, L'EXPRESSION DE MA TRES HAUTE CONSIDERATION ET DE MON CORDIAL SOUVENIR. SIGNE : FRANCOIS MITTERRAND.

=== FIN DE CITATION===

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

L' Ambassadeur

Washington, September 13, 1994

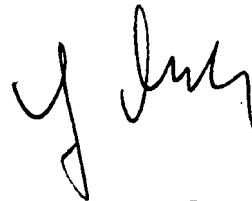
Dear Mr. Lake:

Please find herewith the text of a letter from President François Mitterrand regarding the situation in Haiti, that I was asked to forward to its High Addressee.

The original letter will be forwarded to President Clinton as soon as it reaches this Embassy via Diplomatic Pouch.

With best regards, I am,

Yours sincerely,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'J. Andreani', with a stylized, cursive script.

Jacques Andreani,

The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House

NATIONAL SECURITY COUNCIL
DISTRIBUTION RECEIPT

LOG 9407401
DATE 13 SEP 94

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE HAITI
DOCUMENT CLASSIFICATION: ~~CONFIDENTIAL~~

EXTERNAL DISTRIBUTION:

DATE

TIME

SIGNATURE

EXECUTIVE SECRETARIAT
DEPARTMENT OF STATE
FOR THE EXECUTIVE SECRETARY
ROOM 7224
2201 C STREET, NW
WASHINGTON, DC 20520

PRINT LAST NAME: _____

COPY: ORIGINAL

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS
Initials: KBH Date: 7/31/2018
2015 - 0808 - 17

DATE, TIME, SIGN THE RECEIPT AND RETURN TO: NSC SECRETARIAT, ROOM 379 OEOB

PAGE 01 OF 01 PAGES

~~CONFIDENTIAL~~

NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9407401

REFERRAL

DATE: 15 SEP 94

MEMORANDUM FOR: BRILL, K

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 13 SEP 94

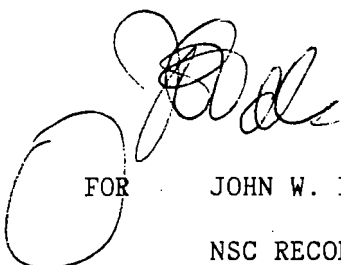
SUBJ: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE HAITI

REQUIRED ACTION: FOR TRANSLATION

DUE DATE: 16 SEP 94

COMMENT:

FOR


JOHN W. FICKLIN

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

~~CONFIDENTIAL~~

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KBM Date: 7/31/2018
2015 - 0808-17

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

Washington, September 27, 1994

L' Ambassadeur

7401

Dear Mr. Lake:

Please find herewith the original letter from President François Mitterrand addressed to President William Clinton regarding the situation in Haiti, that I was asked to forward to its High Addressee.

The text of this letter has already been conveyed to you on September 13, 1994.

With best regards, I am,

Yours sincerely,

A handwritten signature in dark ink, consisting of a stylized 'J' followed by a horizontal line.

Jacques Andréani

The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Washington, D.C. 20500

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

Paris, le 31 août 1994

Monsieur le Président,

her B.D.

Vous m'avez fait part dans votre lettre du 15 août de votre souhait de voir participer des officiers de police français à la première phase de l'intervention multinationale autorisée par la résolution 940 du Conseil de sécurité de l'ONU.

Je me réjouis de constater à nouveau la détermination commune qui nous anime en faveur de la restauration de l'ordre constitutionnel à Haïti.

Les engagements qui sont les nôtres sur d'autres théâtres d'opération sous l'égide des Nations Unies ne nous permettent pas de participer à la première phase de l'opération, nous n'entendons cependant pas être absents d'une opération qui concerne un pays auquel nous attachent des liens très forts.

Pour cette raison, la France, comme elle l'avait annoncé l'année dernière, participera à la MINUHA pour assurer des missions de formation de la police haïtienne, qui, en toute hypothèse, se conçoivent difficilement dans le contexte d'instabilité lié à une phase d'intervention militaire.

Le maintien de notre engagement sur ce point marque le souci d'exprimer cet intérêt et l'unité de vues entre la France et les Etats-Unis d'Amérique.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de ma très haute considération.

et de mon cordial souvenir

François Mitterrand

François MITTERRAND

Monsieur William J. Clinton
Président des Etats-Unis d'Amérique
Washington

PHOTOCOPY
MISC. HANDWRITING

DEPARTMENT OF STATE
OFFICE OF LANGUAGE SERVICES

Translating Division

LS No. 145314
ML/JF
French

Quote:

Mr. President, Dear Bill:

In your letter of August 15, you informed me of your desire to have French police officers participate in the first phase of the multinational intervention authorized by UN Security Council Resolution 940.

I am pleased to note once again the shared determination that is prompting us to take action towards the restoration of constitutional order in Haiti.

Our commitments in other theaters of operation under the auspices of the United Nations do not permit us to participate in the first phase of the operation. However, we do not intend to be absent from an operation involving a country with which we have very strong ties.

For this reason, as was announced last year, France will participate in the UNMIH [United Nations Mission in Haiti] to provide training to the Haitian police. Under any circumstances, it is difficult to imagine being able to do this during the unstable phase of military intervention.

Maintaining our commitment in this regard underscores our desire to express this interest and the shared perspective of France and the United States of America.

Accept, Mr. President, the assurances of my very high consideration and cordial regards.

(Signed) François Mitterrand

Unquote.

DECLASSIFIED E.O. 13526
Department of State Guidelines,
September 11, 2006

DEPARTMENT OF STATE
EXECUTIVE SECRETARIAT

7401

By KRM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

TRANSMITTAL FORM

S/S 9421081

Date October 4, 1994

FOR: **Mr. William Itoh**
Executive Secretary
National Security Council Staff
The White House

REFERENCE:

To: President Clinton
From: President Francois Mitterrand
Date: Undated
Subj: Participation of French police officers in first
phase of multinational force

WH Referral Dated: September 15, 1994
NSCS ID# (if any) 9407401

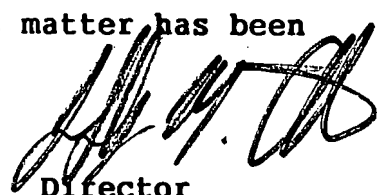
 The attached item was sent directly to the
Department of State.

ACTION TAKEN:

 A draft reply is attached.
 A draft reply will be forwarded.
 A translation is attached.
 An information copy of a direct reply is
attached.
 X We believe no response is necessary for the
reason cited below.
 The Department of State has no objection to the
proposed travel.
 Other (see remarks)

REMARKS:

No reply is necessary. Our request on this matter has been
answered repeatedly in the negative.


Director
Secretariat Staff

WHITE HOUSE
SITUATION ROOM
DEC 27 - 4 PM: 04

OFFICE OF THE SECRETARY OF DEFENSE

SECURITY INFORMATION

NO. 100-100000-100000

100-100000-100000

~~CONFIDENTIAL~~

NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9407401

REFERRAL

DATE: 15 SEP 94

MEMORANDUM FOR: BRILL, K

9421081

STATE SECRETARIAT-15 4:04 PM

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

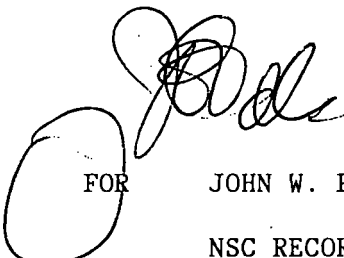
DATE: 13 SEP 94

SUBJ: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE HAITI

REQUIRED ACTION: FOR TRANSLATION

DUE DATE: 16 SEP 94

COMMENT:


FOR

JOHN W. FICKLIN

NSC RECORDS-MANAGEMENT OFFICE

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KBH Date: 7/31/2018

2015-0808-m

~~CONFIDENTIAL~~

*Rec'd in PMD
9/15 At 345D
JW*

UNOFFICIAL TRANSLATION

September 13, 1994

Dear Mr. President:

In your August 15 letter you expressed your desire to have French police officers participate in the first phase of the multinational Haiti invasion authorized by UN Security Council Resolution 940.

I am pleased to see the new joint determination which we support on behalf of restoring constitutional order in Haiti.

Our involvement in other theaters of operation under the auspices of the UN do not allow us to participate in the first phase of this operation, however, we do not intend to miss an operation that concerns a country with which we have very strong attachments.

For this reason, France, as announced last year, will participate at a minimum to assure the mission of forming a Haitian police, that in all probability, is difficult to conceive in the context of the instability that comes with a military invasion.

Keeping our pledge on this point marks our concern to express this interest and the unity of views between France and the U.S.

Sincerely,

Francois Mitterrand

Translated by Jane Baker

7401

=== DEBUT DE CITATION===

MONSIEUR LE PRESIDENT, MON CHER BILL,

VOUS M'AVEZ FAIT PART DANS VOTRE LETTRE DU 15 AOÛT DE VOTRE SOUHAIT DE VOIR PARTICIPER DES OFFICIERS DE POLICE FRANÇAIS A LA PREMIERE PHASE DE L'INTERVENTION MULTINATIONALE AUTORISEE PAR LA RESOLUTION 940 DU CONSEIL DE SECURITE DE L'ONU.

JE ME REJOUIS DE CONSTATER A NOUVEAU LA DETERMINATION COMMUNE QUI NOUS ANIME EN FAVEUR DE LA RESTAURATION DE L'ORDRE CONSTITUTIONNEL A HAÏTI.

LES ENGAGEMENTS QUI SONT LES NOTRES SUR D'AUTRES THEATRES D'OPERATION SOUS L'EGIDE DES NATIONS UNIES NE NOUS PERMETTENT PAS DE PARTICIPER A LA PREMIERE PHASE DE L'OPERATION, NOUS N'ENTENDONS CEPENDANT PAS ETRE ABSENT D'UNE OPERATION QUI CONCERNE UN PAYS AUQUEL NOUS ATTACHENT DES LIENS TRES FORTS.

POUR CETTE RAISON, LA FRANCE, COMME ELLE L'AVAIT ANNONCE L'ANNEE DERNIERE, PARTICIPERA A LA MINUHA POUR ASSURER DES MISSIONS DE FORMATION DE LA POLICE HAÏTIENNE, QUI EN TOUTE HYPOTHESE, SE CONCOIVENT DIFFICILEMENT DANS LE CONTEXTE D'INSTABILITE LIE A UNE PHASE D'INTERVENTION MILITAIRE.

LE MAINTIEN DE NOTRE ENGAGEMENT SUR CE POINT MARQUE LE SOUCI D'EXPRIMER CET INTERET ET L'UNITE DE VUES ENTRE LA FRANCE ET LES ETATS-UNIS D'AMERIQUE.

JE VOUS PRIE D'AGREER, MONSIEUR LE PRESIDENT, L'EXPRESSION DE MA TRES HAUTE CONSIDERATION ET DE MON CORDIAL SOUVENIR. SIGNE : FRANÇOIS MITTERRAND.

=== FIN DE CITATION===

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 481				
Document ID: 9407722				
Row: 44	Section: 4	Shelf: 6	Position: 3	Stack: v

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	President Mitterrand to POTUS re: [Iraq Sanctions] (2 pages)	09/22/1994	P1/b(1) KBH 12/14/2018
001b. letter	[Duplicate of 001a, untranslated] (2 pages)	09/22/1994	P1/b(1) KBH 12/14/2018

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 481

FOLDER TITLE:

9407722

2015-0808-M
rs1500

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9407722
RECEIVED: 23 SEP 94 11

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 22 SEP 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
UN
HS

IRAQ
SANCTIONS

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE IRAQI
SANCTIONS

ACTION: NFAR PER INDYK

DUE DATE: 27 SEP 94 STATUS: C

STAFF OFFICER: INDYK

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: ORIGINAL FOR YOUR PACKAGE

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY: NSJDA

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KSH/NARA, Date 7/31/2018
2015 - 0808 - M

~~CONFIDENTIAL~~

RECORD ID: 9407722

ACTION DATA SUMMARY REPORT

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001	LEBOURGEOIS	X	94092311	PREPARE MEMO FOR LAKE
001	STATE	Z	94092311	FOR TRANSLATION
001		Z	94110815	ACTION TRANSFERRED
001	INDYK	Z	94110815	PREPARE MEMO FOR LAKE
001		X	94111416	NFAR PER INDYK

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 940922 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9407722
RECEIVED: 23 SEP 94 11

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 22 SEP 94
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
UN
HS

IRAQ
SANCTIONS

PERSONS:

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE IRAQI
SANCTIONS

ACTION: PREPARE MEMO FOR LAKE

DUE DATE: 27 SEP 94 STATUS: S

STAFF OFFICER: LEBOURGEOIS

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

DOCUMENT DISTRIBUTION

FOR ACTION
LEBOURGEOIS

FOR CONCURRENCE
CLARKE
LAIPSON

FOR INFO
BAKER JANE
GRAY
INDYK
RICE
SATTERFIELD
SENS
SODERBERG
STATE
WOLIN

COMMENTS:

TRANSACTION ~~FOR ACTION~~

DISPATCHED BY

DATE

BY HAND

W/ATTCH

OPENED BY: NSJEB

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KBA/NARA, Date 7/31/2018
2015 - 0808 - M

UNOFFICIAL TRANSLATION

September 22, 1994

Dear Mr. President:

You wished to solicit my views on the attitude that should be adopted in regard to sanctions against Iraq. I offer you several things to think about.

You know how much France is profoundly attached to maintaining a unity of views and actions between France, the U.S. and the UK. We have demonstrated this by participating without reservation in the Gulf conflict. We have not changed her policy since then. We hold with particular rigor Iraq's compliance with the UN Security Council resolutions. French experts actively participate in the work of the "Special Commission". We assure for the past three years, with you and our British partners, the maintenance of the no-fly zones in north and south Iraq. We do this despite the operational costs and in spite of our active engagement in other theaters of operation of the UN, notably in ex-Yugoslavia.

I think that you would agree with me to consider that the objective of the sanctions, that we have imposed on Iraq, is not to exclude the country indefinitely from the international community, but rather to bring them to comply with Security Council requirements, in order to progressively reintroduce them, in function with their cooperation, into the concert of nations. Nothing in our common attitude must allow Iraq to think they can selectively remove themselves from these obligations. France, the same right as the U.S., requires Iraq's adherence to all the Council resolutions, notably Resolution 833, on the delimitation of frontiers, as well as the improvement of the human rights situation on its territory.

We must at this stage, all seeing that Iraq has still not met all the steps required of them for adherence to the Security Council resolutions, appreciate the firmness and unity of the views of Security Council that have already allowed the "Special Commission" to put in focus the almost all of the protocols relating to the continued monitoring of the Iraqi military industry in the areas cited by UN Security Council Resolution 687.

It is a question of here of the very important progress for the adherence of this resolution. It is in effect in our common interest that the monitoring plans work under the best

conditions, since they will allow only a permanent and active surveillance of Iraqi military and industrial potential.

The credibility of the UN and more precisely that of the states who have the particular responsibility of sitting on the Security Council, depends on their adherence to enforce the UN Security Council resolutions and their respect for the terms on which they have voted. Our common participation in this matter towards preventing all concerned who could menace again the equilibrium and security of the region. It is our goal to progressively bring Iraq to respect our terms.

I hope that in the future, we could continue to think about the best way to make the UN Security Council resolutions improve the peace and security in this region of the world.

Sincerely,

Francois Mitterrand

Translated by Jane Baker

Ambassade de France
aux Etats-Unis

Washington, September 22, 1994

L' Ambassadeur

Dear Mr. Lake,

Please find herewith the text of a message from President François Mitterrand, that I was asked to forward to you.

The original letter will be transmitted to you as soon as possible.

With my best regards, I am,

Yours sincerely,

p.s. 

Jacques ANDREANI

The Honorable
Anthony LAKE
Assistant to the President for
National Security Affairs
The White House
Tel : 456 9491

Copy : French Desk
The Department of State
tel : 647 2633 R. 5226

7722

''MONSIEUR LE PRESIDENT,

VOUS AVEZ BIEN VOULU ATTIRER MON ATTENTION SUR L'ATTITUDE QU'IL CONVENAIT D'ADOPTER A L'EGARD DES SANCTIONS CONTRE L'IRAK. JE TIENS A VOUS APPORTER QUELQUES ELEMENTS DE REFLEXION.

VOUS SAVEZ COMBIEN LA FRANCE EST PROFONDEMENT ATTACHEE AU MAINTIEN DE L'UNITE DE VUES ET D'ACTION ENTRE ELLE-MEME, LES ETATS-UNIS ET LE ROYAUME-UNI. ELLE L'A MONTRE EN S'ENGAGEANT SANS RESERVE DANS LE CONFLIT DU GOLFE. ELLE N'A PAS DEPUIS LORS CHANGE DE POLITIQUE. ELLE VEILLE AVEC UNE RIGUEUR PARTICULIERE AU RESPECT PAR L'IRAK DES RESOLUTIONS DU CONSEIL DE SECURITE. LES EXPERTS FRANCAIS PARTICIPENT TRES ACTIVEMENT AUX TRAVAUX DE LA ''COMMISSION SPECIALE''. NOUS ASSURONS DEPUIS PLUS DE TROIS ANS, AVEC VOUS ET NOS PARTENAIRES BRITANNIQUES, LE MAINTIEN DES ZONES DE NON-SURVOL AU NORD ET AU SUD DE L'IRAK. NOUS LE FAISONS EN DEPIT DU COUT DE CES OPERATIONS ET MALGRE L'AMPLEUR DE NOTRE ENGAGEMENT SUR D'AUTRES THEATRES D'OPERATION DES NATIONS UNIES, NOTAMMENT DANS L'EX-YOUGOSLAVIE.

JE PENSE QUE VOUS SEREZ D'ACCORD AVEC MOI POUR CONSIDERER QUE L'OBJECTIF DES SANCTIONS, QUE NOUS AVONS IMPOSEES A L'IRAK, N'EST PAS D'EXCLURE CE PAYS INDEFINIMENT DE LA COMMUNAUTE INTERNATIONALE, MAIS BIEN DE L'AMENER A SE PLIER AUX EXIGENCES DU CONSEIL DE SECURITE, AFIN DE LE REINTRODUIRE PROGRESSIVEMENT ET, EN FONCTION DE SA COOPERATION, DANS LE CONCERT DES NATIONS. RIEN DANS NOTRE ATTITUDE COMMUNE NE DOIT PERMETTRE A L'IRAK DE CROIRE QU'IL PEUT S'ACQUITTER DE FACON SELECTIVE DE SES OBLIGATIONS. LA FRANCE, AU MEME TITRE QUE LES ETATS-UNIS, REQUIERT DE L'IRAK L'APPLICATION DE TOUTES LES RESOLUTIONS DU CONSEIL, NOTAMMENT LA RESOLUTION 833 SUR LA DELIMITATION DE LA FRONTIERE, AINSI QU'UNE AMELIORATION DE LA SITUATION DES DROITS DE L'HOMME SUR L'ENSEMBLE DE SON TERRITOIRE.

NOUS DEVONS A CE STADE, TOUT EN NOTANT QUE L'IRAK N'A PAS ENCORE EFFECTUE TOUTES LES DEMARCHES ATTENDUES DE LUI POUR L'APPLICATION DES RESOLUTIONS DU CONSEIL DE SECURITE, NOUS FELICITER QUE LA FERMETE ET L'UNITE DES VUES DU CONSEIL DE SECURITE AIENT DEJA PERMIS A LA ''COMMISSION SPECIALE'' DE METTRE AU POINT LA PRESQUE TOTALITE DES PROTOCOLES RELATIFS AU CONTROLE CONTINUE DE L'INDUSTRIE MILITAIRE IRAKIENNE DANS LES DOMAINES CITES PAR LA RESOLUTION 687 DU CONSEIL DE SECURITE.

IL S'AGIT LA D'UN PROGRES TRES IMPORTANT POUR L'APPLICATION DE CETTE RESOLUTION. IL EST EN EFFET DE NOTRE INTERET COMMUN QUE CES PLANS DE CONTROLE SOIENT MIS EN OEUVRE DANS LES MEILLEURES CONDITIONS, PUISQU'ILS PERMETTRONT SEULS UNE SURVEILLANCE PERMANENTE ET ACTIVE DU POTENTIEL MILITAIRE ET INDUSTRIEL IRAKIEN.

LA CREDIBILITE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET PLUS PRECISEMENT CELLE DES ETATS QUI ONT UNE RESPONSABILITE PARTICULIERE AU SEIN DU CONSEIL DE SECURITE, DEPEND DE LEUR ATTACHEMENT A APPLIQUER LES RESOLUTIONS DU CONSEIL DE SECURITE ET A RESPECTER LES TERMES DANS LESQUELS ELLES ONT ETE VOTEES. NOTRE ENGAGEMENT COMMUN DANS CETTE AFFAIRE VISE A PREVENIR TOUT AGISSEMENT QUI POURRAIT DE NOUVEAU MENACER L'EQUILIBRE ET LA SECURITE DE LA REGION. C'EST EN AMENANT PROGRESSIVEMENT L'IRAK A RESPECTER L'ENSEMBLE DE NOS EXIGENCES QUE NOUS ATTEINDRONS CET OBJECTIF.

JE SOUHAITE QU'A L'AVENIR, NOUS PUISSIONS CONTINUER DE REFLECHIR A LA MEILLEURE FACON DE METTRE EN OEUVRE LES RESOLUTIONS DU CONSEIL DE SECURITE POUR FAVORISER LA PAIX ET DE LA SECURITE DANS CETTE REGION DU MONDE.

JE VOUS PRIE D'AGREER, MONSIEUR LE PRESIDENT, L'EXPRESSION DE MA TRES HAUTE CONSIDERATION ET DE MES SENTIMENTS CORDIAUX.

SIGNE : FRANCOIS MITTERRAND ''.

NATIONAL SECURITY COUNCIL
DISTRIBUTION RECEIPT

LOG 9407722
DATE 22 SEP 94

SUBJECT: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE IRAQI
DOCUMENT CLASSIFICATION: ~~CONFIDENTIAL~~

EXTERNAL DISTRIBUTION:

DATE

TIME

SIGNATURE

EXECUTIVE SECRETARIAT
DEPARTMENT OF STATE
FOR THE EXECUTIVE SECRETARY
ROOM 7224
2201 C STREET, NW
WASHINGTON, DC 20520

PRINT LAST NAME: _____

COPY: ORIGINAL

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS
Initials: KBM Date: 7/31/2018
2015-0808-M

DATE, TIME, SIGN THE RECEIPT AND RETURN TO: NSC SECRETARIAT, ROOM 379 OEOB

PAGE 01 OF 01 PAGES

~~CONFIDENTIAL~~

NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9407722

REFERRAL

DATE: 23 SEP 94

MEMORANDUM FOR: BRILL, K

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION: TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 22 SEP 94

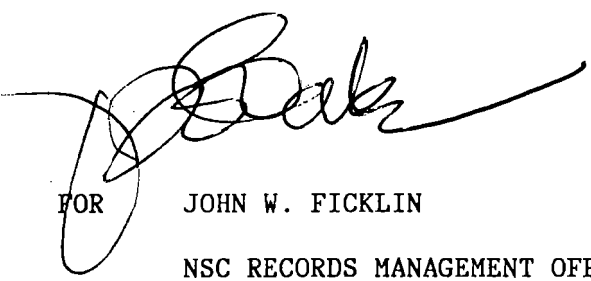
SUBJ: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND OF FRANCE RE IRAQI

SANCTIONS

REQUIRED ACTION: FOR TRANSLATION

DUE DATE: 25 SEP 94

COMMENT:



FOR

JOHN W. FICKLIN

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

~~CONFIDENTIAL~~

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KRM Date: 7/31/2018

2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 559				
Document ID: 9500236				
Row: 44	Section: 4	Shelf: 8	Position: 2	Stack: V

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton, translation (2 pages)	01/00/1995	P1/b(1)
001b. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton (1 page)	01/00/1995	P1/b(1)
001c. letter	Duplicate of 001b (1 page)	01/00/1995	P1/b(1)
001d. letter	Duplicate of 001b (1 page)	01/00/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 559

FOLDER TITLE:

9500236

2015-0808-M

kh2050

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or
financial information [(a)(4) of the PRA]
P5 Release would disclose confidential advice between the President
and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of
personal privacy [(a)(6) of the PRA]

b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of
an agency [(b)(2) of the FOIA]
b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial
information [(b)(4) of the FOIA]
b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of
personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement
purposes [(b)(7) of the FOIA]
b(8) Release would disclose information concerning the regulation of
financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
b(9) Release would disclose geological or geophysical information
concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed
of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C.
2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9500236
RECEIVED: 11 JAN 95 13

TO: ITOH

FROM: BRILL, K

DOC DATE: 27 JAN 95
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

MIDDLE EAST

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

SUBJECT: MITTERRAND LTR RE MIDDLE EAST PEACE PROCESS

ACTION: NFAR PER GARDNER

DUE DATE: 14 JAN 95 STATUS: C

STAFF OFFICER: GARDNER

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSDRS

CLOSED BY: NSDRS

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KBM NARA, Date 7/31/2013
2015 - 0808 - m

~~CONFIDENTIAL~~

RECORD ID: 9500236

ACTION DATA SUMMARY REPORT

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 STATE
002 GARDNER
002

Z 95011113 FOR TRANSLATION
Z 95013010 PREPARE MEMO FOR LAKE
X 95020620 NFAR PER GARDNER

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 950110 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9500236
RECEIVED: 11 JAN 95 13 ✓

TO: ITOH

FROM: BRILL, K

DOC DATE: 27 JAN 95
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

MIDDLE EAST

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

SUBJECT: MITTERRAND LTR RE MIDDLE EAST PEACE PROCESS

ACTION: PREPARE MEMO FOR LAKE

DUE DATE: 14 JAN 95 STATUS: S

STAFF OFFICER: LEBOURGEOIS

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION
LEBOURGEOIS

Gudne (16)

FOR CONCURRENCE
SATTERFIELD

FOR INFO
INDYK
LAIPSON
STEPHENS

COMMENTS: no response required: answer to POTUS invitation & letter.

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSDRS

CLOSED BY:

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By *KRM* NARA, Date *7/31/2013*
2015-0808-M

**DEPARTMENT OF STATE
EXECUTIVE SECRETARIAT****TRANSMITTAL FORM**S/S 9500497Date January 27, 1995

FOR: Mr. William Itoh
Executive Secretary
National Security Council Staff
The White House

REFERENCE:

To: President Clinton
From: Francois Mitterrand
Date: January 10, 1995
Subj: Middle East

WH Referral Dated: January 11, 1995
NSCS ID# (if any): 9500236

 The attached item was sent directly to the Department of State.

ACTION TAKEN:

 A draft reply is attached.
 A draft reply will be forwarded.
XX A translation is attached.
 An information copy of a direct reply is attached.
 We believe no response is necessary for the reason cited below.
 The Department of State has no objection to the proposed travel.
 Other (see remarks).

REMARKS:

for Jordia Paulis
Director
Secretariat Staff

NATIONAL SECURITY COUNCIL

REFERRAL

9500497

ID 9500236

DATE: 11 JAN 95

MEMORANDUM FOR: STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 10 JAN 95

SUBJ: UNTRANSLATED LTR FM PRES MITTERRAND

REQUIRED ACTION: FOR TRANSLATION

DUE DATE: 13 JAN 95

COMMENT:

FOR


JOHN W. FICKLIN

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

REC-1 in Rmt
one 1/11 at 10:44pm
HFW

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton, translation (2 pages)	01/00/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 559

FOLDER TITLE:

9500236

2015-0808-M
kh2050

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

0236

95DD497
*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

L' Ambassadeur

Washington, January 10, 1995

Dear Mr. Lake,

Please find herewith the text of a message from President François Mitterrand to President William Clinton.

I would be grateful if you would be so kind as to convey this message to the President.

The original letter will be transmitted to you as soon as possible.

With my best regards, I am,

Yours sincerely,



Jacques Andréani

**The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President for
National Security Affairs
The White House
T. 456.9491**

Copy : French Desk
The Department of State
T. 647.2633 (room 5226)

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001b. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton (1 page)	01/00/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 559

FOLDER TITLE:

9500236

2015-0808-M
kh2050

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

0236

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

L' Ambassadeur

Washington, January 10, 1995

Dear Mr. Lake,

Please find herewith the text of a message from President François Mitterrand to President William Clinton.

I would be grateful if you would be so kind as to convey this message to the President.

The original letter will be transmitted to you as soon as possible.

With my best regards, I am,

Yours sincerely,



Jacques Andréani

**The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President for
National Security Affairs
The White House
T. 456.9491**

Copy : French Desk
The Department of State
T. 647.2633 (room 5226)

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001c. letter	Duplicate of 001b (1 page)	01/00/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 559

FOLDER TITLE:

9500236

2015-0808-M
kh2050

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9500236
RECEIVED: 11 JAN 95 13

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 10 JAN 95
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
HS

MIDDLE EAST

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

SUBJECT: UNTRANSLATED LTR FM PRES MITTERRAND

ACTION: ORIGINALS RETURNED TO NSC/RMO DUE DATE: 14 JAN 95 STATUS: C

STAFF OFFICER: GARDNER

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSDRS

CLOSED BY: NSDRS

DOC 1 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM/NARA, Date 7/31/2013
2015 - 0808 - m

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9500236

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 STATE
001
002 GARDNER
002

Z 95011113 FOR TRANSLATION
X 96062015 ORIGINALS RETURNED TO NSC/RMO
Z 95013010 PREPARE MEMO FOR LAKE
X 95020620 NFAR PER GARDNER

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 950110 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9500236
RECEIVED: 11 JAN 95 13

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 10 JAN 95
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS:

SUBJECT: UNTRANSLATED LTR FM PRES MITTERRAND

ACTION: FOR TRANSLATION

DUE DATE: 14 JAN 95 STATUS: D

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

DOCUMENT DISTRIBUTION

FOR ACTION
STATE

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
GRAY
SENS
SODERBERG
STEPHENS
WOLIN

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY  DATE 1-11-95 BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSDRS

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KBH/NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001d. letter	Duplicate of 001b (1 page)	01/00/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 559

FOLDER TITLE:

9500236

2015-0808-M
kh2050

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

L' Ambassadeur

Washington, January 10, 1995

Dear Mr. Lake,

Please find herewith the text of a message from President François Mitterrand to President William Clinton.

I would be grateful if you would be so kind as to convey this message to the President.

The original letter will be transmitted to you as soon as possible.

With my best regards, I am,

Yours sincerely,



Jacques Andréani

**The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President for
National Security Affairs
The White House
T. 456.9491**

Copy : French Desk
The Department of State
T. 647.2633 (room 5226)

NATIONAL SECURITY COUNCIL
DISTRIBUTION RECEIPT

LOG 9500236
DATE 10 JAN 95

SUBJECT: UNTRANSLATED LTR FM PRES MITTERRAND
DOCUMENT CLASSIFICATION: ~~CONFIDENTIAL~~

EXTERNAL DISTRIBUTION:

DATE

TIME

SIGNATURE

EXECUTIVE SECRETARIAT
DEPARTMENT OF STATE
FOR THE EXECUTIVE SECRETARY
ROOM 7224
2201 C STREET, NW
WASHINGTON, DC 20520

PRINT LAST NAME: _____

COPY: 2 _____

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KSH Date: 7/31/2018

2015-0808-M

DATE, TIME, SIGN THE RECEIPT AND RETURN TO: NSC SECRETARIAT, ROOM 379 OE0B

PAGE 01 OF 01 PAGES

NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9500236

REFERRAL

DATE: 11 JAN 95

MEMORANDUM FOR: STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 10 JAN 95

SUBJ: UNTRANSLATED LTR FM PRES MITTERRAND

REQUIRED ACTION: FOR TRANSLATION

DUE DATE: 13 JAN 95

COMMENT:

FOR


JOHN W. FICKLIN

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

MIR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 562				
Document ID: 9500718				
Row: 44	Section: 4	Shelf: 9	Position: 2	Stack: v

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton, translation (2 pages)	01/09/1995	P1/b(1)
001b. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton (2 pages)	01/09/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 562

FOLDER TITLE:

9500718

2015-0808-M

kh2051

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

UNCLASSIFIED
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9500718
RECEIVED: 02 FEB 95 13

TO: ITOH

FROM: BRILL, K

DOC DATE: 01 FEB 95
SOURCE REF: 9501349

KEYWORDS: FRANCE
HS

MIDDLE EAST

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

SUBJECT: LTR FM FRENCH PRES MITTERRAND RE MIDDLE EAST PEACE PROCESS

ACTION: NO FURTHER ACTION PER STATE

DUE DATE: 06 FEB 95 STATUS: C

STAFF OFFICER: NONE

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

GARDNER

INDYK

LAIPSON

SATTERFIELD

SENS

SODERBERG

STEPHENS

VERSHBOW

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSASK

CLOSED BY: NSASK

DOC 1 OF 1

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9500718

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001

X 95020213 NO FURTHER ACTION PER STATE

UNCLASSIFIED



United States Department of State

Washington, D.C. 20520

February 1, 1995

MEMORANDUM FOR:

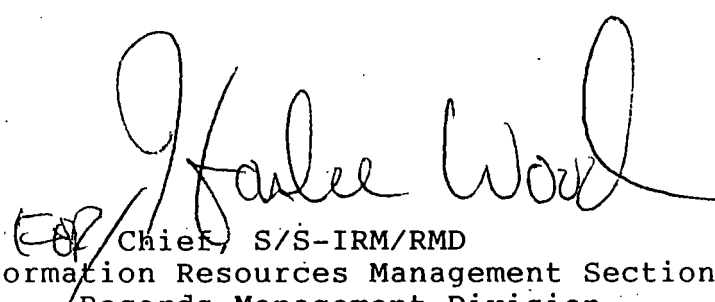
Mr. William Itoh
Executive Secretary
National Security Council Staff
The White House

SUBJECT:

Alerting NSCS on Presidential
Correspondence

Enclosed is the original of a letter to President Clinton from French President Francois Mitterrand which is transmitted for your information.

This correspondence was received in the Information Resources Management Section of the Executive Secretariat on January 25, 1995. A copy has been assigned to the appropriate bureau for action.


FOR Chief, S/S-IRM/RMD
Information Resources Management Section
Records Management Division
Executive Secretariat
647-2991

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton, translation (2 pages)	01/09/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 562

FOLDER TITLE:

9500718

2015-0808-M
kh2051

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

- C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.
- PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).
- RR. Document will be reviewed upon request.

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

L' Ambassadeur

Washington, January 18, 1995

Dear Mrs. Raiser,

Please find herewith a letter from President François Mitterrand to President William Clinton.

I would be grateful if you would be so kind as to convey this letter to its High Addressee.

With my best regards, I am,

Yours sincerely,



Jacques Andréani

**The Honorable
Molly Raiser
Chief of Protocol
Department of State
Washington, D.C. 20520**

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001b. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton (2 pages)	01/09/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 562

FOLDER TITLE:

9500718

2015-0808-M
kh2051

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.
PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).
RR. Document will be reviewed upon request.

MIR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 563				
Document ID: 9500836				
Row: 44	Section: 4	Shelf: 9	Position: 3	Stack: V

UNCLASSIFIED
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9500836
RECEIVED: 07 FEB 95 14

TO: ITOH

FROM: BRILL, K

DOC DATE: 07 FEB 95
SOURCE REF: 9501638

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

SUBJECT: PRES CORRESPONDENCE FM FRENCH PRES MITTERRAND RE 50TH ANNIV

ACTION: NFAR PER SESTAK

DUE DATE: 10 FEB 95 STATUS: C

STAFF OFFICER: SESTAK

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSGP

CLOSED BY: NSASK

DOC 1 OF 1

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9500836

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 GARDNER
001
001 SESTAK
001

Z 95020714 ANY ACTION NECESSARY
Z 95020913 ACTION TRANSFERRED
Z 95020913 ANY ACTION NECESSARY
X 95022714 NFAR PER SESTAK

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9500836
RECEIVED: 07 FEB 95 14

TO: ITOH

FROM: BRILL, K

DOC DATE: 07 FEB 95
SOURCE REF: 9501638

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

SUBJECT: PRES CORRESPONDENCE FM FRENCH PRES MITTERRAND RE 50TH ANNIV

ACTION:

DUE DATE: 10 FEB 95 STATUS: S

STAFF OFFICER: SESTAK

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

SESTAK

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

GARDNER

GRAY

SENS

SODERBERG

STEPHENS

WOLIN

COMMENTS:

NFAR PER SESTAK 2/27

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSGP

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9500836
RECEIVED: 07 FEB 95 14

TO: ITOH

FROM: BRILL, K

DOC DATE: 07 FEB 95
SOURCE REF: 9501638

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS:

SUBJECT: PRES CORRESPONDENCE FM FRENCH PRES MITTERRAND RE 50TH ANNIV

ACTION: ANY ACTION NECESSARY

DUE DATE: 10 FEB 95 STATUS: S

STAFF OFFICER: GARDNER

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION
GARDNER

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
GRAY
SENS
SODERBERG
STEPHENS
WOLIN

COMMENTS:

Transfer action to Joe Sestak.

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSGP

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

UNCLASSIFIED



United States Department of State

Washington, D.C. 20520

February 7, 1995

MEMORANDUM FOR:

Mr. William Itoh
Executive Secretary
National Security Council Staff
The White House

SUBJECT:

Alerting NSCS on Presidential
Correspondence

Enclosed is the original of a letter to President Clinton from French President Francois Mitterrand which is transmitted for your information.

This correspondence was received in the Information Resources Management Section of the Executive Secretariat on February 7, 1995. A copy has been assigned to the appropriate bureau for action.

Chief, S/S-IRM/RMD
Information Resources Management Section
Records Management Division
Executive Secretariat
647-2991

DEPARTMENT OF STATE
OFFICE OF LANGUAGE SERVICES

Translating Division

LS No. 146335
ALK/HKE
French

Quote:

Mr. President:

I wish to celebrate the fiftieth anniversary of May 8, 1945.

Accordingly, it is my pleasure to invite you to participate in the official ceremonies, which will be held at Paris on May 8, 1995. Detailed information on the program will be provided to you in the near future.

As I see it, this occasion should also be a celebration of the reconciliation of the peoples of Europe. I have consequently invited Germany and Italy, as well as their allies of that period, to join us.

I hope it will be possible for you to accept my invitation. Your presence here would be viewed as evidence of your regard for a past which binds us together, and as the symbol of an enduring friendship, forged as we labored to bring about peace.

Accept, Mr. President, the assurances of my very high consideration.

Signed: François Mitterrand

Unquote.

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

L' Ambassadeur

Washington, January 23, 1995

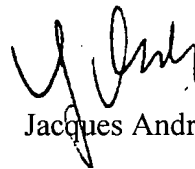
Dear Mrs. Raiser,

Please find herewith a message from President François Mitterrand to President William Clinton.

I would be grateful if you would be so kind as to convey this message to the President. The original letter will be transmitted to you as soon as possible.

With my best regards, I am,

Yours sincerely,



Jacques Andréani

**The Honorable
Molly Raiser
The Chief of Protocol
The Department of State
Washington, D.C. 20520**

===DEBUT DE CITATION===

MONSIEUR LE PRESIDENT,

JE SOUHAITE CELEBRER LE CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DU 8 MAI 1945.

J'AI DONC LE PLAISIR DE VOUS INVITER A PARTICIPER AUX CEREMONIES OFFICIELLES QUI SERONT ORGANISEES, A PARIS, LE 8 MAI 1995, SELON UN PROGRAMME DONT LES MODALITES VOUS SERONT PRECISEES PROCHAINEMENT.

IL S'AGIT EGALEMENT, DANS MON ESPRIT, DE CELEBRER A CETTE OCCASION LA RECONCILIATION DES PEUPLES D'EUROPE. AUSSI AI-JE INVITE L'ALLEMAGNE ET L'ITALIE, AINSI QUE LEURS ALLIES D'ALORS, A SE JOINDRE A NOUS.

J'ESPERE QU'IL VOUS SERA POSSIBLE DE REPONDRE A MON INVITATION. VOTRE PRESENCE ICI SERAIT EN EFFET RESSENTIE COMME LE TEMOIGNAGE DE VOTRE ATTACHEMENT A CE PASSE QUI NOUS UNIT ET COMME LE SYMBOLE D'UNE PROFONDE AMITIE, FORGEE DANS LA CONSTRUCTION DE LA PAIX.

JE VOUS PRIE DE CROIRE, MONSIEUR LE PRESIDENT, A L'ASSURANCE DE MA TRES HAUTE CONSIDERATION.
SIGNE : FRANCOIS MITTERRAND.

===FIN DE CITATION===.

MIR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 569				
Document ID: 9501690				
Row: 44	Section: 4	Shelf: 11	Position: 3	Stack: v

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton, translation (2 pages)	02/00/1995	P1/b(1)
001b. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton (1 page)	02/00/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 569

FOLDER TITLE:

9501690

2015-0808-M

kh2052

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

UNCLASSIFIED
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9501690
RECEIVED: 02 MAR 95 18

TO: SENS

FROM: BRILL, K

DOC DATE: 02 MAR 95
SOURCE REF: 9503530

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS:

SUBJECT: PRES CORRESPONDENCE FM STATE RE LTR FM PRES MITTERRAND OF FRANCE

ACTION: NFAR PER GARDNER

DUE DATE: 06 MAR 95 STATUS: C

STAFF OFFICER: GARDNER

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

NSC CHRON

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSGP

CLOSED BY: NSDRS

DOC 1 OF 1

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9501690

DOC ACTION OFFICER

001 GARDNER
001

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

Z 95030218 APPROPRIATE ACTION
X 95041920 NFAR PER GARDNER

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9501690
RECEIVED: 02 MAR 95 18

TO: SENS

FROM: BRILL, K

DOC DATE: 02 MAR 95
SOURCE REF: 9503530

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS:

SUBJECT: PRES CORRESPONDENCE FM STATE RE LTR FM PRES MITTERRAND OF FRANCE

ACTION: APPROPRIATE ACTION

DUE DATE: 06 MAR 95 STATUS: S

STAFF OFFICER: GARDNER

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

DOCUMENT DISTRIBUTION

FOR ACTION
GARDNER

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
GRAY
SENS
SESTAK
SODERBERG
STEPHENS
WOLIN

COMMENTS:

No response required: answer to POTUS letter.

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSGP

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

UNCLASSIFIED



S/S 9503530

1690

United States Department of State

Washington, D.C. 20520

March 2, 1995

MEMORANDUM FOR:

Mr. Andrew D. Sens
Executive Secretary
National Security Council Staff
The White House

SUBJECT:

Alerting NSCS on Presidential
Correspondence

Enclosed is the original of a letter to President Clinton
from French President Francois Mitterrand
which is transmitted for your information.

This correspondence was received in the Information Resources
Management Section of the Executive Secretariat on March 2, 1995
A copy has been assigned to the appropriate bureau for action.

Chief, S/S-IRM/RMD
Information Resources Management Section
Records Management Division
Executive Secretariat
647-2991

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton, translation (2 pages)	02/00/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 569

FOLDER TITLE:

9501690

2015-0808-M
kh2052

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

L' Ambassadeur

Washington, February 23, 1995.

Dear Mr. Lake :

Please find herewith the text of a letter from President François Mitterrand addressed to President William Clinton, regarding the Mexican monetary crisis and the issue of the stability of the international monetary system, in the prospect of the Halifax Summit, that I was asked to forward to his High Addressee.

The original letter will be forwarded to President Clinton as soon as it reaches this Embassy via Diplomatic Pouch.

With best regards, I am,

Yours sincerely,



Jacques Andréani

*The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Tel : 456.22.55*

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001b. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton (1 page)	02/00/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 569

FOLDER TITLE:

9501690

2015-0808-M
kh2052

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

MIR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 569				
Document ID: 9501691				
Row: 44	Section: 4	Shelf: 11	Position: 3	Stack: V

UNCLASSIFIED
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9501691
RECEIVED: 02 MAR 95 18

TO: SENS

FROM: BRILL, K

DOC DATE: 29 APR 95
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS:

SUBJECT: INVITATION FOR PRES TO ATTEND 50 ANNIV CEREMONY OF END OF WWII

ACTION: NO FURTHER ACTION PER STATE

DUE DATE: 06 MAR 95 STATUS: C

STAFF OFFICER: SESTAK

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T , D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSGP

CLOSED BY: NSDRS

DOC 2 OF 2

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9501691

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 GARDNER	Z 95030218 APPROPRIATE ACTION
001	Z 95030310 ACTION TRANSFERRED
001 SESTAK	Z 95030310 APPROPRIATE ACTION
001	Z 95030916 NFAR PER SESTAK
002	X 95051511 NO FURTHER ACTION PER STATE

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIEDDEPARTMENT OF STATE
EXECUTIVE SECRETARIAT

TRANSMITTAL FORM

S/S 9503533Date April 29, 1995

FOR: Mr. Andrew D. Sens
Executive Secretary
National Security Council
The White House

REFERENCE:

To: The President
From: President Francois Mitterrand
Date: January 19, 1995
Subj: Invitation to attend May 8 ceremony.

WH Referral Dated: _____
NSCS ID# (if any): _____

_____ The attached item was sent directly to the
Department of State.

ACTION TAKEN:

_____ A draft reply is attached.
_____ A draft reply will be forwarded.
_____ A translation is attached.
_____ An information copy of a direct reply is attached.
X We believe no response is necessary for the
reason cited below.
_____ The Department of State has no objection to the
proposed travel.
_____ Other (see remarks).

REMARKS: Cable killed by NSC and OVP. Original returned to
drafter on 4/27.


Director
Secretariat Staff

UNCLASSIFIED

OUTGOING TELEGRAM
DEPARTMENT OF STATE

INITIAL HERE 5.1

4/13
ORIGINAL

AUTH ☒ DRAFT ☒
CLEAR 1 ☒ 2 ☒
3 ☒ 4 ☒ 5 ☒
6 ☒ 7 ☒ 8 ☒

UNCLASSIFIED

4/27: KILLED PER NSC
AND OVP. ORIGINAL
RETURNED TO DRAFTER.

EUR/WE:ACARSON:SMT
03/21/95 71412 SEWE 15327
EUR:REHECKLINGER

S/S

NSC:
OVP:
EUR/WE:KWHITAKER
EUR/WE:JHLEWIS/AADDRESS

S/S:
S/S-0:
S/S-C:BKHAMBRICK
P:SBREMNER

IMMEDIATE

PARIS

E.O. 12356: N/A

TAGS: OVIP, PREL, US, FR

SUBJECT: MESSAGE TO PRESIDENT MITTERRAND {9503533}

POST SHOULD DELIVER THE FOLLOWING LETTER FROM THE
PRESIDENT TO PRESIDENT MITTERRAND AS SOON AS POSSIBLE. NO
SIGNED ORIGINAL TO FOLLOW.

BEGIN TEXT

DEAR FRANCOIS:

THANK YOU FOR YOUR INVITATION TO ATTEND THE CEREMONIES IN
PARIS ON MAY 8 COMMEMORATING THE END OF THE WORLD WAR II
IN EUROPE. I, TOO, VIEW THE OCCASION AS AN OPPORTUNITY TO
CELEBRATE THE RECONCILIATION OF THE PEOPLES OF EUROPE.
UNFORTUNATELY, THE U.S. CEREMONY MARKING THE END OF THE
WAR IN EUROPE WILL TAKE PLACE ON THE SAME DAY, AND I PLAN
TO ATTEND THAT CEREMONY. I HAVE THEREFORE ASKED VICE
PRESIDENT GORE TO REPRESENT ME AT THE PARIS COMMEMORATION.

HILLARY AND I REMEMBER WITH FONDNESS OUR VISIT TO FRANCE
LAST YEAR TO MARK THE BEGINNING OF THE NORMANDY INVASION
ON JUNE 6, 1944. ELEVEN LONG MONTHS LATER, ON MAY 8,

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

2

1945, THE SACRIFICES OF OUR NATIONS BROUGHT VICTORY. WE ARE FORTUNATE NOW TO BE ABLE TO REFLECT UPON THE EXTRAORDINARY ACCOMPLISHMENTS OF THE ALLIES IN THE CAUSE OF PEACE AND THE REMARKABLE EUROPEAN RECONCILIATION WHICH HAS BEEN ACHIEVED IN THE INTERVENING 50 YEARS.

PLEASE ACCEPT MY BEST WISHES FOR A SUCCESSFUL MAY 8 CELEBRATION AND I HOPE TO SEE YOU IN MOSCOW ON MAY 9.

SINCERELY,

WILLIAM J. CLINTON

END TEXT
YY

UNCLASSIFIED

DEPARTMENT OF STATE
OFFICE OF LANGUAGE SERVICES

Translating Division

LS No. 146557
ALK/HKE
French

The President of the Republic

Paris, January 19, 1995

Mr. President:

I wish to celebrate the fiftieth anniversary of May 8, 1945.

Accordingly, it is my pleasure to invite you to participate in the official ceremonies, which will be held at Paris on May 8, 1995. Detailed information on the program will be provided to you in the near future.

As I see it, this occasion should also be a celebration of the reconciliation of the peoples of Europe. I have consequently invited Germany and Italy, as well as their allies of that period, to join us.

I hope it will be possible for you to accept my invitation. Your presence here would be viewed as evidence of your regard for a past which binds us together, and as the symbol of an enduring friendship, forged as we labored to bring about peace.

Accept, Mr. President, the assurances of my very high consideration.

[Signature]

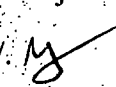
François Mitterrand

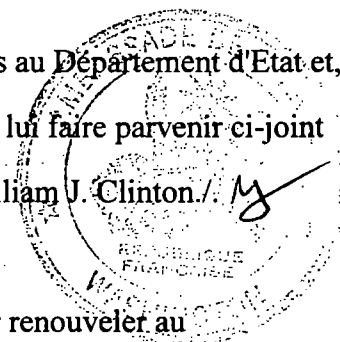
His Excellency William J. Clinton,
President of the United States of America,
Washington, D.C.

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

EURISA

N° 135/DE

L'Ambassade de France aux Etats-Unis présente ses compliments au Département d'Etat et, se référant à sa transmission en date du 23 janvier 1995, a l'honneur de lui faire parvenir ci-joint l'original de la lettre du Président François Mitterrand au Président William J. Clinton. / 



L'Ambassade de France aux Etats-Unis saisit cette occasion pour renouveler au Département d'Etat l'assurance de sa très haute considération.

Washington, le 22 février 1995

Département d'Etat
Protocole

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

Paris, le 19 janvier 1995

Monsieur le Président,

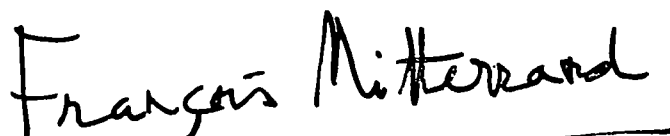
Je souhaite célébrer le cinquantième anniversaire du 8 mai 1945.

J'ai donc le plaisir de vous inviter à participer aux cérémonies officielles qui seront organisées, à Paris, le 8 mai 1995, selon un programme dont les modalités vous seront précisées prochainement.

Il s'agit également dans mon esprit, de célébrer à cette occasion, la réconciliation des peuples d'Europe. Aussi ai-je invité l'Allemagne et l'Italie, ainsi que leurs alliés d'alors, à se joindre à nous.

J'espère qu'il vous sera possible de répondre à mon invitation. Votre présence ici serait en effet ressentie comme le témoignage de votre attachement à ce passé qui nous unit et comme le symbole d'une profonde amitié, forgée dans la construction de la paix.

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de ma très haute considération.

A handwritten signature in dark ink, reading "François Mitterrand". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal line extending from the end of the name.

François MITTERRAND

Son Excellence
Monsieur William J. CLINTON
Président des Etats-Unis d'Amérique
WASHINGTON



S/S 9503533
United States Department of State

Washington, D.C. 20520

March 2, 1995

MEMORANDUM FOR: Mr. Andrew D. Sens
Executive Secretary
National Security Council Staff
The White House

SUBJECT: Alerting NSCS on Presidential
Correspondence

Enclosed is the original of a letter to President Clinton from French President Francois Mitterrand which is transmitted for your information.

This correspondence was received in the Information Resources Management Section of the Executive Secretariat on March 2, 1995. A copy has been assigned to the appropriate bureau for action.

Chief, S/S-IRM/RMD
Information Resources Management Section
Records Management Division
Executive Secretariat
647-2991

UNCLASSIFIED
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9501691
RECEIVED: 02 MAR 95 18

TO: SENS

FROM: BRILL, K

DOC DATE: 02 MAR 95
SOURCE REF: 9503533

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS:

SUBJECT: PRES CORRESPONDENCE FM STATE RE LTR FM PRES MITTERRAND OF FRANCE ON
FIFTIETH ANNIV CEREMINIES ON 8 MAY

ACTION: NFAR PER SESTAK

DUE DATE: 06 MAR 95 STATUS: C

STAFF OFFICER: SESTAK

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSGP

CLOSED BY: NSDRS

DOC 1 OF 1

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9501691

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 GARDNER
001
001 SESTAK
001

Z 95030218 APPROPRIATE ACTION
Z 95030310 ACTION TRANSFERRED
Z 95030310 APPROPRIATE ACTION
X 95030916 NFAR PER SESTAK

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9501691
RECEIVED: 02 MAR 95 18

TO: SENS

FROM: BRILL, K

DOC DATE: 02 MAR 95
SOURCE REF: 9503533

KEYWORDS: FRANCE

PERSONS:

SUBJECT: PRES CORRESPONDENCE FM STATE RE LTR FM PRES MITTERRAND OF FRANCE ON
FIFTIETH ANNIV CEREMINIES ON 8 MAY

ACTION: APPROPRIATE ACTION

DUE DATE: 06 MAR 95 STATUS: S

STAFF OFFICER: GARDNER

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION
GARDNER

FOR CONCURRENCE

FOR INFO
GRAY
SENS
SESTAK
SODERBERG
STEPHENS
WOLIN

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSGP

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

UNCLASSIFIED



1691
S/S 9503533

United States Department of State

Washington, D.C. 20520

March 2, 1995

MEMORANDUM FOR:

Mr. Andrew D. Sens
Executive Secretary
National Security Council Staff
The White House

SUBJECT:

Alerting NSCS on Presidential
Correspondence

Enclosed is the original of a letter to President Clinton from French President Francois Mitterrand which is transmitted for your information.

This correspondence was received in the Information Resources Management Section of the Executive Secretariat on March 2, 1995. A copy has been assigned to the appropriate bureau for action.

Chief, S/S-IRM/RMD
Information Resources Management Section
Records Management Division
Executive Secretariat
647-2991

DEPARTMENT OF STATE
OFFICE OF LANGUAGE SERVICES

Translating Division

LS No. 146557
ALK/HKE
French

The President of the Republic

Paris, January 19, 1995

Mr. President:

I wish to celebrate the fiftieth anniversary of May 8, 1945.

Accordingly, it is my pleasure to invite you to participate in the official ceremonies, which will be held at Paris on May 8, 1995. Detailed information on the program will be provided to you in the near future.

As I see it, this occasion should also be a celebration of the reconciliation of the peoples of Europe. I have consequently invited Germany and Italy, as well as their allies of that period, to join us.

I hope it will be possible for you to accept my invitation. Your presence here would be viewed as evidence of your regard for a past which binds us together, and as the symbol of an enduring friendship, forged as we labored to bring about peace.

Accept, Mr. President, the assurances of my very high consideration.

[Signature]

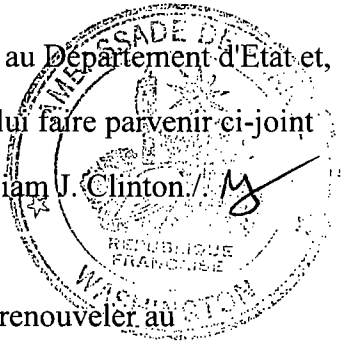
François Mitterrand

His Excellency William J. Clinton,
President of the United States of America,
Washington, D.C.

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

EURISA

N° 135/DE

L'Ambassade de France aux Etats-Unis présente ses compliments au Département d'Etat et, se référant à sa transmission en date du 23 janvier 1995, a l'honneur de lui faire parvenir ci-joint l'original de la lettre du Président François Mitterrand au Président William J. Clinton. 

L'Ambassade de France aux Etats-Unis saisit cette occasion pour renouveler au Département d'Etat l'assurance de sa très haute considération.

Washington, le 22 février 1995

Département d'Etat
Protocole

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

Paris, le 19 janvier 1995

Monsieur le Président,

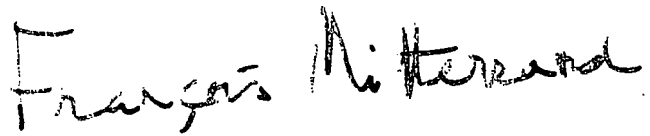
Je souhaite célébrer le cinquantième anniversaire du 8 mai 1945.

J'ai donc le plaisir de vous inviter à participer aux cérémonies officielles qui seront organisées, à Paris, le 8 mai 1995, selon un programme dont les modalités vous seront précisées prochainement.

Il s'agit également dans mon esprit, de célébrer à cette occasion, la réconciliation des peuples d'Europe. Aussi ai-je invité l'Allemagne et l'Italie, ainsi que leurs alliés d'alors, à se joindre à nous.

J'espère qu'il vous sera possible de répondre à mon invitation. Votre présence ici serait en effet ressentie comme le témoignage de votre attachement à ce passé qui nous unit et comme le symbole d'une profonde amitié, forgée dans la construction de la paix.

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de ma très haute considération.



François MITTERRAND

Son Excellence
Monsieur William J. CLINTON
Président des Etats-Unis d'Amérique
WASHINGTON

Paris, le 19 janvier 1995

Monsieur le Président,

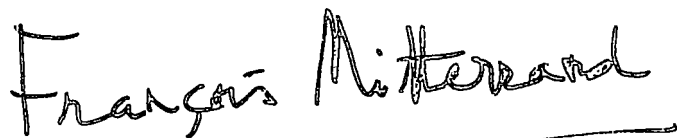
Je souhaite célébrer le cinquantième anniversaire du 8 mai 1945.

J'ai donc le plaisir de vous inviter à participer aux cérémonies officielles qui seront organisées, à Paris, le 8 mai 1995, selon un programme dont les modalités vous seront précisées prochainement.

Il s'agit également dans mon esprit, de célébrer à cette occasion, la réconciliation des peuples d'Europe. Aussi ai-je invité l'Allemagne et l'Italie, ainsi que leurs alliés d'alors, à se joindre à nous.

J'espère qu'il vous sera possible de répondre à mon invitation. Votre présence ici serait en effet ressentie comme le témoignage de votre attachement à ce passé qui nous unit et comme le symbole d'une profonde amitié, forgée dans la construction de la paix.

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de ma très haute considération.

A handwritten signature in dark ink, reading 'François Mitterrand'. The signature is fluid and cursive, with a long horizontal line extending from the end of the name.

François MITTERRAND

Son Excellence
Monsieur William J. CLINTON
Président des Etats-Unis d'Amérique
WASHINGTON

PHOTOCOPY
MISC. HANDWRITING

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 569				
Document ID: 9501708				
Row: 44	Section: 4	Shelf: 11	Position: 3	Stack: V

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton (1 page)	02/21/1995	P1/b(1)
001b. letter	Duplicate of 001a (1 page)	02/21/1995	P1/b(1)
001c. letter	Duplicate of 001a (1 page)	02/21/1995	P1/b(1)
001d. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton, translation (2 pages)	02/21/1995	P1/b(1)
001e. letter	President William J. Clinton to French President Francois Mitterrand (2 pages)	03/24/1995	P1/b(1)
001f. letter	Duplicate of 001d (2 pages)	02/21/1995	P1/b(1)
001g. letter	Duplicate of 001a (1 page)	02/21/1995	P1/b(1)
001h. letter	Duplicate of 001d (2 pages)	02/21/1995	P1/b(1)
001i. letter	Duplicate of 001a (1 page)	02/21/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 569

FOLDER TITLE:

9501708

2015-0808-M

kh2053

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9501708
RECEIVED: 03 MAR 95 10

TO: SENS

FROM: BRILL, K

DOC DATE: 23 MAR 95
SOURCE REF: 9504047

KEYWORDS: FRANCE
ECONOMICS

MEXICO
HS

PERSONS:

SUBJECT: STATE TRANSLATION OF MITTERAND LTR RE MEXICAN CRISIS

ACTION: NFAR PER WALSH

DUE DATE: 07 MAR 95 STATUS: C

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: TRANSLATIONS WAS FAXED TO NSC/S ON 23 MAR BY STATE

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSASK

CLOSED BY: NSDRS

DOC 3 OF 4

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM/NARA, Date 7/31/2013
2015-0808-17

~~CONFIDENTIAL~~

RECORD ID: 9501708

ACTION DATA SUMMARY REPORT

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 WALSH	Z 95030310 PREPARE MEMO FOR LAKE
001 STATE	Z 95030709 FOR TRANSLATION
002 WALSH	Z 95030710 ADD-ON / APPROPRIATE ACTION
003 WALSH	Z 95032310 PREPARE MEMO FOR LAKE
003	X 95041017 NFAR PER WALSH
004 WALSH	X 95040708 PREPARE MEMO FOR LAKE

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 950223 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9501708
RECEIVED: 03 MAR 95 10

TO: SENS

FROM: BRILL, K

DOC DATE: 06 APR 95
SOURCE REF: 9504047

KEYWORDS: FRANCE
ECONOMICS

MEXICO
HS

PERSONS:

SUBJECT: DRAFT RESPONSE TO MITTERRAND LTR OF 23 FEB 95

ACTION: PREPARE MEMO FOR LAKE

DUE DATE: 07 MAR 95 STATUS: C

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSASK

CLOSED BY: NSDRS

DOC 4 OF 4

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM NARA, Date 7/31/2018
2015-0803-M

~~CONFIDENTIAL~~

RECORD ID: 9501708

ACTION DATA SUMMARY REPORT

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 WALSH	Z 95030310 PREPARE MEMO FOR LAKE
001 STATE	Z 95030709 FOR TRANSLATION
002 WALSH	Z 95030710 ADD-ON / APPROPRIATE ACTION
003 WALSH	Z 95032310 PREPARE MEMO FOR LAKE
003	X 95041017 NFAR PER WALSH
004 WALSH	X 95040708 PREPARE MEMO FOR LAKE

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 950223 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9501708
RECEIVED: 03 MAR 95 10

TO: SENS

FROM: BRILL, K

DOC DATE: 23 MAR 95
SOURCE REF: 9504047

KEYWORDS: FRANCE
ECONOMICS

MEXICO
HS

PERSONS:

SUBJECT: STATE TRANSLATION OF MITTERAND LTR RE MEXICAN CRISIS

ACTION: PREPARE MEMO FOR LAKE

DUE DATE: 07 MAR 95 STATUS: S

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

DOCUMENT DISTRIBUTION

FOR ACTION
WALSH

FOR CONCURRENCE
FAUVER
GARDNER
ROCHA

FOR INFO
FEINBERG
SENS
SESTAK
SODERBERG
WOLIN

COMMENTS: TRANSLATIONS WAS FAXED TO NSC/S ON 23 MAR BY STATE

NO RESPONSE NECESSARY

DISPATCHED BY HWalsh DATE 4/5/95 BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSASK

CLOSED BY:

DOC 3 OF 3

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KBY NARA, Date 7/31/2013
2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9501708
RECEIVED: 03 MAR 95 10

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 23 FEB 95
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
ECONOMICS

MEXICO
HS

PERSONS:

SUBJECT: LTR FM PRES MITTERRAND RE MEXICAN ECONOMIC CRISIS

ACTION: PREPARE MEMO FOR LAKE

DUE DATE: 07 MAR 95 STATUS: S

STAFF OFFICER: WALSH

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION
WALSH

FOR CONCURRENCE
FAUVER
GARDNER
ROCHA

FOR INFO
BLAKEMAN
FEINBERG
GRAY
SENS
SODERBERG
STEPHENS
WOLIN

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSASK

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KSM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

L' Ambassadeur

Washington, February 23, 1995.

Dear Mr. Lake :

Please find herewith the text of a letter from President François Mitterrand addressed to President William Clinton, regarding the Mexican monetary crisis and the issue of the stability of the international monetary system, in the prospect of the Halifax Summit, that I was asked to forward to his High Addressee.

The original letter will be forwarded to President Clinton as soon, as it reaches this Embassy via Diplomatic Pouch.

With best regards, I am,

Yours sincerely,



Jacques Andréani

*The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Tel : 456.22.55*

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton (1 page)	02/21/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 569

FOLDER TITLE:

9501708

2015-0808-M
kh2053

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

L' Ambassadeur

Washington, January 31, 1995

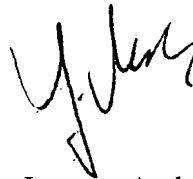
Dear Mr. Lake:

Please find herewith enclosed the original letter from President François Mitterrand addressed to President William Clinton, regarding the Mexican monetary crisis and the issue of the stability of the international monetary system, in the prospect of the Halifax Summit, that I was asked to forward to his High Addressee.

The text of this letter has already been conveyed to you on February 23, 1995.

With my best regards, I am,

Yours Sincerely

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'J. Andréani', with a stylized, cursive script.

Jacques Andréani

The Honorable Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House.

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001b. letter	Duplicate of 001a (1 page)	02/21/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 569

FOLDER TITLE:

9501708

2015-0808-M
kh2053

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9501708
RECEIVED: 03 MAR 95 10

TO: PRESIDENT

FROM: MITTERRAND, FRANCOIS

DOC DATE: 23 FEB 95
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE
ECONOMICS

MEXICO
HS

PERSONS:

SUBJECT: LTR FM PRES MITTERRAND RE MEXICAN ECONOMIC CRISIS

ACTION: FOR TRANSLATION

DUE DATE: 07 MAR 95 STATUS: D

STAFF OFFICER: STATE

LOGREF:

FILES: PA

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION
STATE

FOR CONCURRENCE
FAUVER
GARDNER
ROCHA
WALSH

FOR INFO
BLAKEMAN
FEINBERG
GRAY
SENS
SODERBERG
STEPHENS
WOLIN

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSASK

CLOSED BY:

DOC 1 OF 1

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM/NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-m

NATIONAL SECURITY COUNCIL
DISTRIBUTION RECEIPT

LOG 9501708
DATE 23 FEB 95

SUBJECT: LTR FM PRES MITTERRAND RE MEXICAN ECONOMIC CRISIS
DOCUMENT CLASSIFICATION: ~~CONFIDENTIAL~~

EXTERNAL DISTRIBUTION:

DATE

TIME

SIGNATURE

EXECUTIVE SECRETARIAT
DEPARTMENT OF STATE
FOR THE EXECUTIVE SECRETARY
ROOM 7224
2201 C STREET, NW
WASHINGTON, DC 20520

PRINT LAST NAME: _____

COPY: 1 _____

UNCLASSIFIED UPON REMOVAL
OF CLASSIFIED ATTACHMENTS

Initials: KSH Date: 7/31/2013
2015-0808-M

DATE, TIME, SIGN THE RECEIPT AND RETURN TO: NSC SECRETARIAT, ROOM 379 OEOB

PAGE 01 OF 01 PAGES

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001c. letter	Duplicate of 001a (1 page)	02/21/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 569

FOLDER TITLE:

9501708

2015-0808-M
kh2053

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.
PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).
RR. Document will be reviewed upon request.

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001d. letter	French President Francois Mitterrand to President William J. Clinton, translation (2 pages)	02/21/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 569

FOLDER TITLE:

9501708

2015-0808-M
kh2053

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9501708

REFERRAL

DATE: 07 MAR 95

MEMORANDUM FOR: BRILL, K

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 23 FEB 95

SUBJ: LTR FM PRES MITTERRAND RE MEXICAN ECONOMIC CRISIS

REQUIRED ACTION: FOR TRANSLATION

DUE DATE: 09 MAR 95

COMMENT:

FOR



JOHN W. FICKLIN

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

950400F7

NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9501708

REFERRAL

DATE: 07 MAR 95

MEMORANDUM FOR: BRILL, K

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 23 FEB 95

SUBJ: LTR FM PRES MITTERRAND RE MEXICAN ECONOMIC CRISIS

REQUIRED ACTION: FOR TRANSLATION

DUE DATE: 09 MAR 95

COMMENT:

FOR



JOHN W. FICKLIN

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

Received in RM
by
Hicklin
2/24/95

DEPARTMENT OF STATE
EXECUTIVE SECRETARIAT

TRANSMITTAL FORM

S/S 9503530 XR9504047

Date 4/6/95

FOR: Mr. Andrew D. Sens
Executive Secretary
National Security Council
The White House

REFERENCE:

To: POTUS
From: President Francois Mitterrand
Date: 2/23/95
Subj: Response to Mitterrand Letter of 2/23/95

WH Referral Dated: _____
NSCS ID# (if any): ~~1708~~ 1708

 The attached item was sent directly to the Department of State.

ACTION TAKEN:

- X A draft reply is attached.
 A draft reply will be forwarded.
 A translation is attached.
 An information copy of a direct reply is attached.
 We believe no response is necessary for the reason cited below.
 The Department of State has no objection to the proposed travel.
 Other (see remarks).

REMARKS:

4/10

C. A. Helms
Director
Secretariat Staff

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001e. letter	President William J. Clinton to French President Francois Mitterrand (2 pages)	03/24/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 569

FOLDER TITLE:

9501708

2015-0808-M
kh2053

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001f. letter	Duplicate of 001d (2 pages)	02/21/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 569

FOLDER TITLE:

9501708

2015-0808-M
kh2053

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

*Ambassade de France
aux Etats-Unis*

L' Ambassadeur

Washington, February 23, 1995.

Dear Mr. Lake :

Please find herewith the text of a letter from President François Mitterrand addressed to President William Clinton, regarding the Mexican monetary crisis and the issue of the stability of the international monetary system, in the prospect of the Halifax Summit, that I was asked to forward to his High Addressee.

The original letter will be forwarded to President Clinton as soon as it reaches this Embassy via Diplomatic Pouch.

With best regards, I am,

Yours sincerely,



Jacques Andréani

*The Honorable
Anthony Lake
Assistant to the President
for National Security Affairs
The White House
Tel : 456.22.55*

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001g. letter	Duplicate of 001a (1 page)	02/21/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 569

FOLDER TITLE:

9501708

2015-0808-M
kh2053.

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

PLEASE SEE REVERSE SIDE BEFORE FILLING OUT THIS FORM.

 U.S. DEPARTMENT OF STATE REQUEST FOR TRANSLATION SERVICE (Submit in DUPLICATE)	CLASSIFICATION OR ADMINISTRATIVE CONTROL DESIGNATION	LANGUAGE OF ORIGINAL DOCUMENT FRENCH TO BE TRANSLATED INTO ENGLISH	LS Number <i>141 561</i>	
RECEIVED BY LS (Date/Time) <i>3/1/95</i>	DATE WANTED MARCH 1, 1995 ☒ CALL WHEN READY ☐ RETURN BY MAIL/MESSENGER	RETURNED TO SOURCE (Date/Time)		
REQUESTED BY				
NAME OF PERSON FAMILIAR WITH JOB			DATE FEBRUARY 28, 1995	
AGENCY (If other than State)	OFFICE SYMBOL S/S-IRM/RMD	TELEPHONE 7-2991	ROOM NO. 7512	BUILDING NS
SIGNATURE OF AUTHORIZING OFFICER <i>Harold Wood</i>	DESCRIPTION OR TITLE OF MATERIAL CORRESPONDENCE TO THE PRESIDENT FROM FRENCH PRESIDENT FRANCOIS MITTERRAND S/S 9502530			
TYPE OF SERVICE REQUIRED				
☐ SUMMARY TRANSLATION (A condensation or abstract of the text) ☒ OFFICIAL TRANSLATION (A polished, carefully reviewed full translation) ☐ UNREVIEWED TRANSLATION (A full translation, unreviewed, recommended when required for information only) ☐ OTHER _____ (Comparison, editing, typing only, proofreading only, certification, oral translation, etc.) ☐ Do you wish your original to be returned to you?				
HOW WILL THE TRANSLATION BE USED? ☐ For official use and/or wide distribution ☐ For office use ☐ As a working document ☐ Other _____				
FORMAT ☒ Short bond ☐ Typed draft ☐ OCR form ☐ Single space ☐ Other _____ ☐ Long bond ☐ Camera ready ☐ For typesetting ☐ Double space				
SPECIAL INSTRUCTIONS				

*Rec'd in RMD
3/2-95*

NATIONAL SECURITY COUNCIL

2000007
ID 9501708

REFERRAL

DATE: 07 MAR 95

MEMORANDUM FOR: BRILL, K

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION:

TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 23 FEB 95

SUBJ: LTR FM PRES MITTERRAND RE MEXICAN ECONOMIC CRISIS

REQUIRED ACTION: FOR TRANSLATION

DUE DATE: 09 MAR 95

COMMENT:

FOR



JOHN W. FICKLIN

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

Handwritten notes in bottom right corner:
Received on 10/10/95
10/10/95
10/10/95

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001h. letter	Duplicate of 001d (2 pages)	02/21/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 569

FOLDER TITLE:

9501708

2015-0808-M
kh2053

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001i. letter	Duplicate of 001a (1 page)	02/21/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 569

FOLDER TITLE:

9501708

2015-0808-M
kh2053

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

PLEASE SEE REVERSE SIDE BEFORE FILLING OUT THIS FORM.

 U.S. DEPARTMENT OF STATE REQUEST FOR TRANSLATION SERVICE (Submit in DUPLICATE)	CLASSIFICATION OR ADMINISTRATIVE CONTROL DESIGNATION	LANGUAGE OF ORIGINAL DOCUMENT FRENCH TO BE TRANSLATED INTO ENGLISH	LS Number <i>1/16/16</i>
RECEIVED BY LS (Date/Time) <i>3/9/95</i>	DATE WANTED MARCH 8, 1995 ☒ CALL WHEN READY ☐ RETURN BY MAIL/MESSENGER	RETURNED TO SOURCE (Date/Time)	
REQUESTED BY			
NAME OF PERSON FAMILIAR WITH JOB			DATE MARCH 7, 1995
AGENCY (If other than State)	OFFICE SYMBOL <i>S/S-IRM/RMB</i>	TELEPHONE 7-2991	ROOM NO. 7512 BUILDING NS
SIGNATURE OF AUTHORIZING OFFICER <i>Farlee Wood</i>	DESCRIPTION OR TITLE OF MATERIAL CORRESPONDENCE TO THE PRESIDENT FROM FRENCH PRESIDENT FRANCOIS MITTERRAND S/S 9504047		
TYPE OF SERVICE REQUIRED			
☐ SUMMARY TRANSLATION (A condensation or abstract of the text) ☒ OFFICIAL TRANSLATION (A polished, carefully reviewed full translation) ☐ UNREVIEWED TRANSLATION (A full translation, unreviewed, recommended when required for information only) ☐ OTHER _____ (Comparison, editing, typing only, proofreading only, certification, oral translation, etc.) ☐ Do you wish your original to be returned to you?			
HOW WILL THE TRANSLATION BE USED? ☐ For official use and/or wide distribution ☐ For office use ☐ As a working document ☐ Other _____			
FORMAT ☒ Short bond ☐ Typed draft ☐ OCR form ☐ Single space ☐ Other _____ ☐ Long bond ☐ Camera ready ☐ For typesetting ☐ Double space _____			
SPECIAL INSTRUCTIONS			

[Handwritten mark]

by Wm. McC

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 571				
Document ID: 9502072				
Row: 44	Section: 5	Shelf: 1	Position: 2	Stack: v

UNCLASSIFIED
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9502072
RECEIVED: 15-MAR-95 18

TO: LAKE

FROM: KERRICK
VERSHBOW

DOC DATE: 15 MAR 95
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE

BOSNIA-HERCEGOVINA

PERSONS:

SUBJECT: PERSONAL CONDOLENCE LTR TO MITTERRAND

ACTION: CABLE SENT VIA SIT ROOM

DUE DATE: 18 MAR 95 STATUS: C

STAFF OFFICER: KERRICK

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

KERRICK
NSC CHRON
VERSHBOW

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSGP

CLOSED BY: NSMBN

DOC 1 OF 1

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9502072

DOC ACTION OFFICER

001 LAKE
001
001

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

Z 95031614 FOR DECISION
X 95032915 LAKE APPROVED CABLE
X 95032915 CABLE SENT VIA SIT ROOM

UNCLASSIFIED

National Security Council
The White House

REC'd 3/16
8PM

PROOFED BY: MBW LOG # 2072
URGENT NOT PROOFED: _____ SYSTEM RBS NSC INT
BYPASSED WW DESK: _____ DOCLOG MBW A/O _____

	SEQUENCE TO	HAS SEEN	DISPOSITION
Reed	_____	_____	_____
Dohse	_____	_____	_____
Sens	<u>1</u>	<u>AS S</u>	_____
Soderberg	_____	_____	_____
berger	<u>2</u>	<u>MBW</u>	_____
Lake	<u>3</u>	Natl Sec Advisor has seen	_____
Situation Room	_____	_____	_____
West Wing Desk	<u>4</u>	<u>Jan 3/16 to Sitrom</u>	_____
NSC Secretariat	_____	_____	_____
_____	_____	_____	<u>N</u>
_____	_____	_____	_____

A = Action I = Information D = Dispatch R = Retain N = No Further Action

cc: _____

COMMENTS:

Exec Sec Office has diskette yes

National Security Council *rec'd 3/16*
The White House *8PM*

PROOFED BY: MBW LOG # 2072
URGENT NOT PROOFED: _____ SYSTEM RBS NSC INT
BYPASSED WW DESK: _____ DOCLOG MBW AVO _____

	SEQUENCE TO	HAS SEEN	DISPOSITION
Reed	_____	_____	_____
Dohse	_____	_____	_____
Sens	<u>1</u>	<u>ADS</u>	_____
Soderberg	_____	_____	_____
<i>rw</i> Berger	<u>2</u>	<u>MBW</u>	_____
Lake	<u>3</u>	Natl Sec Advisor has seen	_____
Situation Room	_____	_____	_____
West Wing Desk	<u>4</u>	<i>John 3/16 to Sitron</i>	_____
NSC Secretariat	_____	_____	<u>N</u>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

A = Action I = Information D = Dispatch R = Retain N = No Further Action

CC: _____

COMMENTS:

Exec Sec Office has diskette yes

IMMEDIATE

~~CONFIDENTIAL~~

WHITE HOUSE SITUATION ROOM

PAGE 01 OF 02

PRT: COMM HALL SIT

SIT: CLARKER COQ CRESSEY GARDNER GRAY KERRICK SAUNDERS SIGLER STEPHENS SUM S

<PREC> IMMEDIATE <CLAS> ~~CONFIDENTIAL~~ <DTG> 161927Z MAR 95

FM THE WHITE HOUSE WASHINGTON DC

TO RUEHFR/AMEMBASSY PARIS
INFO RUEHC/SECSTATE WASH DC

~~CONFIDENTIAL~~

QQQQ

FOR AMBASSADOR OR CHARGE

PLEASE DELIVER THE FOLLOWING MESSAGE FROM PRESIDENT CLINTON
TO FRENCH PRESIDENT MITTERRAND AT THE EARLIEST OPPORTUNITY.
NO SIGNED ORIGINAL TO FOLLOW.

BEGIN TEXT:

DEAR MR. PRESIDENT:

I WRITE TO EXPRESS MY DEEP SORROW, AND THAT OF THE AMERICAN

PEOPLE, AT THE TRAGIC, ACCIDENTAL DEATH OF NINE FRENCH
SOLDIERS SERVING WITH UNPROFOR IN BOSNIA. PLEASE EXTEND
HILLARY'S AND MY PERSONAL SYMPATHY AND CONDOLENCES TO THE
SURVIVING FAMILIES AND LOVED ONES. WE SHARE THEIR GRIEF AND
WANT THEM TO KNOW OUR THOUGHTS AND PRAYERS ARE WITH THEM.

I ALSO UNDERSTAND HOW PAINFUL THIS LOSS IS TO YOU AND THE
FRENCH PEOPLE AND I WANT YOU AND ALL FRENCH CITIZENS TO KNOW
THAT AMERICA'S PRAYERS AND THOUGHTS ARE WITH YOU AT THIS SAD
TIME.

SINCERELY,

WILLIAM J. CLINTON

END TEXT

DECL: OADR

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM NARA, Date 7/3/2013
2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~

IMMEDIATE

~~CONFIDENTIAL~~

WHITE HOUSE SITUATION ROOM

PAGE 02 OF 02

BT
#5618

NNNN
<MSGID> M1568705

~~CONFIDENTIAL~~

NATIONAL SECURITY COUNCIL
WASHINGTON, D.C. 20506

March 15, 1994

ACTION

MEMORANDUM FOR ANTHONY LAKE

THROUGH: ALEXANDER VERSHBOW *AV*
FROM: BG DON KERRICK *DK*
SUBJECT: Presidential Condolence Message to Mitterrand

Attached is a Presidential condolence message to President Mitterrand on the accidental death of nine French soldiers in Bosnia. The nine were killed on March 14 when their vehicle slid off an icy road in the vicinity of Mt. Igman. The nine are the largest number of UNPROFOR fatalities in a single accident. The French have had 30 of the 149 total UNPROFOR fatalities.

RECOMMENDATION

That you authorize transmittal of the attached Presidential message to Mitterrand.

Approve *Q* Disapprove

Attachment
Tab A Message to Mitterrand

PLEASE DELIVER THE FOLLOWING MESSAGE FROM PRESIDENT CLINTON TO
FRENCH PRESIDENT MITTERRAND AT THE EARLIEST OPPORTUNITY. NO
SIGNED ORIGINAL TO FOLLOW.

BEGIN TEXT:

DEAR MR. PRESIDENT:

I WRITE TO EXPRESS MY DEEP SORROW, AND THAT OF THE AMERICAN
PEOPLE, AT THE TRAGIC, ACCIDENTAL DEATH OF NINE FRENCH SOLDIERS
SERVING WITH UNPROFOR IN BOSNIA. PLEASE EXTEND HILLARY'S AND MY
PERSONAL SYMPATHY AND CONDOLENCES TO THE SURVIVING FAMILIES AND
LOVED ONES. WE SHARE THEIR GRIEF AND WANT THEM TO KNOW OUR
THOUGHTS AND PRAYERS ARE WITH THEM.

I ALSO UNDERSTAND HOW PAINFUL THIS LOSS IS TO YOU AND THE FRENCH
PEOPLE AND I WANT YOU AND ALL FRENCH CITIZENS TO KNOW THAT
AMERICA'S PRAYERS AND THOUGHTS ARE WITH YOU AT THIS SAD TIME.

SINCERELY,

BILL CLINTON

END TEXT

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 571				
Document ID: 9502143				
Row: 44	Section: 5	Shelf: 1	Position: 2	Stack: v

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION

001. cable	POTUS to President Mitterrand re: [V-E Day] [partial] (1 page)	03/19/1995	P1/b(1)
		Partial Release - KDE 9/19/2016	

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 571

FOLDER TITLE:

9502143

2015-0808-M

rs1502

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9502143
RECEIVED: 18 MAR 95 12

TO: MITTERRAND, FRANCOIS

FROM: PRESIDENT

DOC DATE: 19 MAR 95
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

SUBJECT: PRES MESSAGE RE VE DAY CELEBRATIONS

ACTION: CABLE SENT VIA SIT ROOM

DUE DATE: 22 MAR 95 STATUS: C

STAFF OFFICER: GARDNER

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

DOCUMENT DISTRIBUTION

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

GARDNER
NSC CHRON
VERSHBOW

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSCLG

CLOSED BY: NSMBN

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KBH NARA, Date 7/31/2013
2015 - 0808-m

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9502143

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 LAKE
001
002
002

Z 95031814 FOR DECISION
X 95031815 LAKE APPROVED RECOM
X 94031819 CABLE SENT VIA SIT ROOM
X 95031818 LAKE APPROVED CABLE

~~CONFIDENTIAL~~

REC'd 3 pm 3/18

National Security Council
The White House

PROOFED BY: _____ LOG # 2143
URGENT NOT PROOFED: _____ SYSTEM RRS NSC INT
BYPASSED WW DESK: _____ DOCLOG RRS A/O _____

	SEQUENCE TO	HAS SEEN	DISPOSITION
Reed	_____	_____	_____
Dohse	<u>1</u>	<u>D</u>	_____
Sens	_____	_____	_____
Soderberg	_____	_____	_____
Berger	<u>2</u>	<u>sub</u>	_____
Lake	_____	_____	_____
Situation Room	_____	_____	_____
West Wing Desk	<u>3</u>	<u>RRS 3/18</u>	<u>Cable</u> <u>D out</u>
NSC Secretariat	<u>2</u> →	<u>RRS 3/20</u>	<u>RRS</u> <u>N</u>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

A = Action I = Information D = Dispatch R = Retain N = No Further Action

cc: _____

COMMENTS:

Exec Sec Office has diskette yes

REC'D 3 pm 3/18

National Security Council
The White House

PROOFED BY: _____

LOG # 2143

URGENT NOT PROOFED: _____

SYSTEM RRS NSC INT

BYPASSED WW DESK: _____

DOCLOG RRS A/O _____

	SEQUENCE TO	HAS SEEN	DISPOSITION
Reed			
Dohse	1	D	
Sens			
Soderberg			
Berger	2	sub	
Lake			
Situation Room			
West Wing Desk	3	RRS 3/18	Cable D out
NSC Secretariat	→	RRS 3/20	N

A = Action I = Information D = Dispatch R = Retain N = No Further Action

cc: _____

COMMENTS:

Exec Sec Office has diskette

yes

Withdrawal/Redaction Marker

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001. cable	POTUS to President Mitterrand re: [V-E Day] [partial] (1 page)	03/19/1995	P1/b(1)

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 571

FOLDER TITLE:

9502143

2015-0808-M
rs1502

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

IMMEDIATE

SECRET

WHITE HOUSE SITUATION ROOM

PAGE 01 OF 02

PRT: BERGER COMM -DOHSE FUERTH LAKE REED SENS SIT SODERBERG WOLIN
SIT: GRAY PRIVACY_OUT SIGLER SUM SUM2 VERSHBOW WHSR_SPECIAL

<PREC> IMMEDIATE <CLAS> SECRET

<DTG> 190455Z MAR 95

FM WHITE HOUSE

TO 1.4c PARIS

INFO ////

~~SECRET~~ VIA PRIVACY CHANNELS

QQQQ

FOR AMBASSADOR OR CHARGE

AMBASSADOR OR CHARGE IS REQUESTED TO DELIVER THE FOLLOWING MESSAGE
FROM PRESIDENT CLINTON TO PRESIDENT MITTERRAND AT THE EARLIEST
OPPORTUNITY. THERE WILL BE NO SIGNED ORIGINAL.

BEGIN TEXT:

DEAR FRANCOIS:

I AM WRITING TO LET YOU KNOW OF THE DIFFICULT DECISION THAT I HAVE
TAKEN REGARDING MY PARTICIPATION IN VE-DAY COMMEMORATIONS IN EUROPE.

AS MUCH AS I WOULD HAVE LIKED TO ATTEND THE IMPORTANT EVENT WHICH
YOU WILL BE HOSTING IN PARIS ON MAY 8, I'M AFRAID THAT I CANNOT FAIL
TO BE PRESENT AT VE-DAY COMMEMORATIONS AT ARLINGTON CEMETERY ON THAT
DAY. I AM SURE YOU UNDERSTAND THAT MY OBLIGATIONS TOWARD U.S.
VETERANS MUST COME FIRST. HOWEVER, I AM PLEASED TO REPORT THAT THE
VICE PRESIDENT WILL REPRESENT ME AND THE AMERICAN PEOPLE IN PARIS ON
MAY 8, AS WELL AS AT THE EVENTS IN LONDON AND BERLIN.

I WANTED YOU TO KNOW THAT I HAVE DECIDED TO ATTEND THE EVENTS IN
MOSCOW ON MAY 9. THIS IS SYMBOLICALLY A VERY IMPORTANT DAY FOR THE
RUSSIAN PEOPLE AND FOR YELTSIN. I VERY MUCH HOPE TO SEE YOU THERE.
BORIS HAS INDICATED THAT THE EVENT WILL NOT HAVE A HEAVILY MILITARY
FLAVOR.

SINCERELY,

BILL

END TEXT

DECL: EO 13526 1.4c

DECLASSIFIED IN PART
PER E. O. 13526

2015-0808-M 05/26/11 KDC

SECRET

IMMEDIATE

SECRET

WHITE HOUSE SITUATION ROOM

PAGE 02 OF 02

#5653

NNNN

<MSGID> M1572533

SECRET

~~CONFIDENTIAL~~

NATIONAL SECURITY COUNCIL
WASHINGTON, D.C. 20506

2143

March 18, 1995

ACTION

MEMORANDUM FOR ANTHONY LAKE

THROUGH: ALEXANDER VERSHBOW *h*
FROM: ANTHONY GARDNER *h*
SUBJECT: Message to President Mitterrand

Attached for your approval is a message to President Mitterrand informing him of the President's decision to attend the VE-Day commemoration in Moscow on May 9 and to send the Vice President to the commemorations in Paris and London.

Concurrence by: John Beyrle *AGJg*

RECOMMENDATION

That you approve the message attached at Tab I.

Attachment
Tab I Message to President Mitterrand

~~CONFIDENTIAL~~

Declassify on: OADR

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM/NARA, Date 7/3/2018
2015-0808-M

~~CONFIDENTIAL~~

PRRIVACY CHANNEL MESSAGE: AMBASSADOR OR CHARGE IS REQUESTED TO DELIVER THE FOLLOWING MESSAGE FROM PRESIDENT CLINTON TO PRESIDENT MITTERRAND AT THE EARLIEST OPPORTUNITY. THERE WILL BE NO SIGNED ORIGINAL.

(BEGIN TEXT:)

DEAR FRANCOIS:

I AM WRITING TO LET YOU KNOW OF THE DIFFICULT DECISION THAT I HAVE TAKEN REGARDING MY PARTICIPATION IN VE-DAY COMMEMORATIONS IN EUROPE.

AS MUCH AS I WOULD HAVE LIKED TO ATTEND THE IMPORTANT EVENT WHICH YOU WILL BE HOSTING IN PARIS ON MAY 8, I'M AFRAID THAT I CANNOT FAIL TO BE PRESENT AT VE-DAY COMMEMORATIONS AT ARLINGTON CEMETERY ON THAT DAY. I AM SURE YOU UNDERSTAND THAT MY OBLIGATIONS TOWARD U.S. VETERANS MUST COME FIRST. HOWEVER, I AM PLEASED TO REPORT THAT THE VICE PRESIDENT WILL REPRESENT ME AND THE AMERICAN PEOPLE IN PARIS ON MAY 8, AS WELL AS AT THE EVENTS IN LONDON AND BERLIN.

I WANTED YOU TO KNOW THAT I HAVE DECIDED TO ATTEND THE EVENTS IN MOSCOW ON MAY 9. THIS IS SYMBOLICALLY A VERY IMPORTANT DAY FOR THE RUSSIAN PEOPLE AND FOR YELTSIN. I VERY MUCH HOPE TO SEE YOU THERE. BORIS HAS INDICATED THAT THE EVENT WILL NOT HAVE A HEAVILY MILITARY FLAVOR.

SINCERELY,

BILL
(END TEXT)

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KRM NARA, Date 7/31/2013
2015-0808-M

Case Number: 2015-0808-M

MR MARKER

This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the Clinton Presidential Library Staff.

Original OA/ID Number: 575				
Document ID: 9502739				
Row: 44	Section: 5	Shelf: 2	Position: 3	Stack: v

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001a. cable	POTUS to President Mitterrand re: [Northern Iraq] (2 pages)	05/01/1995	P1/b(1) KBN 12/14/2018
001b. letter	President Mitterrand to POTUS re: [Northern Iraq] (1 page)	03/21/1995	P1/b(1) KBN 12/14/2018
001c. letter	[Duplicate of 001b, untranslated] (1 page)	03/21/1995	P1/b(1) KBN 12/14/2018
001d. letter	[Duplicate of 001b, untranslated] (1 page)	03/21/1995	P1/b(1) KBN 12/14/2018

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
([Mitter* and HS...])
OA/Box Number: 575

FOLDER TITLE:

9502739

2015-0808-M

rs1503

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

~~CONFIDENTIAL~~
NSC/RMO PROFILE

RECORD ID: 9502739
RECEIVED: 10 APR 95 08

TO: SENS

FROM: BRILL, K

DOC DATE: 03 MAY 95
SOURCE REF:

KEYWORDS: FRANCE

HS

PERSONS: MITTERRAND, FRANCOIS

SUBJECT: LTR FM PRES MITTERRAND HUMAN RIGHTS SITUATIONIN IRAQ / IRAN & TURKEY

ACTION: NO FURTHER ACTION PER STATE

DUE DATE: 13 APR 95 STATUS: C

STAFF OFFICER: NONE

LOGREF:

FILES: WH

NSCP:

CODES:

D O C U M E N T D I S T R I B U T I O N

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

COMMENTS: _____

DISPATCHED BY _____ DATE _____ BY HAND W/ATTCH

OPENED BY: NSGP

CLOSED BY: NSASK

DOC 2 OF 2

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED
E.O. 13526, Sec. 3.5 (b)
White House Guidelines, September 11, 2006
By KSH NARA, Date 7/31/2018
2015 - 0808 - m

~~CONFIDENTIAL~~
ACTION DATA SUMMARY REPORT

RECORD ID: 9502739

DOC ACTION OFFICER

CAO ASSIGNED ACTION REQUIRED

001 STATE

Z 95041008 FOR TRANSLATION

002

X 95050511 NO FURTHER ACTION PER STATE

DISPATCH DATA SUMMARY REPORT

DOC DATE DISPATCH FOR ACTION

DISPATCH FOR INFO

001 950321 STATE

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

Classification

**DEPARTMENT OF STATE
EXECUTIVE SECRETARIAT**

TRANSMITTAL FORM

DECLASSIFIED E.O. 13526
Department of State Guidelines,
September 11, 2006

By KRM NARA, Date 7/31/2018
2015-0808-M

S/S 9506583

Date May 3, 1995

FOR: Mr. Andrew D. Sens
Executive Secretary
National Security Council
The White House

REFERENCE:

To: President Clinton
From: President Mitterrand
Date: March 21, 1995
Subj: Human Rights Situation in Iraq, Iran and
Turkey

WH Referral Dated: April 10, 1995
NSCS ID# (if any): 9502739

 The attached item was sent directly to the Department of State.

ACTION TAKEN:

 A draft reply is attached.
 A draft reply will be forwarded.
XX A translation is attached.
 An information copy of a direct reply is attached.
 We believe no response is necessary for the reason cited below.
 The Department of State has no objection to the proposed travel.
XX Other (see remarks).

REMARKS: President Clinton's Response to President Mitterrand was sent out under State cable 105639, May 1, 1995. A copy is attached. No further action is required.


Director
Secretariat Staff

~~CONFIDENTIAL~~

Classification

Item Subject: LETTER FROM PRESIDENT CLINTON TO PRESIDENT MITTERRAND (9506583)

PAGE 01 STATE 105639 011459Z MAY 95

SUBJECT: LETTER FROM PRESIDENT CLINTON TO PRESIDENT MITTERRAND (9506583)

**DECLASSIFIED
PER E.O. 13526**

2015-0808-M (1.47)
7/31/2018

1. PLEASE DELIVER THE FOLLOWING LETTER FROM PRESIDENT CLINTON TO PRESIDENT MITTERRAND. THERE WILL BE NO SIGNED ORIGINAL.

2. BEGIN TEXT:

DEAR MR. PRESIDENT:

THANK YOU FOR YOUR LETTER OF MARCH 21, EXPRESSING CONCERN ABOUT THE SITUATION IN NORTHERN IRAQ. I REGRET THAT I WAS UNABLE TO MEET WITH DANIELLE DURING HER TRIP TO WASHINGTON.

I SHARE MANY OF YOUR CONCERNS. WE VIEW THE INCURSION INTO NORTHERN IRAQ AS AN ACT OF SELF-DEFENSE IN RESPONSE TO THE USE OF THAT AREA BY THE TERRORIST KURDISTAN WORKERS' PARTY (PKK), WHICH POSES A SERIOUS SECURITY THREAT TO TURKEY. NEVERTHELESS, A PROTRACTED TURKISH MILITARY INVOLVEMENT IN NORTHERN IRAQ, OR SERIOUS HUMAN RIGHTS VIOLATIONS, WOULD COMPLICATE TURKEY'S RELATIONS WITH THE U.S. AND OTHER

WESTERN ALLIES. THIS COULD PLACE AT RISK IMPORTANT INITIATIVES TO STRENGTHEN TURKEY'S TIES TO THE WEST, SUCH AS THE CUSTOMS UNION. THIS WOULD DAMAGE WESTERN, AS WELL AS TURKISH INTERESTS. IN THIS REGARD, I WOULD LIKE TO COMMEND THE WORK YOUR GOVERNMENT HAS DONE IN ITS ROLE IN THE EU PRESIDENCY TO SECURE AGREEMENT ON A TURKEY-EU CUSTOMS UNION.

OVER THE PAST SEVERAL WEEKS, WE HAVE EMPHASIZED TO THE TURKISH GOVERNMENT THAT THE IRAQ INCURSION MUST BE LIMITED IN SCOPE AND DURATION, AND THAT TROOPS MUST OBSERVE RECOGNIZED STANDARDS OF HUMAN RIGHTS AND MAKE EVERY EFFORT TO LIMIT CIVILIAN LOSSES. WE HAVE ALSO STRESSED THE IMPORTANCE OF CONTINUING OPERATION PROVIDE COMFORT AND THE SANCTIONS REGIME AGAINST IRAQ. DURING MY DISCUSSIONS LAST WEEK WITH PRIME MINISTER CILLER, SHE ASSURED ME THAT THE OPERATION IS NEARLY COMPLETED AND THAT TURKISH TROOPS WILL LEAVE IRAQ VERY SOON. WE ARE ENCOURAGED BY THE SUBSEQUENT ANNOUNCEMENT ON APRIL 25TH THAT TURKEY HAS WITHDRAWN APPROXIMATELY 23,000 OF THE 35,000 TROOPS IT ORIGINALLY SENT INTO NORTHERN IRAQ. ADDITIONALLY ALTHOUGH WE DO NOT HAVE FULL INFORMATION, THE TURKISH MILITARY DOES APPEAR TO BE MAKING SIGNIFICANT EFFORTS TO SAFEGUARD CIVILIANS IN THE AREA OF OPERATIONS IN NORTHERN IRAQ.

AS COALITION PARTNERS' THE UNITED STATES AND FRANCE HAVE A SPECIAL RESPONSIBILITY TOWARD THE SITUATION IN NORTHERN IRAQ. I LOOK FORWARD TO CONTINUING CONSULTATIONS WITH YOU ON THIS CRITICAL ISSUE.

WITH VERY BEST WISHES'

Item Subject: LETTER FROM PRESIDENT CLINTON TO PRESIDENT MITTERRAND (9506583)

/S/ CHRISTOPHER

~~CONFIDENTIAL~~

PTP8039

~~CONFIDENTIAL~~

PTP8039

PAGE 01 STATE 105639 011558Z

@INFO: CMS(00) D(00) MR(00) S(00) SS(00)
SSO(00) SSS(00)

===== 011208L MAY 95 JFD (TOTAL COPIES:000)

@INFO: EAO(00) G(00) P(00) SMEC(00) SNIS(00)

===== 011703Z MAY 95 STEPS (TOTAL COPIES:000)

ORIGIN EUR-01

INFO	LOG-00	AMAD-01	CIAE-00	SMEC-00	CPR-02	CTME-00	OASY-00
	DODE-00	DOEE-00	FBIE-00	H-01	TEDE-00	INR-00	ADS-00
	NEA-01	NSAE-00	NSCE-00	PA-01	PM-00	PRS-01	P-01
	SSC-01	SSO-00	SS-00	USIE-00	SNIS-00	NISC-01	PMB-00
	DRL-09	G-00	/020R				

DRAFTED BY: EUR/SE:MPADAMS:MZA

APPROVED BY: EUR:RCHOLBROOKE

EUR/SE:MPADAIR

EUR/SE:JHAMILTON

EUR/WE:KWHITAKER EUR/ERA:YWONG

NEA/NGA:ADICKEY

DRL:KSCHERTZ

P:SBREMNER

S/S:MEGUEST

S/S-O:DCSTEWART, NSC:FDOHSE

DESIRED DISTRIBUTION:

EUR,NEA, P, H, DRL

-----C0EF38 011558Z /38

R 011459Z MAY 95

FM SECSTATE WASHDC

TO AMEMBASSY PARIS

INFO AMEMBASSY ANKARA

USEU BRUSSELS

AMEMBASSY BONN

AMEMBASSY MADRID

~~CONFIDENTIAL~~ STATE 105639

E.O. 12356: DECL:

TAGS: OPDC, PREL, MOPS, EUN, FR, TU, IZ

NATIONAL SECURITY COUNCIL

ID 9502739

REFERRAL

DATE: 10 APR 95

MEMORANDUM FOR: BRILL, K

9506583

STATE SECRETARIAT

DOCUMENT DESCRIPTION: TO: PRESIDENT

SOURCE: MITTERRAND, FRANCOIS

DATE: 21 MAR 95

SUBJ: LTR TO PRES FM PRES MITTERRAND

REQUIRED ACTION: FOR TRANSLATION

DUE DATE: 13 APR 95

COMMENT:

FOR

J. Ficklin

JOHN W. FICKLIN

NSC RECORDS MANAGEMENT OFFICE

*Rec'd in Rm
one 4/10 at 4:58pm
HEW*

DEPARTMENT OF STATE
OFFICE OF LANGUAGE SERVICES

Translating Division

LS No. 146930
ALK/HKE
French

President of the Republic

Paris, March 21, 1995

Mr. President and dear friend:

I should like to take this opportunity, on the occasion of my wife's trip to Washington, during which time she will present a report before the United States Congress on the human rights situation in Iraq, Iran, and Turkey, to share with you my concern about the events that have occurred in Iraqi Kurdistan since the entry of Turkish troops there.

I feel that this situation merits extremely close attention and requires, on our part and that of the Western countries, an appropriate reaction vis-a-vis the Turkish authorities.

If you agree to meet with my wife, I should be grateful if you would communicate to her your opinion and intentions regarding this matter.

Accept, Mr. President, the assurances of my very high consideration [handwritten:] and my very cordial regards.

[s] François Mitterrand

Mr. William Clinton,
President of the United States of America.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

Paris, le 21 mars 1995

Monsieur le Président, *cher ami*,

Je saisis l'occasion d'un voyage de mon épouse à Washington, au cours duquel elle présentera devant le Congrès des Etats-Unis un rapport sur la situation des droits de l'homme en Irak, Iran et Turquie pour vous faire part de ma préoccupation relative aux événements qui se déroulent au Kurdistan irakien depuis l'entrée des troupes turques.

Cette situation me semble mériter une attention toute particulière et nécessiter de notre part et de celle des pays occidentaux une réaction appropriée vis-à-vis des autorités turques.

Si vous acceptiez de la rencontrer, je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire part à ma femme de votre opinion et de vos intentions à ce sujet.

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de ma très haute considération. *et de mon
bien cordial souvenir*

François Mitterrand

François Mitterrand

Monsieur William Clinton
Président des Etats-Unis d'Amérique

Paris, le 21 mars 1995

Monsieur le Président, *cher ami*,

Je saisis l'occasion d'un voyage de mon épouse à Washington, au cours duquel elle présentera devant le Congrès des Etats-Unis un rapport sur la situation des droits de l'homme en Irak, Iran et Turquie pour vous faire part de ma préoccupation relative aux événements qui se déroulent au Kurdistan irakien depuis l'entrée des troupes turques.

Cette situation me semble mériter une attention toute particulière et nécessiter de notre part et de celle des pays occidentaux une réaction appropriée vis-à-vis des autorités turques.

Si vous acceptiez de la rencontrer, je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire part à ma femme de votre opinion et de vos intentions à ce sujet.

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de ma très haute considération *et de mon*
bien cordial souvenir

François Mitterrand

François Mitterrand

Monsieur William Clinton
Président des Etats-Unis d'Amérique

PHOTOCOPY
MISC. HANDWRITING